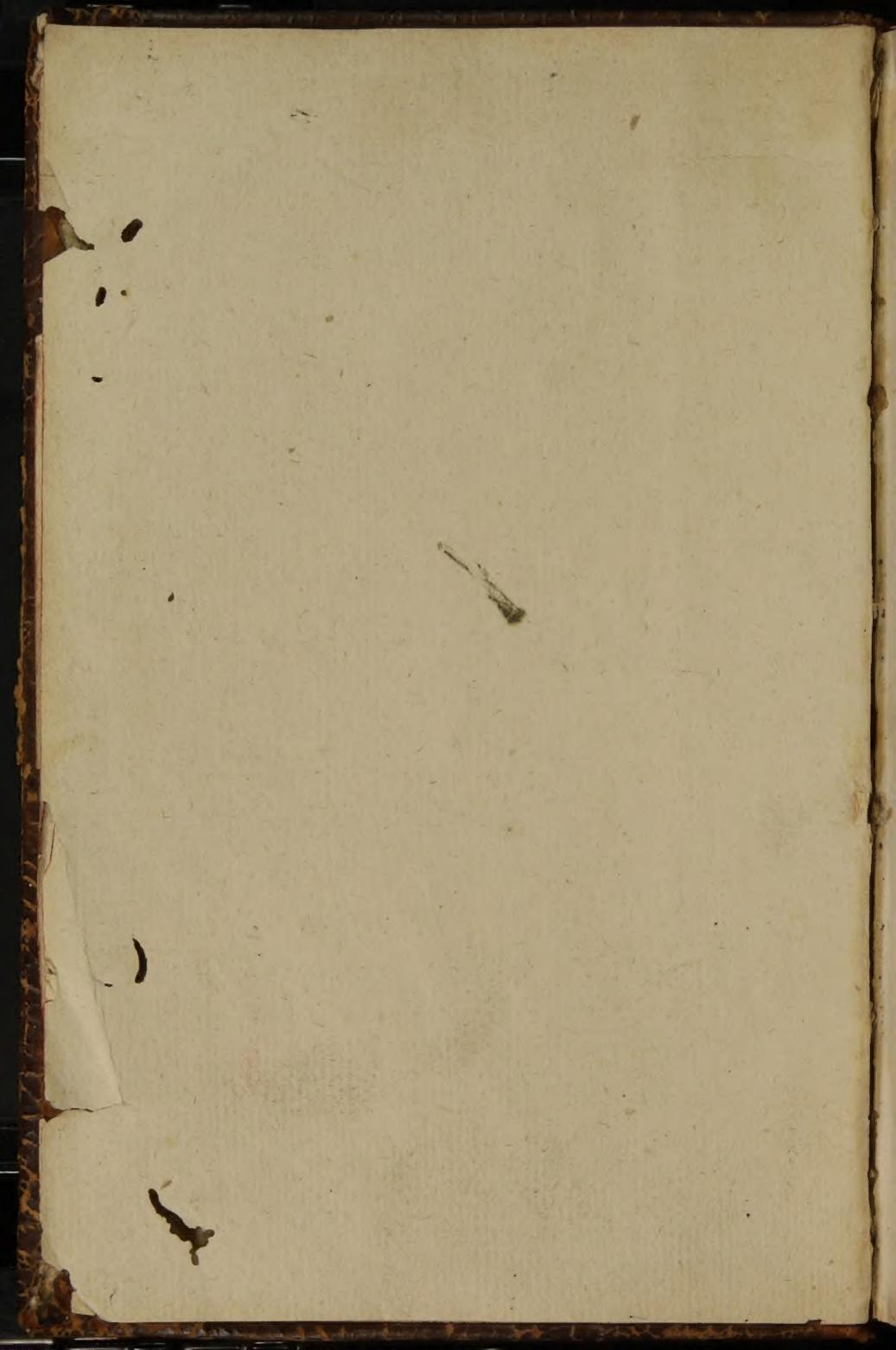


Kn 14660



211-11-11-11

BIIBAIOTEKA

УЧЕНАЯ, ЕКОНОМИЧЕСКАЯ, НРАВОУЧИТЕЛЬНАЯ, ИСТОРИЧЕСКАЯ И УВЕСЕЛИТЕЛЬНАЯ.

> въ пользу и удовольствіЕ

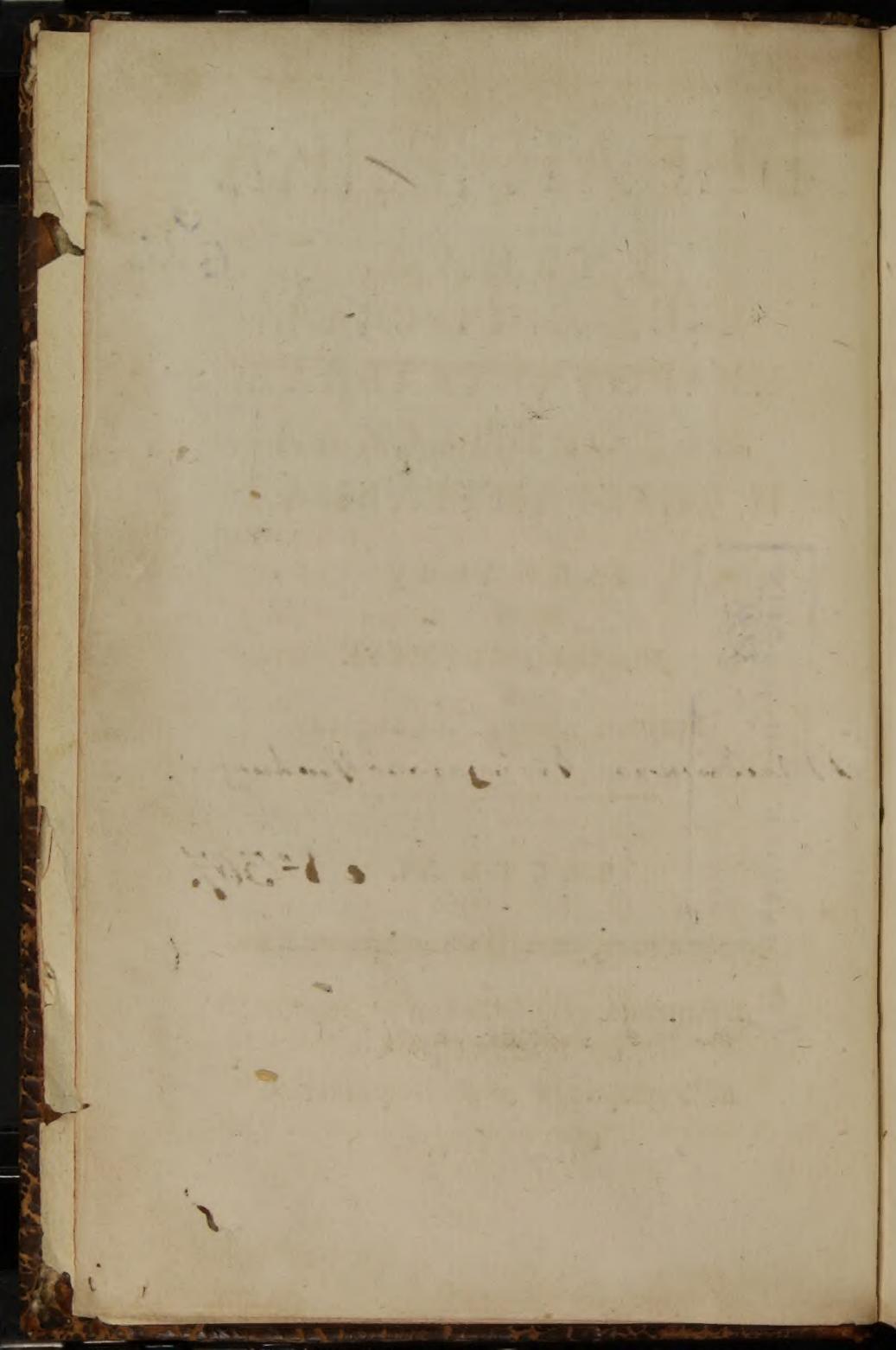
нсякаго званія Чишашелей.

4 A C T B VI. 8-367.

excess Armanasa You humas.

Печатано сбуказнаго дозволенія Вб ТОБОЛЬСКЪ,

В Типографін у В. Корнильева. 1793 ГОДА.





СТАТЬЯ УЧЕНАЯ.



продолжение повъствования о произхождении художествъ.

о изящныхъ художествахъ.

Годъ именемъ изящныхъ художествъ разумъется Исторія, Поезія, Красноръчіе, Живопись, Скульптура, Музыка и Архитектура.

оистории:

Исторія есть искуство предавать потомству достопамятныя дѣянія.

СЪ начала Исторія состояла въ простыхъ лътописяхъ, въ коихъ замъчали по порядку временъ, главнъйшія произшествія въ году случавшіяся.

Перьвый порядочный историкъ былъ Моисей. Величественная простота его слога, купно съ важностію повъствуемыхъ имъ вещей, на каждой страницъ показуетъ того, коего онъ былъ единственно провъщателемъ.

Греки, коихъ природный даръ къ изящнымъ художествамъ слу- жилъ въ оныхъ образцомъ всъмъ прочимъ народамъ, довели искуство писать Исторію до высочайщаго степени совершенства.

Лучшіе Греческіе историки суть: Өукидидь, Иродоть и Ксенофонть. Өукидидь изображаеть съ отмънною выразительностію; читая его твореніе, кажется, видишь то, что онь описываеть. Ксенофонть разсказываеть съ очаровательною пріятностію; онь наполняеть душу читателя сладчайшими и нъжнъйшими чувст-

I'by.

Yab.

NKP

Poc-

HOC.

HA

010

OBB-

арЪ

Nyo

Mb

MBO

Tie-

Mb:

mb.

НОЮ

TIBO.

OHD

iBa-

iiio;

RASI

BCM.

віями. Иродото кажется занимаето средину между сими двумя историками; оно не столь изразителено, како перьвый, и не столь пріятено, како второй: но подобено величественной рект, не имтющей ни чрезмерной быстроты ни медленности; но коея тихія и стокойныя воды ть-куто со величественностію.

Римскіе историки, достойные совмѣстники ГреческихЪ, суть: ТацитЪ, жившій въ царствованіе Вестасіяна. Въ перьвомъ вѣкѣ Христіянской церькви, онъ написалъ Исторію и лѣтописецъ, съ такимъ выразительнымъ краснорѣчіемъ, что младшій Плиній сказаль, что взялъ его за образецъ краснорѣчія, въ коемъ онъ желалъ упражняться, предпочтя его великому числу Ораторовъ, въ Римѣ тогда находившихся.

Салустій не уступаеть вы ясности и силь выраженій ни одному изь Греческихь историковь, даже и самому букидиду. Что до Тища Ливія касается, то ни кто не можеть сравниться сь нимь вы томь пріятномь и убъдительномь витійствъ, которое преклоняеть всъ сердца.

Вошь правила, по которымь должно судить о доброть Исторіи: историкъ не долженъ безъ разбора и безъ порядка сбирать кучею дъянія; но останавливаться на томъ, что достойнъе вниманія, рачительно оподробить оное и предложить со всевозможною ясностію. Для сего надлежишь ему восходишь до самаго источника вещей, и стараться открыть истинныя причины, побудившія дъйствовать людей, о коихЪ онъ повъствуеть. Онъ должень поддерживать и оживотворять повъсти свои живымъ и благороднымъ слогомЪ, не выходя изЪ предъловЪ судіи наставляющаго народы, и распредъляющаго славу смершнымъ, о коих он он им вет случай говорить, смотря по тому хвалы или хулы, почитаеть онь ихь достойными.

110.

6:0

Rij.

123

giz:

9991

RE!

naby.

5H0

CO

019

Mla.

ROS

īy.

KD

T_{res}

KIN

.10•

-90,

КО-

Mby

Ably

Mile

Должио, чтобъ ни одного слова не вырывалось у него, которое бы выходило изъ предмета, имъ предлагаемаго, и всъ бы его выраженія казалися внушенными ему важностію повъствуемыхъ имъ вэщей.

Разница между Исторією и записками состоить вы томь, что перьвая говорить токмо о всенародныхь произшествіяхь, а записки могуть упоминать такь же о д'яніяхь и приключеніяхь частныхь людей, кои до Государства не касаются.

Отличившіеся въ семъ послѣднемъ родѣ писанія, суть между древними Іюлій Цесарь, а у насъ Рошефукольть, Герцогъ Сюлли и множество другихъ.

Главное образовательное свойство таких во сочинений, должно быть легкій и естественный слого без всякаго тщетнаго витійства, заставляющій чувствовать челов ка а не Автора.

Таковаго рода писатели должны необходимо имёть глубокое знаніе свёта и дёль, ими пов'єствуемых в; по чему и можно, читая их в творенія, образовать правильно понятіе о вещах в и вкусь.

Ученые журизлы сущь повѣствованіе всего достопамящиаго, происходящаго въ Республикъ ученыхъ, съ краткимъ и крипическимъ изложеніемъ всѣхъ вновь выходящихъ книгъ.

Перьвый Автор ученых журналов был Сало, Сов тик Парижскаго Парламента. Глубокая ученость, вкус и соль, разсыпанные в перьвых опытах сих пвореній, розили в прочих просв щенных разрами в прочих просв щенных в народах желаніе завести таковые и у себя.

Польза от Исторіи происходящая состанть въ томь, что мы познавая людей, познаємь и себя. Частная Исторія великихь людей, въ которой историкь старается неопустинь ни одного достопамятнаго сказанія, и ни мальйшей подробности жизни своего Героя, весьма удобно подащь сіе свъдъніе.

Tair

Fire

ib;

130.

mia

OH-

M.C.

(7)

HC-

rJ.

26-

1124

46-

6.5

Hg

3D

8518

18.

1461

·80;

ells

H?

oldi

оповзіи:

Разность, между Исторіи и Поезіи находящаяся, состоить вы томь, что перьвая ищеть только научить, и употребляєть на то простый и равный слогь. Стихотворство же имья цьлію токмо то, чтобь нравиться и поражать воображеніе, употребляєть вы семь намьреніи все то, что чувствія имьють блистательньйшаго.

Способы, употребляемые Поезіею для пораженія сердца и ума, состоять вы томы, что она одущевляеть встраже самыя нечувствительный бытія, какы то, выпры, рыки, и придаеть страсти всему тому, что можеть чувствовать, какы то богамы и людямы, поставляя ихы вы чрезвычайныя положенія.

Сіе искуство основано на томъ, что человъкъ восьма удобно чуветь вуеть разныя страсти при всъхъ прогательныхъ и нъжныхъ предметахъ, и находитъ въ томъ великое удовольстве.

Лирическая Поевія перывая бошла въ употребленіе. Люди исполненные удивленія кЪ Творцу своему и къ Герояпъ, начали къ ввуку мувыкальных в осудій присоединять слова выразищельныя и живыя, изображающія чув твія няв сердецв. Возмемь въ примтръ Лирическаго стихоппроостыва славныя пфсии Моисеевы, мы увидимъ въ нихъ благородиыя мысли, воликолепный слогь, сильныя выраженія, смѣлое витійство; все въ нихъ наполнено вещами, поражающими умЪ и воображеніе; все въ никъ вслико, сильно, выразишельно, купно съ велич ственною прос--ови ото филоонков квооном, оношом ренія выше всякаго языческаго краснорбуія.

Тлавитишіе в'ю сем'ю род'й стинхотворцы суть: Пиндарі и Горацій у древнихі, а у нас'ю Малієрбі, Руссо и Ломоносові.

17.

Či.

::B:

1000

OH.

My

130

0.

03.

03.

171-

351,

R

0=

0;

10-

E19

150

004

20.

350

Горацій начерналь намы изображеніе Пиндара вы сочиненной ему похвальной одь: оны предспавлясть намы его подобно быстрому потоку, которой не сохраняя вы своемы теченій извъстиво пути, сы шумомы нивворгается вы долины, и часто, подобно быстрому орлу, возлатаеть кы облакамы и търяется вы небесахы.

Торацій нѣжнѣе и пріятнѣе Пиндара, кажется менѣе его способенъ къ описапію сильнаго и ужаснаго, нежели пріятнаго и нѣжнаго. Однакожъ и онъ иногда возлѣтаєть; хотя не съ такою быстротою какъ Пиндарь; но всегда съ пріятнестію и силою.

Бозсмершный ЛомоносовЪ, ПиндарЪ нашего времени, соедминлЪ вЪ собъ всѣ свойсива, приписуемые древнимЪ; огонь, изступленіе, громкость и выразительность. СЪ какимЪ великолъпіемъ, съ какимъ благородствомъ говоритъ Господь въ его духовных в пъснях в, свкаким в громкимъ красноръчіемъ описываеть онъ побъды Россіянъ. Однимъ словомъ, ни кто лучше его не умълъ облагородить и обогатить предмета своего всъми красопами и великоспями природы. Сколь жаль, что преждевременная смерть похитила его при началъ Царствованія Богоподобныя ЕКАТЕРИНЬТ! Воспевая ЕЯ великія дъла, далско бы оставиль онь за собою Пиндарово и Малгербово.

О ТРАГЕДІИ.

Трагедія получила свое начало от Лирической Посвін. Повѣсть о том довольно извѣстна: Икарій, от коего Икарія получила свое наваніе, нашед козла в виноградном саду, недавно им насажден-

Progra

dina.

5007.

019 d

rpoM.

OHD

dien.

35.13.

CBO.

DAMA

*9Z3R

HOR

RMHÖ

RIAN

33

01.EF

T.5 0

apids

H2.

itsay.

Ten-

номъ, которой опустошалъ онъ, принесъ его въ жерпву Вакку. Свидетели сего жертвоприношенія радуясь сему зрѣлищу и мыслямЪ, отъ того родившимся, начали плясать вокруго жершвы, воспёвая хвалы Вакху. Сіе увеселеніе полюбилося, м вскоръ учинилось во всей Греціи ежегоднымъ торжествомъ. Однакожъ, какЪ частое повторъніе однихЪ пъсенъ наскучило; то беспидъ вздумалъ прерыванть хоры, и началъ вводить Актера, вымазаннаго грязью, которой съ высоты колесницы повъствоваль некоторыя забленыя места изъ Мивологіи и изъ Исторіи. Сіи повъсти понравились, и вскоръ содълались главным в предметом сего торжества. Такимъ образомъ родилась прагедія посредѣ пляски и пиршествъ. Сіе названіе есть Греческое, и составлено избавухъ словъ, трагосо козель, и оди пъснь, что по Руски выйдеть, козлиная пъснь.

Трагодія, или какъ мы нынъ

навываемЪ, прагедія, не долго пребыла въсемъ положеніи, вскорѣ было примѣчено, что чего-то не достаетъ съмъ повѣстямъ, въ коихъ часто заставляли говорить тіхъ, коихъ славныя дѣянія равскавывалися, и заключили, что подражаніе будетъ совершените, когда начнутъ, такъ сказать, вызывать изъ царства мертвыхъ пттей сихъ великихъ людей, и заставлять изъ самичъ говорить и дѣйствовать въ присутствіи эрителей.

Изобратнаннель сего посладняго искуства быль Ахилль, знамениный Греческій полководець; начальствованій гадь войсками при Саламинь скемь сражевій, и которой по возводувать изб покода вадумаль предсти влять на беатра нещастіє побажальных имь непріятелей; но сы пекимь жароть и запальчивостію, которов болає походило на башенство, пежели на стихотворческіе восторги.

Hpa.

Ĉ5.

137

125

in sie

mb,

P. The

235

J.H.

CIR

75 11

B0-

17.

03-

EJ-

7.10

(2)

Nie.

Софокав усовершенствоваль Греческую трагедію, исправово исполинскую пышность и уродливую надутость Ахиллову, сохраниль всю величественность и благородство, свойственныя трагическимы лицамы. Совмёстникы его вы семы искуствы быль Еврипиды, коего свойство образують нёжность и пріятность, такы какы величавость и сила образують свойство Софокла.

Аапинскій беапрь быль испорченный Греческій, вы которомы не находять ни того знанія беапра, ни тьхь нравовь, ни того правдоподобія, которое Греки столько любили. Но естьли Римляне ни чего совершеннаго не произвели вы тоагедіи, то преданное ими намы подало поводы кы произведенію новаго беатра, столь правильнаго и столь изящными правилами снабденнаго.

Петр'в Корнелій, славный французскій трагикв, почерпнулю изв Лукана и изв Сенеки свои величайшія красощы, а Моліерь, сей неподражаемый комикь, почерпнуль изь Плавта и изь Теренція свои лучшіе характеры.

Славнъйшіе Трагическіе стихотворцы суть: у французовъ, Корнелій, РасинЪ, ВолшерЪ и КребильонЪ, въ Англіи Шекспиръ, въ Нъмецкой землъ Лессингъ, у насъ же въ Россіи СумароковЪ, котораго, по справедливости, можно назвать отцемъ Россійскаго деатра. Красота его характеровЪ, естественное и занимательное расположение его трагедии; благородныя чувства и мысли, плавкость слога, и прочія многія совершенства, объщають безсмерте его пвореніямъ, кои еще и понынъ съ неменьшимъ удовольствіемъ принимаются публикою, какъ и во время новости ихв.

Продолжение впредь:



JAKRIHEMTAE O

E3.

17:13

CBOI

MXC.

OHE.

असे।

KOK

Pct.

יבקהכ

(MEE

72.

TMA.

ini;

1.2B-

ep-

075

62

HH.

penia

Есть три рода запивній, а именно: запивнія Солнечныя, запивнія Лунныя и запитнія Спупников Б.

- Солнечныя запімѣнія, кои справедливъе назвашь зашмъніями земли; ибо земля лишается въ то время свѣта, и слъдовательно она зативвается, случаются тогда, когда Луна находишся между Солнцемъ и землею; поелику и тогда лучи Солнечные перехвачены; то изъ сего слъдуеть, что та часть земли, на которую они должны упадать, лишается менте или болте свтта, смотря по тому, сколь близко или далеко линъя, соединяющая средоточія Солнца и Луны, проходить близъ того места на земномъ шаръ, гдъ сіе запитніе наблюдается, или по тому, сколь далеко или близко Солнце и Луна находятся отб земли.

Биб. Учен. Час. VI. 160480 1601 34

Случается иногда, что Луна будучи в в своем в спосев, или в в дальнтишем в своем в отв земли разстояніи, а Солнце въ перигет, или вь ближайшемь своемь удаленіи, то линья, проходящая сквозь средоточіе сихЪ небесныхЪ тълЪ, упадаетЪ на которую либо часть земли. Тогда нѣкоторая только часть Солнца закрывлешся, а края его видны на подобіе світлаго кружка во кругь всей Луны, сіе называется колечное защмъніе. Сіе свъшлое кольцо, окружающее шемное што Луны, продолжается токмо нѣсколько минупів, для одного мѣста, по тому, что, дабы его такимъ образомъ видъть, должно наподиться въ направленіи продолженной Оси Конуса, составленнаго пънію Луны, которая проходить съ скоростію, равною разности, находящейся между движеніемь Луны и Солнца. И такъ изъ сего легко можно понящь, что колечныя запімьнія не супів піаковы,

(THE

23

P13.

HAR

TRO

SIFC

Ha (

ELIC

33.

П0-

сей

am-

ma-

0.1-

ID,

000

153

illi

33-

ibo-

137)

100

Bilg

цля всёх в мъств, гдъ онъ бывають

полное затмѣніе.

Когда Солнце и Луна находятся въ таком от тасъ разстояніи, что видимые ихъ діаметры суть равны, тогда въ мъстахъ, кои находятся прямо противъ средоточій объихъ сихъ свътилъ, примъчается не токмо средоточное затмъніе, но еще и полное; однакожъ Солнце на одно только, почти, мгновеніе совершенно отъ глазъ скрывается, по причинъ скораго движенія Луны.

затмёніе полное сь пребываніємь въ тёни.

Когда Луна находишся прямо между СолнцемЪ и землею, и есшьли, сверьхЪ того, она вЪ ближайшемЪ отъ насъ разстояніи, особливо же когда Солнце случится вЪ дальитишемъ разстояніи: то изъ сего

слъдуеть не только средоточное и полное затмъніе; но еще и съ пребываніемь въ тъни, то есть, что видимый поперешникъ Луны будучи больше Солнечнаго, затмъніе можеть продолжаться болте трехъ часовъ. Дека Солнечная можеть пробыть въ совершенной тъмнотъ въ продолженіи четырехъ или пяти минуть: но не больше.

Не должно забыть сказать, что Солнечное затмъніе хотя и средоточное; но не во встяр частяхр
земли, симр сътиломр освъщаемыхр,
примъчается, но вр иныхр мъстахр
совсъмр нътр затмънія, а вр другихр оно не равнымр образомр видно. Вотр тому причина: Луна меньше земли; сверьхр же того тънь
Луны уменьшается безпрестанно, по
мъръ отдальнія своего отр сей планеты. Слъдовательно тънь сія,
столько, достигнувр до земли, уменьшается, что не можетр покрыть,
кромъ одной небольшой части, ея

i i

mpt.

SILL

SYN

em.

03),

53

Me.

mb:

Hio

10-

IRD

(G)

ХĎ

17-

-1

F.b.

ÉH5

170

113-

18,

1150

Mig

E.F

поверьхности. Слъдовательно одна только малая часть земли можеть имъть затмъніе въ одно опредъленное время.

YACTHOE BATMBHIE:

Естьли случится, что Луна и Солице будучи в в своем в ближайшемъ или дальнъйшемъ оть земли разстояніи, линтя же, соединяющая их в средоточія, находится на извъстное разстояние удаленною отв даннаго мѣста на земной поворыхности; то въ семъ мъстъ послъдуеть частное затменіе, то есть, что Солнце ущербнеть сь одного бока, или до половины, или полько на одну четверть своего поперешника. Астрономы различають сіи затмънія по числу дюймовъ. Для сего полагають они, что поперешникъ Солнечный раздъленъ на двенадцать частей, называемых в дюймами, а каждый дюймъ на шеспдесяпъ ми-

нушь. Такимъ образомъ, что ежели третья часть Солнца затмится; то они говорять, что зативніе на чепыре дюйма и прочее, въ Съверной или Южной части Солнца. Поелику Солнечныя зашмѣнія случаются токмо въ новомъсячія, и когда въ то же самое время Луна находится въ своих в узлахв, то есть, в одной изъ тъхъ двухъ точекъ, гдъ орбишь ея пресъкаеть еклиптику, и какъ сіи два обстоятельства могуть встрътипься только два раза въ годъ; то изъ сего слъдуеть, что обыкновенно не бываеть въ году болъе двухъ Солнечныхъ запивній: однако же, поелику одной близссти Луны кЪ ея узламЪ довлѣешЪ для запивнія Солнца, в в какой либо части земли; то можеть случиться что бываеть вы году и три Солнечных ватмвній, и даже болве; но тогда сіи запімѣнія весьма малы, и видимы обыкновенно бывають только въ крайнихъ спранахъ земнаго

шара, то есть, подъ шъмъ или дру-

Themes

A; Mi

id पर.

ESHQUE

EARLY.

mos.

em de

ER R

PORTO

Ď (0.

y, I

eymb

a B3

CIMP

60-

HIH:

KMO

RAL

मु३०-

MISCRI

Co.1.

)Ata;

12.15/4

10.15

18310

удобиње можно поняшь, что разумъется здъсь подъ именемъ узловь, прочитавь следующее: путь планеть и еклиптики могуть изображаться какЪ два обруча, одинЪ въ другой вложенные, но не много наклоненные одинь вь разсужденіи другаго, точки же пресъкновенія сихъ двухъ обручей, супь сіи узлы. Поелику не нужно, чтобъ сіи обручи были одинакой величины, дабы казались пересткающимися, то и пути планешь и еклипшика не прикасающся другь до друга вы точкы пресыкновенія; но должно разумёть, что онъ находятся вы такомъ положении, что кажутся престкающимися, вЪ разсужденіи глаза, копторой бы помъщенъ былъ такъ, чтобъ могъ уловить сіе действіе: сего довольно, кажется, для уразумбнія, что такое называется узлом в; надлежить только примолвишь, те, что они перемъняють положение; ге, что узлы планеть, а особливо Лунные, движутся вы направлении пропивномы движению планеть, то есть, оты Востока кы Вападу; зе, что называется узломы восходящимы, такой, чрезы которой планета проходить изы Южной частии еклиппики вы Стверную; а низходящимы, тоты, которой сему противоположены (*). Но обратимся кы затывність.

Я надёюсь, разумьють уже изь всего вышесказаннаго, что Солнечныя затмынія не могуть иначе быть, какь вы новомысячіе, то есть, когда Луна бывлеть намы не видима, находяся вы соединеніи (**) съ Солн-

^(*) Сте означает я слъдующими двумя знаками: Присторнати восходящий.

У Улех в нисходящий.

^(**) Дят плинешы находящся въ соединени, когда онт былающь подъ однимъ градусомъ, одного знака водїака, и въ прошивоположении, когда онт на шесть внаковъ опистоящь другь отъ друга. Боть какъ сїе изъясняють:

с Соезиненто.

в Пропивоположение.

and,

E

3 1

::::::

Lopel

420.

H713.

Ppt.

IN EL

ह प्रदेश

ildh P

51 M6₁

KOI-

Ma₃

-HΛ(

Kanik,

I, KUI-

b, c.i.

ROTE

omb

цемЪ, иначе же бы она не была между Солицемъ и вемлею. Что касается до наблюденія сих вативній; то воть какимь образовів Астрономы поступають. Они принаравливають стекло кр ставню плот но закрышой компашы, и чрез в исго получають изображение Солнца и Луны на положенной бѣлой бумагъ; они раздъляють поперечникь, изображеннаго такимъ образомъ Солнца, на двенадцать равных в частей единосредоточными шестью кругами, симъ способомъ измъряють они величину запивнія и его продолженіе, съ помощію върных в часов в; другіе жа принаравливають къфокусу зрительной трубы микрометръ (мълкомъръ), и смотрять прямо на Солнце въ спо трубу; посредствомъ же нитокъ микрометра, они не токмо измфряють величину зативнія; но даже и видимый поперешник в объих в світиль и проч. Все сіе довольно трудно для не привыкших b к b дъ-Биб. Учен. Час. VI.

ланію опытовъ, или къ наблюденіямъ; но я имъ предложу наблюденія самыя простыя и требующія весьма малаго, со стороны ихъ, вниманія. Вотъ что они могуть наблюдать въ Солнечныхъ затмѣніяхъ.

СЪ помощію хорошей прубы, снабдънной шемными сшеклами, должно начать наблюдать Солнце не много прежде назначеннаго къ запитнію времени, дабы не сдълать какой либо ошибки и не пропустить начала, по неправильному вычету разности меридіановъ, или по незнанію настоящаго мѣста, съ котораго Солнце начнетъ запыванься; ибо хотя Солнце и всегда съ Западнаго своего края начинаеть померкать, но не можно точно знать, какою точкою его окружности сіе начнется. Причиною же тому, чио Солнце начинаеть запитванься съ Западнаго края, есть то, что движение Луны скорве Солнечнаго и делеется отв Запада кв Востоку, и что, савдовательно, дол3.

0.

3.

53

Hilly

XI

33.

2.

ГО

13

H

.

0 k

10

0:0

UI

775

1.

K D

),10

жна Луна прежде прикоснуться до Вападнаго края Солнца. И шакъ надлежить примъчать точное время, в в которое Солиде начиет в ущербать от круга Луннаго, и прочіе пункты, которые род'ь зативнія наблюдань повволино, како я уже скаэзаб о прохожденіи планеть мимо Солнца. Кромъ того можно, и слъдоващельно полезно, наблюдащь вов цвиствія лучей, во время запивнія, назначать их в время и мъста краяхъ или на кругахъ объихъ свътиль, упоминать о ихь цвыть, живости, щитать время погруженія и проч.

Вото еще другія наблюденія, котя и не относящіяся ко Астрономіи, но изо коихо бы Философія могла извлечь накоторую пользу. Сіц наблюденія можно далать во время полныхо Солнечныхо затманій, а особливо, со пребываніемо во тени. Примачають, далають ли тогда какое двяженіе барометро и вермо-

метрь; чувствують ли животныя сіе произшествіе, коего, безь сомнёнія, они не ожидають, и показывають и показывають движеніями, или криком своим рубот показываются ли ночныя птицы; садятся ли куры на нашести, поють ли пътухи и проч. и проч.

Я наджись, что простять мнъ небольшое отступление от мосго предмета, которое не совсемъ чуждо сей матеріи. Упражияяся въ наукахъ и художествахъ, часто я желал им тть луциметр (свътом трв); такимъ образомъ можно бы назвать орудіе, кошорое бы служило для изм ренія степеней св та, в разныя времена бываемаго, и въ разныхъ странахЪ, подобно, какЪ измъряютЪ различную высоту парокружія горь, съ помощію барометра, и степенями тъплоты, тъпломъра. Астрономія могла бы получить немалую выгоду изь такого срудія; знавши уменьменіе стіпа, причиненное запивніем в.

не можно ли было бы судить о величинъ онаго, лишь бы только погода была ясная, и когда бы взяшы были всв предосторожности, чтобъ не впадать вв погръшности, дълая симъ образомъ наблюденія. ЖивописецЪ написавши картину, для помъщенія опой въ церкви, или гдъ индъ, не могъ ли бы, съ помощію свётом тра, удостов триться в триствіи своей картины, не смотря на разность степени світа, освіщающаго оба сіи мъста? Весьма удобно понять, что употребление сего орудія, которое, я думаю, не существуеть симъ бы еще не ограничилось. Желашельно, чтобъ кто нибудь занялся симъ изобрътеніемъ; я бы оное и самъ учинилъ, естьли бы упражненія мои мнѣ оное дозволили. ВЪ такомъ случат главное стараніе должно быть, чтобъ найти постоянную точку свъта въ природъ, какъ Г. Реомюръ нашелъ такую точку въ пъплоть, для своего тепломера.

CON-S.

Geor

OHAL:

Mares;

13 11:1

Moen Hyz.

ED H.

mēpī);

ISBAM;

RAL

by3-

EHPIX D

ेला अहा हैपूर्व

18H9M

OHOHİ

891107)

умень

Hiexi)

Ауна могла бы, можеть быть, снабдить нась оною, естьли бы взять ея вы такихы обстоятельствахы, кои наименте неудобствы представляють. Сжиманіе и разжиманіє жилокы глазнаго зрачка, проходя оты великой темноты кы ясному свыту, можеть подать мысли о семы изобрытеніи, равно какы и опыты о свыть, находящіеся вы 5 ты томы Експериментальной физики Г. Аббата Ноллета; сочиненія Г. де ла Шамбра, и отца Кастеля и проч.

Сказанное мною о Солнечных вашмый зашмый вашмый вальной меня ошь многаго говорить о Лунных в. Сій случаются только тогда, как вемля находится между Солнцем в и Луною, во время полиолунія, и сверьх в того надобно, чтоб влизости от одного из всвоих в узлов встав тех ватмый примычаются во встав тех в мыстах в находилася в в встав тех в мыстах в находилася в в встав тех в мыстах в не была затмынена, естьли бы она не была затмынена,

F35.

237, 31

HO

em.

127

177

77777

37:

188

le:

, :

Exic

in)

in

M-

YF3

ma.

die

334

His

по тому, что Луна не имфеть собственного свыта. Всы Лунныя затменія суть одинакой величины для всей земли, и начинаются вы единую минуту для всёхы тыхы, кои вы то время видять Луну на горизовты своемы. Восточный край Луны всегда перьвый затмёвается, по тому, что Луна движеніемы своимы оты Запада кы Востоку предыускоряеть движеніе Солнца, какы то мы уже сказали говоря о затмый яхы сего свытила.

Полутьніе (*) есть препятствіе, учиняющее довольно невъроятьными наблюденія Солнечных ватьменій; что не случается в прохожденіи планеть мимо Солнца, ни в Солнечных ватмьніях ватмьніях ватмы ни даже в в звъздных в затмы ніях в от Луны. Затмы Нопитеровых в спутников в подвержены таким в неудобствам в хотя и в в другом в родь; но не

^(*) Полиштийе есть часть тіни, освіщенная частію світозарнаго тіла.

върность, от того выходящая, не есть велика; по крайней мъръ, что касается до перваго и втораго спут-, никовъ.

Сколь бы Лунное запивніе не было велико, но весьма рѣдко случастся, чтобъ сія планета совершенно скрылась; обыкновенно принимаєть она на себя цвѣть посредственно раскаленнаго желѣза, что весьма удивлясть людей, незнающихъ тому причины. Воть оть чего сіе случаєтся: Луна, даже и въ самое величайшее затмѣніе своє, получаєть нѣсколько лучей Солнечныхъ, кои преломляются и пресѣкаются въ земномъ парокружіи.

о затмѣніяхъ спутниковъ:

когда К)питерь довольно отдалень от Солнца, то вы то время наблюдають эгтивние его спутниковь. Они случаются по тому, что орбить ихь мало наклоняется къ TT N St. of

477)

H. T.

237

CE.;

прас

COOK.

47.

inn.

yet.

30

Π(-

ne i

C3.

RЪ.

mi.

THE

417.3

K)

орбиту Юпитерову; сверьх в же того, поелику сія планета весьма велика, то спутники ея часто погружаются в в твни ея. Сіи затмвнія
весьма удобно наблюдать с в помощію хорошаго телескопа (зв'єздозора)
или большой трубы. Ничто столь
не способствует к в найденію градуса долготы, как в наблюденія сих в
затмвній и прохожденія планет в мимо Солнца, что весьма полезно для
мореплаванія.

Спупники Сатурновы такЪ же затмѣваются.

Можно такъ же наблюдать затмънія неподвижныхъ звъздъ и планетъ отъ Луны.

Перывым в предсказаніем в запмъній обязаны мы валесу Милетскому, а по мнънію других в Паламиду.



ПРОДОЛЖЕНІЕ О ДЪЛАНІИ СОЛНЕЧНЫХЪ ЧАСОВЪ.

VII.

Для Механическаго начертанія вертикальных в Солнечных в часов в, надлежит в начать тёмв, что провести
меридіан в как в прежде сказано; по
том приложить к в подошв в гномона, или центра часов в, гномон в
Солнечных в часов в горизонтальных в,
сдъланных в по широт в того м в ста,
гд в находишся. Когда гномон в плотно и в в рно покроет в меридіан в; то
начерти тогда линти, равныя линтям в горизонтальных в часов в: но продолжи их в линтикою.

Таблица часовых в дугв, в в пятой части помещенная, можеть равномерно служить и для вертикальных в часовь.

VIII.

OBI

Beg.

FEH

ema.

15

Н0.

CHC

123,

M3₁

om.

MJ

D-

•09

ng.

mi

NH.

Воть еще нѣкоторыя простыя и методическія дѣйствія, касатэльно вортикальных в Солнечных в часовь.

Солнечные вертикальные часы, поямые или правильные, суть ть, комх вольшо-му вертикальному кругу, мысленно проходящему чрез во точки Зенита и Надира страны, в которой находишся, и так же чрез вочки равноденственнаго Востока и Запада.

Неправильными называются такіе часы, коих видовертикальна какому нибудь из вертикальных в кругов востока, вапада, Юга чрез востока, вапада, Юга и Ствера. Склоненіе их верется только от вствера кв Югу: что дтается по меридіану. Смотри номер востоку и ІХ. Когда вертикальные часы направлены прямо кв Югу, несклоняясь ни кв востоку ни кв за-

паду; то ихъ называють верщикальными Южными правильными. Они дълающся шакимъ же образомъ, какъ и горизор тальные, под в номером в II означенные, выключая, ге, что вмъсто того, чтобъ взять центръ на линъи высоты полюса, онъ берется на равноденственной линби. 2е, на сей же линъе берешся преугольникъ долженствующій служить гномономЪ: такимъ образомЪ, чтобъ уголъ, собственно составляющій тънникъ или гномонъ, былъ бы на столько же подъ 58 градусомъ, на сколько выше сего градуса уголъ, которой должень имтть гномонь горизонпальных в часовь. зе, случается, что сторона, означавшая часы утренніе, на горизонтальных в часахъ, означаетъ на сихъ часы вечерніе. Однимъ словомъ, ето второй чершежь нашъ опрокинущый, и коего часы перенесены сЪ лава право.

Естьли опнимешь от того же

13/5

053

Kakij.

d II

B.11.

Fi.

em:

H

GRE!

MO-

`.

nte.

H

H,

 λb_j

dH

17-

42.

43.

B3.

m).

E

втораго чертежа (оставя ихъ въ томъ положеніи, которое предписано имъ во 2 номеръ,) часы, занимающіе всю верьхнюю часть между остыю и четырью; то получишь Вертинсальные Съверные прямые часы. Сіи часы могуть употребляться токмо въ должайшіе дни, и означають единственно часы оть четырехь до осми, какъ по утру, такъ и въ вечеру.

Равноденственные Солнечные часы суть тв, кои начертываются на плоскости параллельной екватору, или равноденственной линви. Сіи часы суть изб всвхб вврнвйшіе и легчайшіе для начертанія. Іе, описав вкругб какой пожелаешь величины, раздвли на двадцать четыре равных вчастей. Но означь изб них втолько тв, по тому, что Солнце в наши должайшіе дни не можеть двлать на них втіни, как в от прехв часов в утра, до девяти часов вечера. (Смотри чертежь дй). Гномон в

сихъ часовъ долженъ быть прямой пруть, или шпиль, поставленный сколь можно перпендикулярнъе въ средоточіе коуга: нѣтъ нужды, какой бы отр длины не былъ, лишь бы полько, хоппя нёсколько, соразмтоялся сb воличиною часовb. 2е, дабы поставлиь сіи часы; то должно ихи поворошить стоймя кЪ Створу, чтобъ число 12 находилось въ низу; и всъ часы направить такъ, чтобъ черта, идущая отъ 12 къ противоположенной крайности круга, отвъчала градусу екватора, того мъста, гдв находишся. Сія самая линтя, которая есть и меридіанъ, должна отвъчать полуденной линъи, врятой, как'в мы выше сего предписали вb номерѣ IV, или как'b то показано будеть вы номерт ІХ. Смотря на сіи часы, должно лицом вышь къ Югу, а Востокъ чтобъ былъ на лъвой рукъ.

часы, эдёсь изображенные, называются верьхними: они служать от весенняго равноденствія до о-

igre.

HEET

Pi

- Kin

120

02.31

24

TON.

) (j.

5 8]

Rely

1

100

17%

1.10

EM;

:45

11.2

7 T.

17.70

H

Hie

TI D

Есть и такіе часы, кои служать только оть осенняго равноденствія до весенняго: они называются нижними. ИхЪ начертываютъ на другой сторонъ той же доски, такъ, что шпиль, проходящій на сквозь, можеть служить для обеихъ временъ. Вмѣсто того, что верыхніе часы запрокидывають, болже или менте, назадъ, смотря по широть мьста, и что они направлены къ Съверу. Нижніе часы наклоняются на сполько же градусовъ къ землѣ, сЪ полуденной стороны. Число 12 должно и на нихЪ, такЪ какЪ и на верьхних в находиться в в низу.

IX.

Сыскать склонение вертикальных засое
Сыщи тонкую и весьма гладкую доску; наклій на нея бѣлую бумагу, и на сей бумагѣ, поставя ножку циркуля въ средину, яко въ центръ, опиши многіе единосредо-

- 2. Изъ средошочія сихъ круговъ, проведи прямую линтю, упадающую перпендикулярно на ту сторону доски, коя должна быть приложена късттит, или къиной вертикальной плоскости, которой склоненіе въдать желаешь.
- 3. Поставь в сіе самое средоточіе иголку, вмёсто шпиля, сколь можно перпендикулярнёе, в разсужденіи доски: что можно со всякою точностію учинить, приложа по иголкт наугольник в.
- 4. Приложи сію доску къ стьнт, наблюдая, чтобъ плоскость, на коей описаны круги, была совершенно горизонтальна. Для сего должно употребить отвтсъ.
- 5. Наблюдай до полудня то время, в в которое Солнце ударяя на доску, крайность тани иглы коснется до окружности котораго либо из в означенных в кругов в. Замъть

сію секцію, для большой же върности дълай сіе замъчаніе на многих в кругах в. Сіе продолжай и по полудни.

Per.

KOT.

77

CIT;

ner.

E .;.

ikk;

CETS.

CKON

nya.

AKOA

10 Z.

m\$-

H

TIGE.

AKE,

16.

13[]:

KOC.

1731

(III)

б. По томъ сними свою доску, и из двух противолежащих точекъ, на одномъ кругъ назначенныхЪ, растивори циркуль по произволенію, опиши двъ дуги, кои бы пресъкалися въ прошивоположенной сторонт, упомянущой выше сего въ номеръ 2 линъи. По томъ изъ средоточія кругов'ь, проведи прямую черту въ точку пресъкновенія сділанныхъ дугъ. Уголъ, которой сія линтя составить съ означенною во втором в номерт сего члена, будеть уголъ склоненія: то есть, что стьна будеть склоняться на столько градусовъ, сколько сеи уголъ или дуга, проведенная между сими двумя линъями, будеть ихв вь себъ заключать. Для удостовтренія собя въ томъ, приложи на сей уголъ транспортирь: или опиши изъ сего Биб. Учен. Час. VI.

угла дугу между двумя помянутыми линъями; перенеси ея на четверть круга на такое же разстояніе
от центра, и сочти по оному
градусы.

Аругое компчайшее дъйствіе для сего же.

Начершив' на доскъ перпендикулярную линъю, въ разсуждении тей стороны, которая должна быть приложена кЪ сшѣнѣ, означь точкою конецъ пти шпиля въ при разныя времена въ течение одного или двухъ часовъ, по утру и въ вечеру. По томъ найди центръ сихъ трехъ точекъ, какъ бы для описанія крута, коего они должны составлять часть, со стороны противоположенной шфин шпиля; и изъ сего центра проведи прямую линью кв подножію шпиля: таким образом в получишь менте, нежели вы два часа, ту же саную линью, которую вышесказанный способъ научаеть нахона кругах'ь назначенныхъ.

Hem.

0117

1112

Hin

Пъ

Ю

RIC

K.D

По

GR

у-

III:

en.

eH.

·Ic

10.

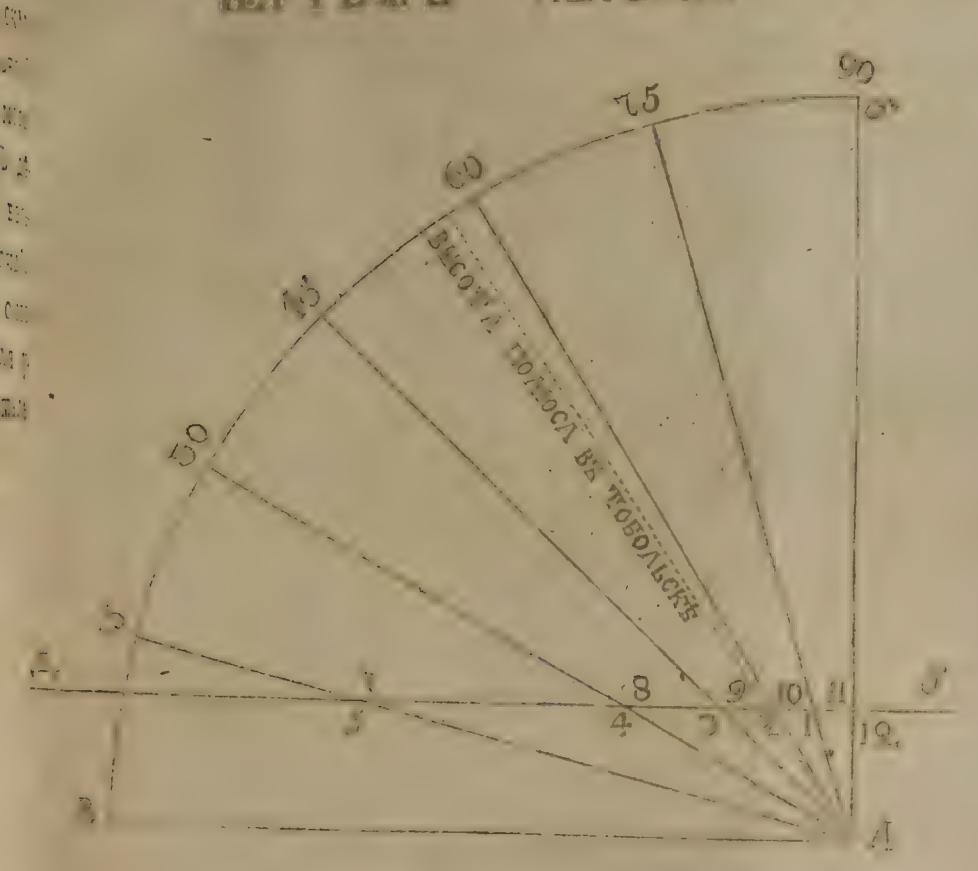
0.

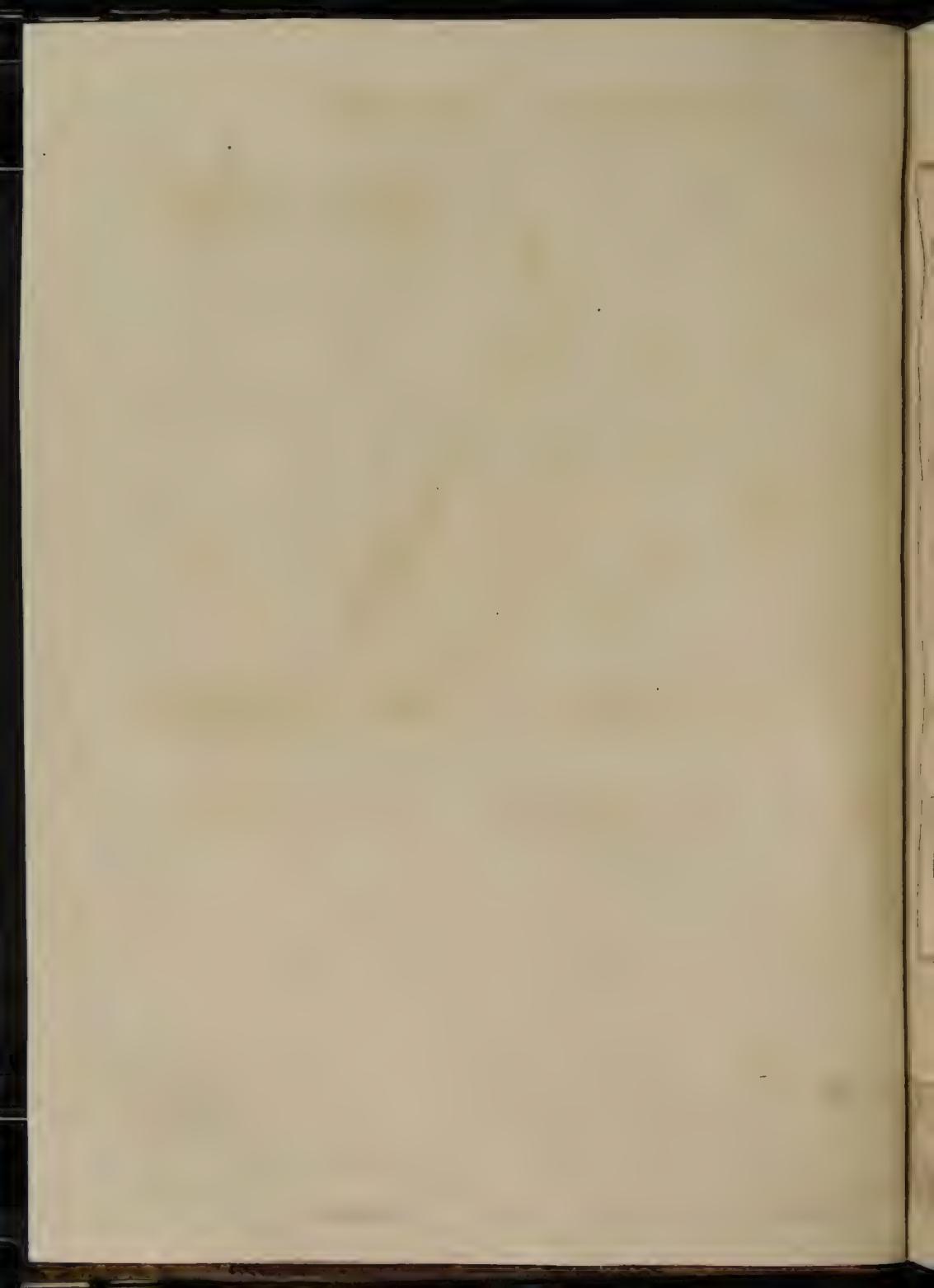
Дабы со всякою точностію найти центов сакв двукв точекв; то ониши изъ каждой изъ двукъ ближайших другь от друга, яко изъ центра, дуги, въ противной стороиз пітня шиная, и кой бы перссікалься: по томъ растворивъ циркуль или сжавъ оной, засъки другія дуги выше или ниже перьвых в изв штхв же самых в точекв. По томв проводи прямую чершу чрозъ двъ точки престкновенія, къпрошивной сторонъ штиля. Послъ чего опиши такіяже дуги извтретьей точки, яко изв центра; и нав ближайшей къ ней шочки проведи чрезъ точки пресъкновенія дугь, прямую линью кр шой же сторонь, какр и первую; и продолжай ся до печь поръ, пока объ ликти пересткутся; точка, вЪ которой сіи линви перссткутся, будеть искомый центрь сихъ прехъ почекъ.

Примачаніе. Поелику линая склоненія, найденная таким образом в и назначенная на доска, есть меридіан в того маста, в котором валаются часы; то сой способ весьма удобен для сыскиванія меридіана. Можно также употраблять оное, как в весьма варное средство для установленія подвижных в горизонтальных в Солнечных в часов в.

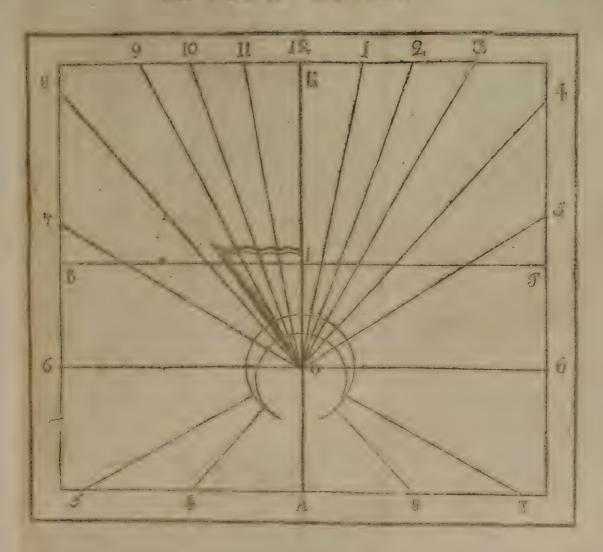


YEPTEKA MEPLBUM



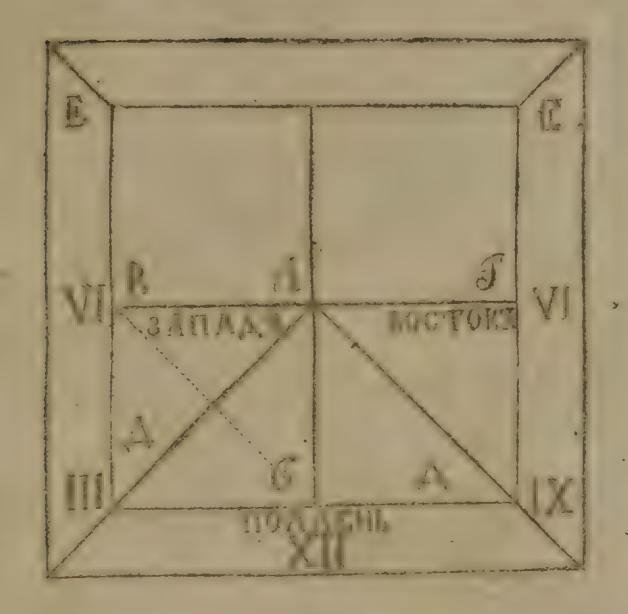


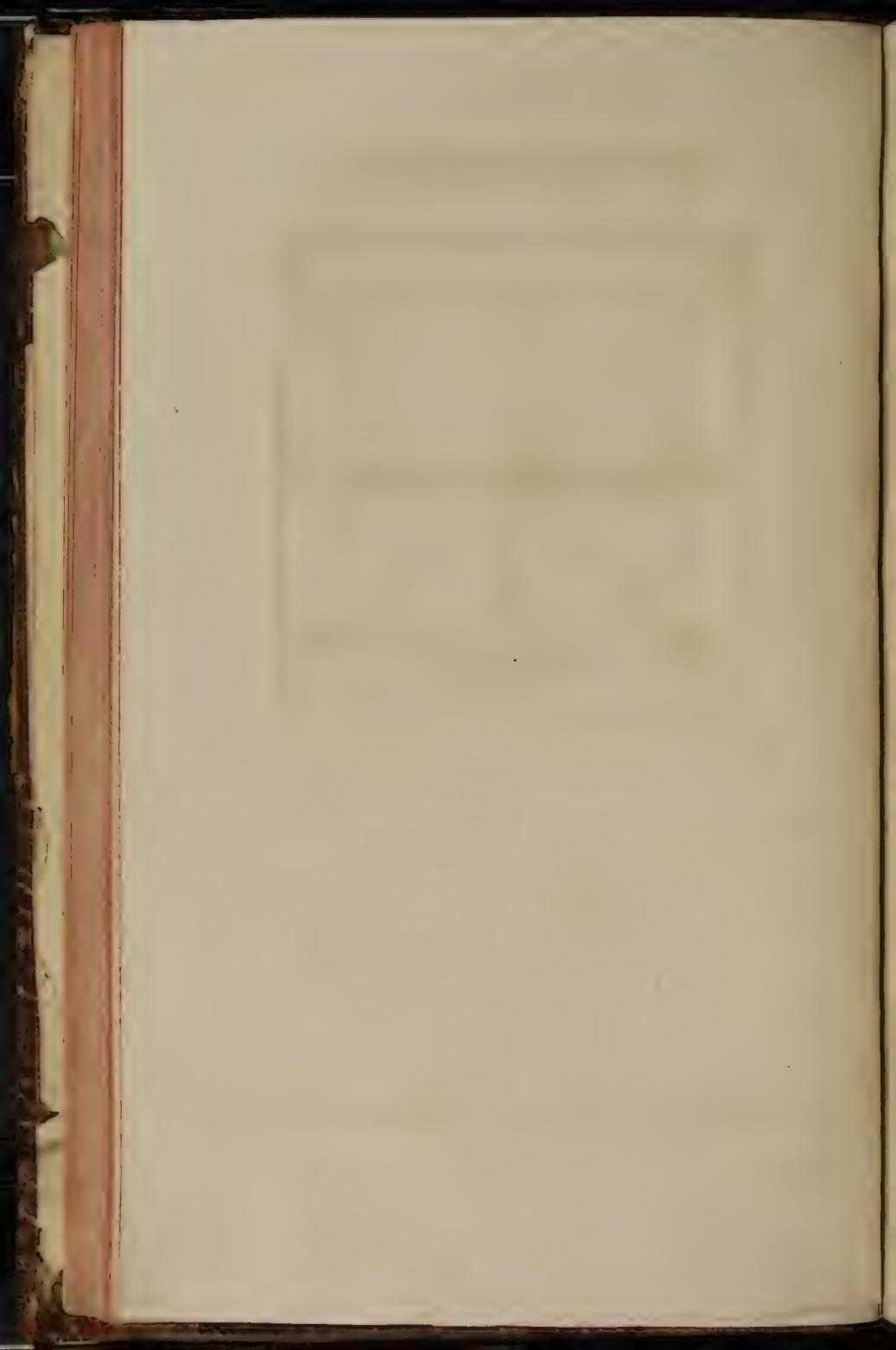
HEFTER'S BTOPMI





TEFFENZ TFEETIN





TETTEMS TETRETTEN



о годъ.

Тодъ самъ по себъ не имъетъ ни начала ин конца, для того-то Тре-ки начывали его Еніавтосъ, что значить повтореніе и возвращеніе вы самаго себя; Гергганфо изображаюцій его, есть змъя, поглощающая хвость свой. Одни начинали годъ съ въсны, другіе съ осъни; Христіане съ обрезанія Спасителя, то есть, съ перваго Генваря (*); Астрономы съ марта мъсяца, когда Солнце вступить въ знакъ Овна, и когда плодотворный Апръль готовится отверзать недра природы въ нашемъ полушаріи.

Раздъленіе года на четыре времена, содержащих важдое по три

^(*) Мы до времень Петра Великаго начинали годь сь перваго Сентября, но сей Государь приказаль щитать оной по примъру прочихь Европейцовь сь перваго Генваря, и сте щисление началось у нась съ 1701 года, то есть; съ началомь ныньшняго стольтя.

мъсяца, въсна, лъто, осънь, зима, всъм всъм всъм но можно замъщинь, что чето чето дея, что чето на извъления извънести часов времета; а имянно: утро лъто, вечер осънь, а ночь зиму. Изв чето можно оппосить различныя движенія нами, как душевныя, так и итълесныя, ощущаемыя нами в про-долженіе каждаго дня и года.

При началь Христіянства, время числилося олимпіядами: каждая
олимпіяда была составлена из пяти
літь; но въ царствованіе Императора Іуліана, въ 532 году по Рождествь Христовь, начали льтосчисленіе съ года Рождества Спасителя.
Пача Григорій XIII въ 1582 году,
замітивь, что щитая съ точностію
найдешь, что годъ содержить 365
дней, 5 часовь, 49 минуть и 16 секундь, вмъсто того, что при Цесарь Іюліи, и посль, щитали въ году 365 дней и 6 часовь равно; и

711

O ===

T . .

34

4.4

· } ·

7.1

93.

733

Tarenta Tarenta

Till

II.

II.

что сія разность, почти из одиннадцапи минупів состоящая, дълаеть итлый день во сто поидцать четы. ре года; изъ чего произходило иногда, что между днемъ Паски и равноденствіем в находилося два мъсяца разности, противъ начальнаго устаповленія сего праздника, котпорой всегда должень бышь торжествовань въ первое Воскресение послъ полнолунія, въ весеннъе равноденствіе: и такъ сей Папа, говорю я, убавилъ десяпь дней, въ разсуждении погръщности, которая могла произойти со времени Рождества Христова до 1582 тода от сих одиннадцати минуть каждаго года; такимъ образомъ тотъ день, которой по старому спилю, называемому Луліанскимъ счисленіемъ, щипался одиннадцапымь числомь мъсяца, симь Папою названь быль порывымь. И поелику сіе счисленіе нашлося справедливишимъ; по было принято почти всею Европою, и названо Григоріянским в дамосчисленіем в для отличенія от перваго.

королева Елисавена, не желая, по ненависти своей къ Римскому Двору, ничего одобрять, что оттоль произходило, не захотъла, чтобъ подданные ея послъдовали сему счисленію; и по ся примъру провинція утрехніская, городъ Женева и нъкоторыя Германскія Княжества, отпадшія отъ Римской церькви, удержали Іуліанское счисленіе, которому и теперь слъдують, такъ какъ и Россіяне, и называють оное старымь стилемь.

Римскій годь, по первому учрежденію Нумы, быль Лунный; онь
взять от Грековь, кои составляли
его изь 354 дней. Нума прибавиль
кь нему сще одинь день, дабы число было нечетное: ибо оное почиталося щастливъйшимь; и желая
вознаградить то, чего не доставало
его году противь Солнечнаго, онь
всякіе два года включаль вы него,

CKOY

....

(==

11.

iti.

CT.

TES

CJ.

387

CTL

75

Û...

9 410

P.M.

U

noji

T. 1.

C:

по примъру Грековъ, чрозвычайным мъсяцъ, состоявшій изъ двадцати двухъ дней, и всякіе четыре года еще другой мѣсяцъ изъ двадцати прекъ дней, между 23 и 24 Февраля. Сіе пом'єщеніе поручено было вы последстви жрецамъ, кои, или отъ небреженія, или по суевтрспву, или по безпредъльной своей во томо власти, начали продолжать и сокращать годы без всякаго равенства и правила; но по своему произволенію, или по требованію своих в пріятелей. Таким'в - то образом в Цицерон в наскучивъ множествомъ тяжебныхъ дълъ, кои истощали его силы, просиль, чтобь не было вы томь году помъщенія мъсяца, для сокращенія его прудности: и между тъмъ, какъ оно было Проконсуломо во Киликіи, то просилЪ усердно Аттика исходатайствовать ему сію же милость, дабы возвращение его въ Римъ не было болъе замедлено. Напрошивъ того Куріонь, не могши уговорить Биб. Учен. Час. VI.

жрецовь, продолжить годь его Трибунетства, взяль предлогомь сей отказь, чтобь оставя Сенать, присоединиться къ Кесарю.

Безпорядок'ь, причиненный сею вольностію въ календаръ, столь далеко простирался, что мѣсяцы перешли изъ одного времени года въ другое, зимніе перешли въ осень, а осенніе въ лъто. Цесарь не нашелъ для поправленія сего инаго средства, кромъ, какЪ запрешивЪ продолженія, установиль Солнечный годь, следуя точной мъръ путевращенія Солнечнаго въ зодіякъ. Какъ Астрономы того въка полагали его въ 365 днеи и 6 часовъ, то Цесарь вздумалъ раздълишь год в на двенадцать мъсяцовь; а для вознагражденія шести часовъ, кои не входили въ сіе раздъленіе, указаль онь, чтобь чрезь всякіе четыре года вмъщали еще одинъ день м жду 23 и 24 Февраля. Сей день назвали Биссекстусв(*): ибо

^(*) Високосный.

Toz

(;

ngz.

Car

5 11

i r

a :

äb, :

wen:

mea.

HIA,

RYK

Ney-

0H072

ARRI

Juan:

MEG

West.

ie pu

урез,

37313

): Ri

онъ состоить изъ оставшихся отъ каждаго года шести часовъ; сей год в называем в мы високоснымв. Но дабы придать всевозможную правильность началу и теченію сего новаго года; то принуждены были включише вр него чва льезвичайних р мфсяца, между Ноябремъ и Декабремъ, стану причити прехр чней: а другой изъ тридцати четырехъ, не щиппая обыкновенно включаемаго мъсяца, которой впадаль въ тоть же самый год В. Сіе прибавленіе нашлося нужнымъ для наполненія числа дней, кои отъ прошедшихъ опущеній пропали, и для постановленія мъсяцовъ въ приличныя имъ времена года.

Цесарь поручило о всемо семо стараніе Солигену, славному Александрійскому Астроному, коего для сего и привезо оно во Римо: и по тъмо же правиламо Флавію приказано было сочинить новый календарь, во которой оно включило всъ

Римскіе праздники, слёдуя всегда старому счисленію календами, ночами и идами. И такъ годъ въ сію перемѣну былЪ самый должайшій, какой когда либо бывалъ въ Римъ: ибо вр немр вышло 15 месяцовъ, или 445 дней. Его натеали послъдним в годом в смъшенія, по шому, чию не посредсивенно ва нимъ последовал В Туліанскій, или Солнечный годЪ, которой начался сЪ Генв ря, и до нынъ въ упопреблени у встав Хриспилнския в народовь, безъ влякой другой перемены, кроме стараго и новаго стиля. Новый стиль начался съ 1582 года.



нъчто о душъ.

1711

0 H2.

ii:

. . .

...

ii.

1

Me.

SH.

S

R

Понятіе, воля, свобода, о коих в имѣю ясное сознаніе, суть своиства нъкоего бытіл, которое мнъ не лучше машеріи извъстно, или такія двиствія, коих в причины я не въдаю. Не должно ли сомнъваться вЪ сих в дъйствіях в, по тому, что причина их в мнъ не извъстна. Сіе было бы сомнъв пься о моемъ собстивенном в существовании. Следовательно я могу васьма справедливо судинь о способностяхь моей души и не знавъ ея существа. Тъ два отличныя вещества, изъ коихъ человъкъ составлень, не имьють между собою ни какого сходства и ни чего общаго; но не смотря на то, оня соединены, и отъ ихъ то соединенія произходишь человѣкь, которой есть для насъ непроницаемая тайна. Со встхв сторонь мы видимь только действія и следствія, а пачала погружены для нась вы мрачным ую

темноту. Но по тому, что Создатель скрыло ото насо сію тайну, должны ли мы отрещись совершенно ото изысканія свойство и строенія нашего бытія? Ученіе траво развъ возбранено физику, по той причинь, что оно не знаето перьвыхо осноканій изо чего травы составлены?

Сіе бытіе, чувствующее свое существованіе; сей я, которой примъчаеть, сравниваеть, разсуждаеть, которой есть всегда одинь нераздъльный, несложенный, чувствуеть, сверьхъ того, что имфеть волю двигать извъстными частями своего тъла, и чио сія воля исполняется. Следовательно душа одарена нѣкоторою дъятельностію, различно образуемою, или способностію производишь какр вр себъ, шакр и внв себя нъкоторыя дъйствія. Взаимное вліяніе двух в существ в есть, сладовательно такое явленіе, коего свойство не извъстно, но коего уставамъ не возбранено учиться.

Взято изв Бонета.

1011

LEET

1:30

Vakin.

Neg .

SEE!

1000

27

CES;

MZ.

mb,

1334

ten

IEI.

TIÉ.

II.U

OTH

o ĉoi-

1290

Bal

(T)

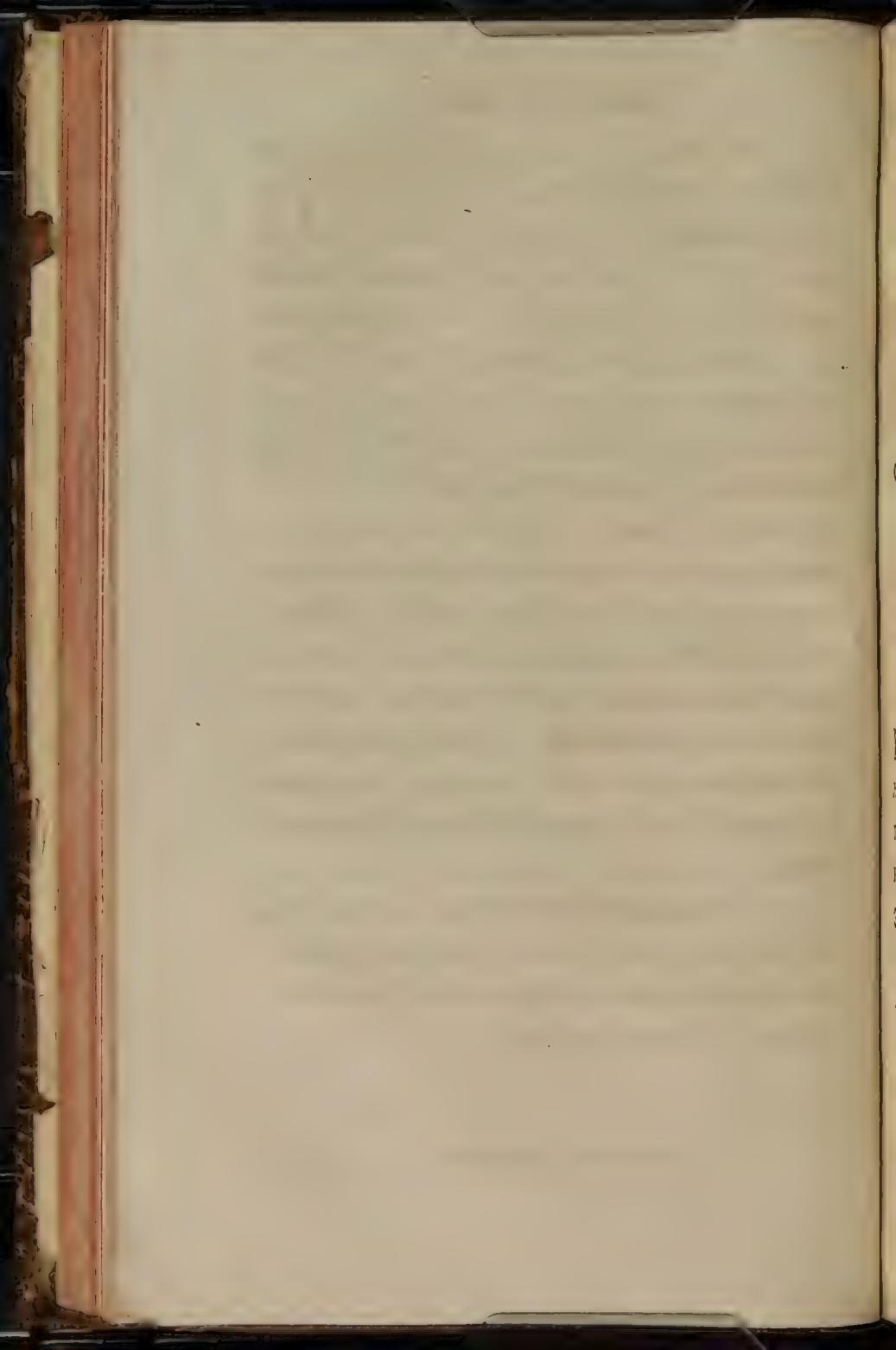
AM.

Тертуліянъ думаль, что душа хотя и безсмертна, но не безплотна и вещественна, имъющая видъ и образъ. Онъ мнилъ, что души злыхъ превращалися по смерти въ діаволовъ.

Манихейцы думали, что въсвъть находится одна только душа,
сообщающаяся всъмъ одушевленнымъ
бытіямъ, не вся всъмъ, какъ голосъ,
но раздъляся, подобно водъ, кою
раздъляють на разные каналы, и которая по томъ соединяется опять.
Они къ сему прибавляють, что и
неодушевленныя бытія имъли малую
часть сей всеобщей души; одушевленные же большую часть; а въ небъ обитающіе еще и того большую
часть.

По митнію Пивагорову, душа человтческая по смерши присоединяется краушт вселенныя, которая есть одного ср нею рода.





СТАТЬЯ ЕКОНОМИЧЕСКАЯ.



ОТДБЛЕНІЕ ПЕРЬВОЕ, СОДЕРЖАЩЕЕ ВЪ СЕББ ЛЪКАРСТВА ОТЬ РАЗНЫХЬ БОЛЬЗНЕЙ.

ОТВ РАЗНЫХЬ ЛИХОРАДОКЬ И ГОРЯЧЕКЬ.

Истинные признаки горячекъ, или лихорадокъ, суть: 1°, скорое біеніе пульса, сила его или кръпость; 2°, необычайный жаръ во всемъ тълъ; 3°, дыханіе сдълается тяжело и скоро; 4°, некая усталость противитья движеніямъ тъла.

Сіи болтани начинаются обыкновенно ознобомЪ: коего ощущеніе болте или менте бываеть сильно и гиб. учен. час. VI. продолжительно, и такъ же болѣе или менѣе сообщается наружнымъ частямъ, смотря по свойству горячки. Въ семъ перьвомъ степени пульсъ бываетъ малъ и скоръ; крайности тѣла поблѣднеютъ, похолодъютъ, сдѣлаются тверды и станутъ дрожать, а иногда и совсѣмъ онѣмеютъ. За симъ слѣдуютъ другіе принадки совсѣмъ тому противные, кои составляють второе состояніе болѣзии.

Обыкновенные признаки горячекъ суть: безсоница, сонъ, бредъ, боль въ головъ, тошнота, жажда, поносъ, запоръ, потъ, рвота, кровотъчение изъ носу; языкъ и губы бываютъ черныя, или бълыя, или желтыя, сухи, лупятся и покрываются прызми.

Сложеніе и образъ жизни чедовъка споспъществують расположенію тьла къ горячкъ, коея ближайшія причины могупів быть: 1°, острыя яства и напитки; 2° гнилой воздукь; 3° невоздержность въ лицъ. NE STA

1719

lec3

OM

III)

YOU.

T.I,

151

100

37.

K3

97.0

cb,

SIN

ime

Tilly.

100

400

700

134

(1

VCI

де излишнее употребление горячих в напитков в за недостаток в раздрателесных в испражнений; бе раздражение, причиненное в в нервах в какою бы то нибыло причиною, и следовательно раною, чирьем в и проч.

давно уже учинено сравненіе горячки съ хамелеономъ, по причинъ разнообразностей ея, чрезъ кои она часто укловяется отъ всѣхъ тонкостей врачебнаго искуства. Она столько же разнообразна, сколько можетъ приключиться различныхъ безпорядковъ въ жидкостяхъ нашего тъла. Одна только долговременная практика и глубокое знаніе могутъ уловлять свойства сихъ болѣзней, и надъяться истреблять ихъ причины.

Галіянъ щитаеть двадцать семь родовь горячекъ неправильныхъ, кои обыкновенно перерождаются въ четыредневную лихорадку. Сеннертъ простираеть число горячекъ и лихорадковъ до семидесяти трехъ. Сіе дост

товърно, что лихорадка есть саъдствіе завала въ малыхъ кровяныхъ
сосудахъ, какъ то легко можно видъть по ознобу, по тяжкому дыханію, по лътучей нёкоей боли, по
воспалительнымъ опухолямъ, по обструкціямъ, по сильнымъ кровотеченіямъ и прочимъ причадкамъ, кои
слъдують, или сопровождають горячки, или лихорадки. Причиною
такихъ заваловъ суть: грубыя мокроты, клъйкія, или острыя, кои
уменьшая жидкость крови, останавливають оную въ малыхъ кровяныхъ
сосудахъ.

P. 75

(1)

1

11

100

H

111

100

Fa

ţ

TI

0

H

Перьвые пупи, то есть желудоко и проч. сообщаюто крови, такого свойства мокроты, когда вареніе его разсточтся, когда питательный соко не довольно перерабатывается и стущается, и вмъсто свойственнаго ему бальзамическаго и магчительнаго качества, сдълавшись острымо и клейкимо, обременяется грубыми и не удобоварительными частями. £7.

15.27

()

1.7

14

HOM

10K-

KO

33-

(1.16

77.5

[].

273

1031

CIND

0 1

JACH

MI.

4300

Того ради, естьли от потрясенія пвердых в частей и отв усилій сосудовь, маперіи, причинявшія завалы, раздъляся, попівкуть опять съ удобностію и отдълящся отъ жидкостей по разным в испражнительнымъ истокамъ, какъ то, потомъ, низомъ, или мочею; то за симъ слядуеть спокойствіе тэла, горячка проходить, пароксизмъ перестаетъ и дъйствія всей машины поправляются. Но естьли останется еще вЪ крови нъчто, могущее повредить ея свойство; то когда оное до такого количества умножится, что можеть причинить заваль, удобный къ произведенію горячки, тогда оная снова покажется, и разность ея пароксизмовь будеть завистть оть качества и количества дурных в матерій, проникнувших в в пуши крововращенія, и от времени, которое нужно было имъ для внишія въ оныя и для умноженія своего въ нихъ. Следуя симъ правиламъ и наблюдая твченіе больни и двиствіе лькарств'ь, можно надвяться великаго успыха во льченіи горячеко.

Горячка почитается бользнію; когда она растронвасть порядокь дъйствій машины тала человьческаго. Но она бываеть припадочною, естьли случится при другой какой бользни, какъ то: при нарывъ внутреннемь, при воспальній вы легкомь, при жабъ и проч.

Можно вообще раздѣлить горячки на три рода, кои суть: однодневная, гнилая и чахотная; отр коихр произходятр безпрестанная, тридневная, четверодневная и проч.

Понмъчание о горлчкахъ.

I. Главная вещь, которую должно наблюдать въ безпрестанныхъ горячкахъ, есть движение пульса.

Естьли онб силенб и велико; то подаетб великую надежду на силу больнаго, и что онб избавится отб сей бользни. Естьли же пульсб

Ti

1

Hig

inst

3.

Comp.

27.

0110

94=

HO.

CE.

1231

CY.

10

197

UKE.

7 3

HN.

No

неравень, що сте весьма дурной признако; пульсь часто перемъняющійся восьма очасень, особливо вы молодыхы людяхы; пульсь слабый и малый предвъщаеть скорую смерть; естьли больной слабь.

П. Естьли дыханіе свободно, то сіе есть добовій знакЪ; на противъ же, естьли оно часто, сильно
и тягостно, то предзнамѣнуетъ
брѣдъ и ударѣніе крэви въ мозгъ.
Тяжкое и слабое дыханіе обыкновенно весьма опасно; такъ какъ и то,
ежели больному приключится страхъ,
судороги, или великая боль въ животь.

из на противъ же, естьми онъ инаго цвъта, и естьми на уринъ покажутся какъ будто паущины, или какъ растопленный жиръ; то есть опасность

IV. Поть, приключающійся вь

горячках в в дни перелома, есть всегда добрый знак в в другія же времена он вопасен в и предзнам внует продолжительную бользнь, или смерть.

V. Во всякой безпрерывной горячкъ естьми тъло снаружи холодно, а внутри больной чувствуетъ великой жаръ, сопряженный съ жаждою; то сіе, по митнію Инпократову, предзнамънуетъ смерть.

VI. Иппократь же мнить, что смерть должна последовать, естьли губы, брови, глаза, или пось осунупся; естьли больной перестанеть слышать, видеть и ослабнеть чрезмерно, или естьли дыханіе сделается вдругь тяжело сь бредомь, или съ великимь жаромь около желудка и съ болью онаго, или естьли больной стачеть видеть странные сны и приключаются ему во время сна судорожные припадки.

VII. Сей Врачь говоришь еще, что ежели случащся частыя прекож-

£14

iją -

Royal Carlot

13.

· .

ent a

YE

757:

00]

41.

, [

(,)

3 7

1:

21.5

денія пітла больнаго от в озноба къ жару и от в жара къ ознобу, или перемъна цвъта; то бользнь будеть продолжительна.

VIII. Оно выводито то же заключение изо боли или опухоли, во составахо приключающихся, особливо ежели нарывы не придуто во гновиспускание, когда горячка перестанеть, или покажется переставшею.

IX. Естьли во время горячки около зубово накопится много слизи, то пароксизмо будето весьма силено.

X. Горячка, или шакъ называемая лихорадка, приходишь опящь обыкновенно, есшьли оставить она въ нечетный день.

ХІ. Естьли останется какая либо боль послѣ горячки, то почти всегда въ больномъ мѣстѣ садится чирей. Естьли во время болѣзни чувствуетъ человѣкъ усталость, то дѣлаются чирьи на плечѣ, близъ челюстей и на составахъ. Биб. учем. час. VI. и

XII. Всякая горячка, произнодящая от внутронняго воспальнія, опасна, естьля она не однодиовная.

XIII. Весьма доброй знакЪ въ сихъ болъзняхъ, естьли лицо больнаго не перемѣняется: но естьли оно перемѣняетъ цвътъ, или когда больной чувствуетъ поперемѣнно ознобъ и жаръ, то сте нехорошти знакъ.

XIV. Естьми паха и животь не папрятутся, но пребудуть вы свойственномы имы положения, то больной долбе будеты удобены бороться сы герячкою.

ХУ. Есльки переломо бользни будето во седьмой день, то во чельюртый можно то время предоузнать по красной или белой урине болькаго: эстьми же переломо во ченыриздцатый день последуето, то се предоузнать можно во одиннадиятий день: естьми же во деадцатый день: остьми же во деадцатый день о томо предскажето.

XVI. Естьли же съ горячкою

придешь понось, или кровошеченее, по не должно давашь больному слабищельнаго.

1.1:

603

1 m 4 m

1

ring of l

1

Ti.

0 60.

122

jer

117

1

3.1

زين

Общія лекарства.

Вода ущищаето во скорости лихорадочный жарь, и утоляеть боль причиняемую онымь во внутренности. Дай стаканы теплой воды лизорадочному, при началъ припадка, то симь воспеснятствуещь растройству, и повторя два или три раза, излъчаещь часто больнаго.

2. Должно поправинь повреждение соковъ, возвращинь желудочнымъ волокнамъ необходимо нужное имъ напряжение, истребить изъ крови мокроту; поддерживающую лихорамочные припадки, и возстановить свободное крововращение во всъхъ каналахъ и волокнахъ. Рвотные скоръе всего изгоняють матеріи, засоряющія желудокъ: и часто видимъ мы, что прервавъ вдругъ сообщение ихъ съ кровью, болъзнь проходитъ безъ вся-

каго инаго лѣкарства. Но когда кровь и соки заражены смѣшеніем дурных мокроть, накопившихся въ желудкѣ, когда внутреннія железы снабжають тѣло одною только клѣйкою и острою мокротою, коя притупляеть чувствіе покрывающей их в слизи, когда какая либо внутренняя часть лишилась своей дѣятельности, и наклона къ засорѣнію: то сих помощей не довольно; но должно прибітнуть къ противолихорадочным в средствам в.

3. Цефалическія и Аромашическія расштнія, какт размаринт, шалфей, руша и проч. сушь дтисшеительныя отто сего лткарства. Но моелику всегда нужно учтрять ихт дтиствіе, дабы больной не могто отто тихть быть разгоряченть; то Аббать Руссо совтучеть примъшивать вто оныя своего Ласданумг, которой есть сать по себт потомножительнаго свойства; впрочеть сей славный химикть совтучеть сей славный хи1 87

VQ:

A. T.

HAR.

7 (

77.27

CALL

TIM

, RH

d E

ाद्या (

HHAS

THE:

, E

i.Cali

3, 1

T.5 I

DE

100.1

i tali

DASS.

iίχ

2001B

давать больным в подв конецв припадковъ, тогда, какъ уже жестокость жара лихорадочнаго и ея пароксизма уменьшилася, тогда, говоришь онь, показывается легкій пошь, сопровожденный почти всегда спокоинымъ сномъ, весьма много прохлаждающим вольнаго: и весьма мало лихорадокЪ, даже четверодневныхв, ком бы не покидали отв сего послъ претьяго или четвертаго припадка; когда же лихорадки надмъру упрямы, що должно примъшивать къ вышеписанному лѣкарству полстакана декокту из вины, при всяком в пріемъ: посредством в сего, говорить онь, ни одна лихорадка безь излъченія не остается, развъ соединена будеть съ другими болъзнями. Сіе лъкарство должно обыкновенно принимать в виноградном винъ, естьбольной можеть пить оное: и не должно бояпься приключипь еще болъе жара; ибо лавданумъ тому прошивищся.

4. По мивнію Иппократа, колодительная дієта восьма прилична
віз лихорадкахі, а особливо для молодыхіз людей, и для півхіз, кон
пріобыкли кіз сей пищі віз гдоровоміз состояніи. Оніз прибледнетіз
кіз тому, что должно давань иміз
или отказывань віз какой либо пищі, смотря по времени года, по климату, по возрасту и по сложенію
больнаго.

5. Ячменный декокть приличень почти во встав родань горячекь и лихорадокь (*). Декокть извосями оце пыхь крупь можеть произвести сце лучшее дтистве.

б. Евгаленій говорить, что онь излачиль множество лихорадокь, даже самыхь опасныхь, помещію легкаго настоя ложечной травы вы козьей

^(*) Оба сти названтя употребляются здась вы одномы смысла по тому, что какы горячка, такы и лихорадка суть одна и та же болазны, но разлеты между собою вы накоторыхо только обстоятельствахы.

77 77 4

9 ...

) II

11...

. .

; ;

. .

company.

131

n C

(m)

3).

сыворошкъ; что главное его лъкарство от сикъ болъзней состоить мъв двухъ драхмъ съ половиною ложечной травы, смъщанныхъ съ пріемомъ путочистительнаго лъкарства. Лихорадка и всъ ее дурные признаки уменшалися, какъ скоро больной принималъ онаго раза четыре или пять, но показывалися опять, когда онъ пробылъ два дни не употребляя сего лъкарства.

7. Положи въ полталенка молока пять травъ растенія малаго
волототьсячника и дай кипёть; по
томь простудявь дай выпить больному за чась до лихорадочнаго припадка. Но не много по прежде должно дать больному слабительное
натощакь, изъ сурмянато стекла настоеннаго супки въ стакан'я бёлаго
винограднаго вина. Вся пища больнаго должна состоять въ одномъ
бульень съ зеленью изготовленномъ.

. 8. Протиголихородочныя авкаре спиз, составляемыя мв стиливатель-

ных вещей, имысть скорыщее и върныйее дъйствие. Для учинения же лъкарства дъйствительный шимъ, надлежить придать ему нъсколько потоваго и мочетоннаго свойства..

9. Смъщай вмъстъ стаканъ хорошаго краснаго винограднаго вина,
три унціи капилернаго сиропа, три
унціи бълой патоки, тои драхмы
хины, и давай больному натощакъ
третью долю, три дни сряду; чрозъ
полчаса по принятіи, дай ему похлебки съ двумя или тремя намоченными въ ней ломпиками бълаго
хлъба.

10. Вскипѣти молока, налѣй въ него стараго пива, чтобъ оно свернулося; по томъ процъди его сквозь сито; поставь сію жидкость на огонь и вскипѣти съ доброю горстью травы кислины, давай сего лѣкарства тонь и кислины, давай сего лѣкарства тонь и кислины, давай сего лѣкарства тонь и хорошенько окутаться, для произведенія поту. Естьли отъ

١٠٠١

The state of

The same

My Aure

lij e

3 %

72, 7

777

Yali

F.C.,

Exit

OÉNE.

11111

10 13

0 (33)

5 3

ropia

01.73 -

TEARS

Tata.

n Co

перваго разу он вы вылачится, то увтряють, что посла втораго прісма непрем'вино освободится от своей бользии.

И. Когда лихорадочный припадон в приближается, по больному должно принять Веницейскаго деріаку, съ бобовое герно велининою, в похлебкъ.

12. Возми большую бълую луковицу, и выдолби ся, положи въ нее хорошаго веріаку, величиною съ малой Грецкой ортхв: по томв покрывь ея сръзаною частію, и завеснувъ въ кръпкую сърую бумагу, пеложи испъчь въ горячую золу. Когда Луковица испъчется, то открои ея, и влъй въ нее двъ или при драхмы лимоннаго соку, и не большую рюмку бълаго вина; по томъ раздави, и протри сквозь чистую холстину. Когда больной приметь сіе лъкарство; то єму должно лежать въ постелъ, хорошенько окутавшись, дабы произвести поть; и Биб. Учен. Час. VI.

когда оной послѣдуеть, по перемѣнивъ рубашку, можеть онъ поѣсть
бульону съ небольшимъ количествомъ зелени и мушкатнаго орѣха.
Онъ можетъ даже поѣсть сего бульона чрезъ полтора часа по принятіи помянутаго лѣкарства.

13. Положи съ вечера величиною съ Руской оръхъ квасцовъ въ
холодную воду, которая должна превышать квасцы на три пальца, и сего настоя дай выпить больному въ
то время, какъ начнетъ приходить
къ нему лихорадка.

14. Положи мокнуть въ четыре галенка воды полтары драхмы
зеленаго купоросу; по томъ сливъ
сей настой въбутыль, заткни плотнъе и храни для надобности. Можно употреблять его послъ четырехъ
часовъ настаиванія, и хранить десять лъть не опасаяся, чтобъ вода
сія испортилася. Каждый пріем'ь долженъ состоять изъ осьми драхмъ,
кои должно принять на тощакъ,

157

Year

ist.

Gy V:

(ME)

Trong P

5:

IĮ:

H G

3.

THE

Yell

C33

CAS

EM

1

15.

TIES.

или чрезд два часа послѣ кушанья; по принятіи же ни чого не употреблять чрезд два часа. Сего лѣкарства должно принимать чрезд день по три раза; естьли лихорадка не мокинств, то надлежить продолжать.

Однодневная лихорадка.

Однодневная лихорадка по тому так'в называется, что ея начало, состояніе и продолженіе д'влаются обыкновенно во время одних в суток'в, или по большей м'връ в'в тритицать шесть часов в. Ея разд'вляют в на истинную и побочную.

Однодневная истинная познается ся по тому, что приключается вдругь здоровъйшему человъку; признаки ея суть: ровный и правильный пульсь, котя искорый, тихій жарь, не много въ тълъ растройства, урина не очень густа, озноба нъть, дыханіе свободно, и поть не имъеть противнаго запаха. Она обыктювенно приключается тъмъ людямъ,

кои стоять долго на Солнцъ, или ходять въ самой сильной льтній зной, или дълають сильное тъло-движеніе, предаются безмірному гніву или печали, заботамь, непомірному воздержанію, страху и прочь

Atkasemea

от 3 нетинной одноднезной лихорадки.

Усмотря сін припадки, можно пустить кровь, въ которье бы то время дия не было, весьма буденть полозью поставить ивсколько простыкв полодинельныхв клестировв; давать инть простую воду, или ячную, чили полпиво, или не много бълаго вина, сившаннаго съ большимъ количесивомъ воды; и проспыл бульоны, со щавелемв, портулакомЪ, или лимоннымЪ сокомЪ, и прикладывать ко лбу тряпку, обмакнущую вр воду ср уксусомр: чрезр день или два послъ того дай больному слабищельное изв кассіи, св сыворошкою разведенной.

5) 7

JET.

T. 2 ...

37:18

2022

תובוני.

HOM

6. II.

Cmok

nger

fc3.

H S:

7777

Ĉ:

nii)

TOOT!

300

Естьли нужда потребуеть, то можно повторить еще разы или два сіе слабительное.

лихорадка однодневная побочная приключается от сырости дурных мясь, от излишняго питья, от чрезмёрнаго употребленія сырых плодовь, от остановленнаго пота, от запора, от долгаго удержанія мочи. Главное надлежить примёчать, что сія болёвнь приходить по немногу пульсь вы ней бываеть не равень, вы тёлё чувствуется великое разетройство, поть бываеть вонючій, моча восьма сырая и боль во всёхь составахь.

А вкарства от в оной.

Естьли разсудять заблаго, то можно больному пустить кровь, не смотря ни на возрасть ни на время. По упрамь и вечерам'ь ставить клестиры, изъ всяких вогородных в травь приготовленные, въ которые должно подбавлять фіалковаго меду, или мерто

куріальнаго, или простаго; в в четвершый или пяшый день приняшь слабительное, изъ двухъ драхмъ Александрійскаго листа и одной драхмы ревеню, распущенных и настоянных в в в наваръ из в травы малой соловки, исола, или цихорея, сливъ оное, можно распустить въ немъ шесть драхмъ каволикону двойнаго, и для слабаго сложенія людей вмѣсто сего можно употребить полторы унціи сиропу из персиковых в цвътовъ. Сіе лъкарство должно повторять поколику того нужда потребуеть. Между похлебками, въ день принятія слабительнаго, должно употреблять декокть изъ спаржевых в кореньев и из укропа. Естьли кто пожелаеть, то можно кЪ тому прибавить солодковаго корня, корицы и коріандру.

Поелику главная причина сей бользни, есть чрезмърная сырость лищи; то не должно давать больному никакого тяжелаго кушанья.

Но подправлять похлебки только тминомъ, гвоздикою, или мушкатнымъ оръхомъ.

7:11

Wi :

In

100

Ej.

E::

1/1;

J.X.

110

F 1

i

(*)

1,,

чето касается до питья, пто во время припадка должно сколько можно отб онаго воздержаться.

Продолжение впреды



ОТДБЛЕНІЕ ВТОРОЕ, СОДЕРЖАЩГЕ ВЪ СЕБЪ РАЗНЫЕ ПОЛЕЗНЫЕ ЕКОНОМИЧЕСКІЕ СЕКРЕТЫ.

О КОНЧАНІЕ О СОСТАВЛЕНІИ РАЗНЫХЬ ЛАКОВЪ.

> 25. Италіянской лакъ.

Возми восемь ущий перпентицу; или фальшивой канифоли; вари на огнъ, пока останется одиа только унція, которая тогда сдълается сужа и ломка. Когда простынеть, то истолки въ порошокъ, высыть въ горячій скипидаръ, въ коемъ опъ и распустится. По томъ давъ устояться и сливъ чистое употребляй.

26.

Арабской или Персидской лакв.
Возми унцію льнянаго масла и поліпары унціи Персидской маслакиз

растопив оную, влей в в нее масло, и вари на тихом огнт, пока пока-жется бълая птна. Когда пожелаешь употреблять сей лак в, то должно его смешать с истертою в в порошок в краскою: и чтоб в смешавшись имъл он в густоту папоки. Сей лак весьма крепок в.

E

H.

λ,

Что касается до тех ваковь, вы составление коих входить мозжевеловая смола (сандаракы), то должно примечать, что они часто не удаются, от незнания, какимы образомы их варить: ибо естьли положить сандаракы прежде, нежели масло сварится, то оны эгорить. И такы надлежиты прежде сварить масло, и простудить оное, по томы всыпать вы него сандаракы, вы порошокы истолченный, и варить тихимы огнемы.

Лакъ для картинъ.

1. Положи въ глиняной муравленой горшокъ чепыре унціи Арабвиб. Учен. Час. VI, ской камеди, чистой и отборной, налёй на нее фунть самой чистой воды, и дай цёлую ночь настой ванься въ горячей золь. По томы процеди сей настой сквозь холстину, и прибавь величиною въ Грецкой орехъ лучшаго белаго меду, да съ польореха величины сахару леденцу.

- 2. Вмёсто сего лака можно употреблять жидкость, находящуюся под вичными бёлками, сильно взбитыми, смёшаво оную со леденцомо и со водкою.
- з. Дълають еще весьма красивый лакь для картинь, збивь яичные бълки съ скипидаромъ и съ водкою.

Ланд для Миніатурной живописи.

13

.:]

Положи вы стеклянной долгогорлой кубы (*) бълой самой чистой амбры унцію, драхму камфары. Ис-

^(*) В Аптенань сін нубы извістны подвиме-

ין קננ

il vi

lb H

0 170

37.1

I;

17.

27 :

(9)

3710

855%

1767

KC1.

3

II.

7.77

50!"

Ъы

толки все сіе во порошоко, прибавь ко тому пять унцій виннаго спирта, поваря еще составо одино часо на горячей золь, и пропустиво сквозь тряпку, храни во бупылкъ, плотео заткнутой, для употребленія.

Родо лака, или способо сдълать прочными живопись сухими краска-ми и всякими карандашами, не по-вредя нимало цвътово, кои еще больше яркости ото того получато.

Распусти нѣсколько тертых в квасцов в в двух в стаканах в простой воды. Когда сія вода хорошенько напитаєтся квасцами, то положи в в нее рыбьяго клѣя, самаго чистаго и прозрачнаго, изрѣзав в его сколько можно мѣльче. Когда сей клѣй поможнет сутки, или часов тридщать, то вскипѣти сей состав на жаровнъ, чтоб в клѣй совершенно распустился. По том горячій процъди его сквозь холстину; влѣй в в стеклянную бутылку, в в которую налѣй

прежде три кружки Французской бълой водки, и прибавь къ сему доброй стаканъ виннаго спирта. Сія жидкость можеть служить до самаго своего когца, для удержанія красокъ карандашной живописи. Оною покрыть должно картину весьма проворно, и почти, такъ сказать, во мгновеніе ока.

Для сего должно имѣть плоской свинцовой, или изъ другаго металла тазъ, которой бы по крайней мъръ был вравен в картинъ, которую покрывать желаешь, и коего бы края возвышалися на дюймъ. Прежде, нежели вливать въ него помянутую жидкость, разогръй ее въ кипящей водъ, поставя въ оную содержащую ее бупылку, пока рыбій клѣй, которой всегда дълаеть осадку, (а особливо въ холодное время) совершенно распустится, и жидкость въ бутылкъ сдълается вся прозрачна и свупла. Послу нальй вр тазр сей жидкости, и погрузи в в него карти3 ;

12:

Car

1

1 1

1.1.7.1

100

Feit

272

Ken

page ply help

100

A.J.

6 7 4 7

100

1

(1)

17.07

ну плашмя, сколь можно ровнте лицомъ, такъ, чтобъ она прикоснулася къ поверхности состава, не погружаяся на дно жидкости; намочивъ шакимъ образомъ каршину э проницаеть ея и напитываеть въ одинъ мигъ. Ее немедлънно должно вынушь шакимъ же образомъ, какъ она была погружена, то есть горизонтально, и положить на что ни будь такое, до чего бы она одними полько краями допроогивалась, какЪ то на края двух в стульевь, и давь ей хорошенько стечь, высушить исподоволь, но отнюдь не на Солнцъ и не предъ огнемъ. Какъ скоро каре тина совершенно высохнеть, то видны будуть дъйствія сей жидкости. те, жидкость будеть столь же ярка и столь свъжа, такъ, что естьли бы какое мъсто въ картинъ не намокло, то сего не льзя узнать иначе, как в потрогав всю картину пальцомъ. 2 е, цвъты будуть имъть между собою болъе связи не осла-

бтвь оты того нимало. Зе, можно будеть по картинъ водить рукою, столь кръпко, какЪ пожелаешь, не опасаясь, чтобъ краска стерлась или смѣшалась, самая даже вода не причинить имь ни малаго поврежденія, что подаеть поводь думать, что можно покрыть картину вмъсто стекла бълымъ лакомъ, намочивъ ея прежде раза при въ вышепомянутой жидкости. 4 е, можно также картину подправить сухими красками, которыя весьма кръпко пристануть къ составу; можно даже для большой живописи цвѣтовъ провести по мъстамъ кистью водяными красками.

вото некоторыя нужныя предосторожности, кои должно принимать во семь действій: ге, дабы картина во время обмакиванія не коснулася до дна таза; то должно во всехь четырехь углахь таза положить по кусочку свинца, которой бы жидкость на поль линіи превышаль, тогда картина ляжеть краями

VOZ.

Titte

15: E

5 77

87:

15

Y.

116.4

3),

Red

14.7 6.11.4

cm;

6017

יו הו

That!

I.J.I.

ri.

<u>i</u>] :

1115

123 7.

на сіи свинцовые куски, и никак в на дно не погрузится. 2, Когда станеть разогръвать въ кипяткъ бущилку, содержащую въ себъ жидкость; то должно ея поставить прежде вь немного теплую воду, дабы она нагръвалася постиененно: ибо ежали вдругь поставить въ кипятокъ, то бутылка можеть лопнуть. Зе, должно, чтобъ въ одномъ углу шаза находилася трубочка, дабы чрезъ оную выпускапь в бупылку жидкость, по употребленіи ея; ибо она можеть въ другой разъ служить. Не худо также положить в воронку лоскутокъ бълой фланели, дабы процъдить жидкость, и тъм остановить пыль и прочее, которое могло попасть въ masb.

Лакв для сохраненія насякомых в и для воспреплиствованія имв испортиться.

Бозми двенадцать унцій виннаго спирта и не много прозрачной амбры, вари исподоволь сію смъсь въ кипяткъ сорокъ восемь часовъ: по томъ прибавь къ тому не много сандараку и терпентину, распусти все сте хорошенько подержавъ сутки въ кипяткъ: по томъ вычистивъ насъкомое, обливай его нъсколько дней виннымъ спирномъ, въ которомъ разведи не много леденцу, по томъ покрой его много разъ вышеписаннымъ лакомъ, такъ, чтобъ онъ казался подобенъ стеклу, заключающему въ себъ насъкомое. Такимъ образомъ приготовленное насъкомое чрезъ весьма долгое время пребудетъ невредимо.

Лакв для покрыванія печатных в картинв.

Наклый еспамий на доску, по томы покрой его однимы слоемы рыбьяго клыя. Когда сей перьвый слой высохнеть, то надлежить покрыть вы другой разы, и высущить, какы и первой, изподоволь противы огня издали, или на Солный; назавтре покрыть кистью десять или двад-

B: .

Mar

יריורי

07:7

35 3

0 T:

1001

F. ..

77.13

3 12

Car.

2:13

31103

Yeu:

BIRL

0 11:

C2.5.5

Ki I

05 LB

135-

13235

I Air

цать разъ сандараковымъ лакомъ, наблюдая, чтобъ давать каждому слою совершенно высыхать прежде покрыванія въ другой разъ. Чрезъ нѣсколько дной послѣ того, когда естампъ соворшенно будеть сухъ; то выполируй его трепѣломъ самымъ лучшимъ и мѣлкимъ. Сей лакъ сдѣляется подобенъ самому лучшему и красивому стеклу, и ни когда не слиняетъ. Надъ самыми черными еспампами дѣйствіе его еще бываетъ красивъе.

Лако противящійся водь.

- г. Возми двъ унціи аспиднаго масла, прибавь къ тому двъ доли въ порошокъ истолченнаго сандарака, и вари на тихомъ огнъ. Когда пожелаешь употреблять сей лакъ; то надлежитъ его не много разогръть.
- 2. Возми самаго чистаго льнянаго масла, влёй его во муравленой горшоко, и поставь на жаровню, положи во сіе масло четвертую долю резины (бълой древесной смолы инавиб. Учен. Час. VI.

че называемой живицею). Растопи все сіе и вскипѣти исподоволь, такЪ, чтобЪ изЪ горшка ничего не выплеснулось. Продолжай варить, пока взявЪ сего масла на палочку, увидишь, что оно начнетЪ тянуться: тогда сними сЪ огня. Естьли же лакЪ покажется надмѣру жидокЪ, то подбавь резины, и продолжай кипѣтить на огнъ. Сей лакЪ противится горячей водѣ. Резина должна быть самая чистая, и надлежитЪ дать ей кипѣть долгое время.

Лакг, или вода золотоцвътная; для покрыванія дерева, жельза и проч.

то возми самое свъжее яицо, которое чтобо было снесено во тото день, и сдълаво на немо небольшую скважину, выпусти бълоко, наполни яицо чрезо ту же скважину составомо изо одной доли нашатыря и двухо долей ртути, смъшанныхо тросунуво ее во скважину, смъшай со желикомо морошенько; по томо за-

M

Bitti

1 3

11.

) -:

7 :

ĈSIT.

SEIL

W.

82.

1500

3711:

22.17

o si

H

61

льти диру скорлупою и воскомы, сверыхы же воску нальти еще скорлупу на подобіе колпака, и положи сіе яицо вы лошадиной навозы, скважиною вы верыхы; оставь такимы образомы яицо вы навозы на двадцать или болье дней, по томы вынь.
Тогда найдешь вы яицы прекраснаго золотаго цвыта жидкость, которую можешь развести сы камедною водою и употреблять.

2. Возми лимонной желтой корки, истолки оную хорошенько вы деревянной или каменной ступь, и смышай сы желтою мылко истертою сырою. Положи все сіе вы стеклянную плотно заткнутую бутылку, и поставь ее вы сырое мысто, какы на примыры вы погребы на восемь или десять дней. Тогда получищь весьма краску, которую должно разогрыть, когда захочещь употреблять.

Лакв для бумаги.

Растопи на огнъ часть резины,

съ тремя частями аспиднаго масла. Сего лака дается тонкой слой бумагъ, которую должно прежде покрыть добрымъ клъемъ весьма свът. лымъ, и высушить въ тъни.

Лакв для воспрепятствованія Солнечнымв лучамв проходить сквозь стекло.

Напри спекло сбитыми яичными бълками, распуспивъ въ нихъ гумми адраганту.



ЛЕГКІЙ СПОСОБЪ ВЫВОДИТЬ ЦЫПЛЯТЬ БЕЗЪ НАСЪДКИ.

Наполни двѣ подушки лошадинымъ каломъ, истолченнымъ въ мѣльчай-шій порошокъ; прибавь къ тому куриныхъ малыхъ, мягкихъ и густыхъ перьевъ: положи яица на одну изъ подушекъ, обратя тѣльцомъ въ верьхъ, и покрой ихъ другою по-душкою. Положи подушки въ теп-

101

Fig.

111 194

10

1

1.82

3 77

IM.

1171

Mis.

KO T

1

j) (

лое мёсто, оставь такъ на два дни не трогая: по томъ до двадцатаго дня переворачивай всякой день по-душки, пока цыплята будутъ го-товы вылупиться. Наконецъ съ девятнадцатаго до двадцать перваго дня разбив й скорлупы, и помогай выходить цыплятамъ; но поступая при томъ весьма осторожно, чтобъ ихъ не повредить.



КАКЪ ИЗЛЬЧАТЬ КУРЬ ОТЪ ШОЛУДЕЙ.

Сія болѣзнь въ курахъ познается по тому, что перья начнуть линять не въ обыкновенное время.

Для излѣченія куръ оть сей болѣзни, должно стараться ихъ прохладить, давая имъ ѣсть листья латуковые, свекольные и капустные, мѣлко изрубленные и смѣшанные съ отрубями, смоченными нѣсколько водою. Должно также изъ роту прыскать на больныя мѣста теплаго вина, и тоть чась послѣ сего высушивать ихь на Солнцѣ, или противь отня. Сіе должно продолжать до совершеннаго излѣченія.



ОТЪ ПЕРЕЛОМА НОГИ.

Когда курица переломить ногу; то не должно ни чемь льчить, но оставить дъйствовать натурь. Надлежить только сію курицу посадить во особливое мъсто, гдъ бы не было ни какой нашести, дабы она взлётевь на оную, и опершись на переломленную ногу, еще болье оную не повредила, и не замедлила бы тьмь исцёленіе свое. Должно оставлять ея во покот, и чтобь ни что не заставляло ея быть во движеніи; и для того-то надобно посадить ся во такое мъсто, куда ръдко ходять.

che mana de mana de

1200:

J 2"

MR B

المراجع المراج

Tra II

HO OI.

Hanne.

(STEEL)

HE F

id (a

unib I

into t

10%

Teld:

B3!!

c6:01.

y K

КАКЪ БЪЛИТЬ ХОЛСТИНУ ПО БРЕТЛНСКОМУ МАНЕРУЗ

Когда полотно выдеть изврукто ткача, то должно положить его вы горячую воду, по томы высуштв, и выполоскать вы теплой водь: посль то обмакнуть вы коровій каль, разведенной сы горячею водою, и оставить вы ономы на сутки, наконецы вымывы вы горячей водь, разослать на лугу, или гдь вы другомы мысть, и подержать дней пять или шесть на рось, а при Солнць поливать, и по томы положить вы щелокы. Чрезы восемь или десять дней полотно сдълается весьма было.



$\mathbf{E}\mathbf{E}\mathbf{A}\mathbf{H}\mathbf{T}\mathbf{E}\mathbf{X}\mathbf{O}\mathbf{A}\mathbf{C}\mathbf{T}\mathbf{H}\mathbf{H}\mathbf{y}_{9}$ жакд то дълаютд ед Голландін.

Должно сперва вымышь холсшину въ горячей водь; по томъ положить

ее въ щолокъ, составленной изъ весьма кръпкой золы, съ кореньями бузины (*). Когда щолокъ стечеть, и холстина вымостся въ чистой водъ; по намыль ея чернымъ мыломъ, разстели на дворъ, не симмая и во время ночи, дабы роса на нее падала, а дремъ на Солнцъ поливай; и держи такимъ образомъ семь или восемь дней: послъ сего времени она будетъ весьма бъла.



КАКЪ КРАСИТЬ СОЛОМУ ВЪ РАЗНЫЯ КРАСКИ.

Поелику изъ соломы дълаются разныя красивыя издълія, какъ то, стулья, шляпы, шитье и проч: то не противно, я думаю, будетъ найти здъсь, какимъ образомъ красить оную.

Хотя всякаго рода солома годится для крашенія; но есть изб ипхб иныя для сего удобнтиція и

^(*) По лашинъ самбукусъ гимилисъ.

4

277

3 7

7

117

וֹן נוֹ

EL T

B3

OA :

45

T.

13

¥1, 1

лучше пшеничной, будучи длините и тонте оной, ячменная же есть из в встя наилучная, по тому, что стволы ея весьма длинны, тонки и широки; но пткоторые предпоч тамото овсяную встяв прочим должно выбирать солому для крашенія сухую, которая бы не была под в дождем в ибо такая красивте и менте имтеть пятень. Самую большую должно беречь для бълаго цвта в в оттьнках в в отть не имтеть пятень.

Выключая блёднолиловаго, другіе цвёты не пристануть къ соломё безь квасцовь. И такь надлежить начать тёмь, что истолокши квасцовь, кипётить вы водё до тёхь порь, пока они совершенно распустятся: по томь сею водою облить солому, положа ея вы горшокь, и оставить мокнуть до тёхь порь, какь она совершенно сею водою напитается; по томь уже положить вы краску. Биб. учен. час. VI. Горшокъ, для сего крашенія служащій, долженъ быть муравленой и новой, и чтобъ онъ прежде мокнуль цълые сутки въ водъ: а безъ сего онъ всю краску вберетъ въ себя.

Какі красипь солому во красной цв той.

Возми сандалу, изръжь его въ маленькіе куски, вскипъщи его въ водъ съ полчаса, пока вода вбереть въ себя всю его краску, слъй по томъ въ муравленой горшскъ, которой бы могр выдерживать огонь положи въ сей горшокъ солому, и вари по немногу на горячей золь, пока солома хорошенько выкрасится; ея можно савлань гуще или блъднѣе, смотря по времени, сколько ее въ краскъ продержать: ибо чемъ долъе она пробудетъ въ краскъ, тъмъ туще будеть ея цвтть. Должно остерегаться, чтобъ высохнувъ солома, не потеряла своего цвъта; и такъ для сего лучше долве оставить ея в краскъ.

ti.

63

10 1

: (::

fin.

KO+

1000

lig i

307

to all

Sing ?

١١٠

Tale .

E.

Tio !

Другой красной цвътд. Поелику высушенный цвътр болте подходить кр пунцовому, или огненному, нежели кр настоящему алому: то его и мало употребляють.

Для сдъланія же отменнаго алаго цебта: возми канцелярнаго семя, и мелко истолокши, кипети во
воде, пока вся краска извлечется избнего; потомо слей во муравленой горшоко, положа во него солому, и вари на горячей золе пять или шесть дней безпрестанно, вынимая всякой день изб горшка по нескольку соломиноко, для разныхо оттеноко. Не должно забывать, что солома должна быть приготовлена, како выше сказано, со квасцовою водою.

Густокрасный цвыть.

Истереби лоскутокъ кармазиннаго сукна, потомъ намочивъ его водкою, поставь, пока оная гораздо окрасится: наконецъ положи въ сію водку солому, на столько времени, сколько то нужно будетъ.

Бледнокрасный цевтв.

Положи краснаго сандалу въ горячую воду на сутки; потомъ намочи въ ней солому: она сдълается весьма пріятнаго блъднокраснаго цвъта.

Розовый цевтв.

Положи вр новой горшок врасной шерсии, налъй воды, смотря по количеству шерсти, и кипъти до тъх порв, как в шерсть потъряет в весь свой цвътв. Тогда вынь ея изв горшка лучинкою, и положи вв воду сію солому; прибавь немедлънно послъ того не много лимоннаго соку: ибо без сего краска может в быть не пристанет в к соломъ. Переворачивай часто солому, чтоб в она со всъх в сторон в краскою натиталася.

Мясной цвътб.

вскипъти другой разъ ту шерсть которая служила для розовой крас-ки: въ прочемъ поступай по выше-тисанному.

Пурпуровый цвать.

ij:

1111

Maria.

703

77

HAT!

I W

id:

Mi:

וֹנֶרוֹ בַּי

12.

5. [

\$ m

10:

Возми орсели (*), вскипѣти ея въ водъ бълымъ ключемь; потомь по-ложи въ нея солому на сутки: пос-лъ чего приметъ она красивый пур-пуровый цвътъ.

Цевто лерсиковых цевтово.
Возми орсели, и намочи ся въ теплой водъ; потомъ положи туда солому, и не вынимай до тъхъ поръ, пока окрасится она въ желаемой цвътъ.

Сфрокрасный или гриделеновой цв то.

Возми соку из верники, и намочи в в нем верники, приготовленную в в квасцовой вод вод как выше сказано. Не нужно варить помянутую краску: ибо солома удобно оную принимаеть холодную. Поелику сих в ягод в не во всякое время

^(*) Сухое тъсто, дългемое из съмянь конскаго щавелю и годсолнечника, съ уриною, или съ лимоннымъ сокомъ и известью. Красилыщики употребляють сте тъсто на фтолетовую праску:

можно найти; то молодое виноградное вино, вытекающее изб подб пресса, можеть служить вмъсто оныхъ.

Тѣ, кои желають имъть солому разныхь тьней одного цвъта, должны всякой день изъ краски вынимать по нъскольку оной. Поелику же должно солому оставлять въкраскъ пять или шесть дней, дабы она лучше могла окраситься; то всякой день можно по немногу вынимать. Симъ средствомъ получить можно пять или шесть тъней одного цвъта.

M

ij

13

Ko.

13

13 [

19 : 5m;

Желтый цвътд.

Положи въ воду шафрану, и кипъти, пока весь цвътъ изъ него вода вберетъ въ себя, слъй ея въ муравленой горшокъ, положи въ него солому, и вари на горячей золъ. Для извлеченія же изъ шафрана и прочихъ цвътовъ краски въ воду, надобно не болъе получаса времени.

Цевтв фіолетовой.

39 7

Byt

ाउँ होर्

neg-

Home !

1 (2.2)

4 13

A; E

017 !

1277.0

II.

paen.

i Čen

i):

í

PINE.

j II.

18500

Сеи цвъпъ дълается изъ Индвискаго дерева, которое должно изрѣзать небольшими кусками, и вскипъщить въ водъ, пока краска вся изь него выдешь. Пошомь вливь ея въ муравленой горшокъ, положи въ него солому, приготовленную съ квасцами, и вари на горячей золъ. Когда же солому съ лишкомъ долго продержишь вь сей краскт; то она будеть чернаго цвъта: и такъ сія же самая краска можеть служить и для чернаго цввта. Естьли же положить много сего дерева; то и въ корошкое время солома сдълается черною. И такъ для сего должно наблюдать, чтобь класть онаго по немногу взругь, до тъхъ поръ пока увидишь, что краска будеть фіолетовою.

Варишь солому на горячей золь, ничто иное, какЪ положить ecmb раскаленной золы въ жаровню, и поещавищь на оную горшок в св соломою. Пужно перемънять сію золу три или четыре раза в'д день. Сей способъ варенія служить для всякаго цвіта красокъ. Естьли горшокъ, въ которой положена краситься солона, те довольно высокъ, въ разсужденіи ея длины; то должно всякой день солому оборачивать, и естьли можно въ одно время, дабы одинъ конецъ больше другаго не окрасился.

Синій цвытб.

Вэяв сколь возможно бол ве соломы; на толки кубовой краски, разведи ее в разолодной вод веди чтоб рона хорошенько распустилася; (полагая на кружку воды величиною с рава Грецкіе ор ва краски), на мочи в раби приготовленную с раба квасцами солому, и зари на горячей зол величиною в солому, и зари на горячей зол весть краску солому, окращенную прежде в раску солому, окращенную прежде в раску тую краску; то она примет реизрядный зеленый цв тор.

P. W.

Oil.

(())

Y:

i į

1 12

L. Su

). E.O

12.15

Trail

1; (

1101

Bir

Ann

73

Отманно краснеши зеленый цвать.

Возми яри Веницейской, распусти ея во уксусь; потомо подльй небольшой стакано виннаго спирта, или простой водки; положи в'о оное приготовленную во квасцахо солому, и держи во горячей золь: но берегись, чтобо краска не закипъла. Не кудо закрыть горшоко, во коемо положена будето краска, чтобо винной спирто не выдохся.

весьма нужное примъчание:

Не должно кипѣпить солому ни въ какой краскъ, по тему, что она от в сего сожмется и испортится, такъ, что сдълается негодного къ употреблентю. Не должно даже, чтобъ краска, въ которую ея положищь, была надмъру горяча.



ОТДБЛЕНІЕ ТРЕТІЕ, СОДЕРЖАЩЕЕ ВЪ СЕББ НАСТАВЛЕ-НІЯ, КАКЪ ГОТОВИТЬ РАЗНЫЯ КУШАНЬЯ.(*)

I.

ЗАДНЯЯ БАРАНЬЯ НОГА. a la sainte menehoult.

Нашпикуй баранью ногу вътчинным вжиром в, петрушкою, луком в, ещалотом в и базиликою, изрубив все оное

^(*) Хотя поваренняя статья по совтту нікоторых доловій и была отмінена Издателем сея книги; но по требованію извістных дологовьшихся Особь возобновляєтся. Издатель покорнійше просить сихь Господь, не взыскать на немь, естьли по неопытностн своей вы поваренномы ремеслі, погрішить оны вы технических донаго терминахь; и такь же естьли встретится здісь, можеть быть, нісколько извістных уже кушаньевь: ибо оны вы обываленных уже кушаньевь: ибо оны вы обывально осей книгі не обязывался вымышлять мовых блюдь, не имія кы тому нималой способности; вы чемы да благоволять великодушно его простипь, естьли паче чаянія причтется то ему вы вину.

BA

613

I d.

Holy

Will.

e 0111

Effer

1819 5

interg!

100

Antare 1

15 3

IEIEE.

E

1,771

beit

Mi :

KALIT

W.

и пересыпавь перцомъ и солью, вари на маломъ огнъ, вливъ стаканъ воды; когда поспъеть, то возми жирную часть сего соуса и немного бульону, прибавь къ тому съ Грецкой оръхъ масла стертаго съ мукою и два сырых в яичных в жөл тков в: поставь сей соусь на огонь, чтобъ онъ гораздо стустился. Облья онымъ баранину, которую посыпь мякишемъ бълаго ильба; потомъ помажь или облёй масломЪ, чтобЪ, поставя вЪ печь, приняла она хорошій цвѣть: подавай на столь съ соусомъ, которой должно вылипь на блюдо, не обливая оным' верьхнюю часть баранины.



Дьплята Съ Цвётною Капустою.

Возми пару цыплять, которые бы были такъ велики, чтобъ годились

быть жарены на вертель. Заправивъ их вакв надлежить, вынь изв нихв печенку, изруби оную, и смѣший съ коровьим в масломв, св петрушкою и съ лукомъ, такъ же рубленными, положи соли и крупнаго перцу. Сею начинкою начини цыплять, положи ихъ на минуту вь кастрюлю, съ небольшим в колучеством в масла, или свинаго сала; потомъ обернувъ ихъ въ тонкой слой вттчиннаго жиру, и въ напишанную масломъ бумагу, жарь на вершелъ. Когда поспъюшь, то положи их в на блюдо, и оклади цаттного капустою, которая была бы прежде сварена въ водъ, съ малымъ количествомъ масла и соли. Наконецъ облъй соусомъ, сдъланнымъ изъ крѣпкаго бульону, въ которой положено величиною съ полъянца масла, не много соли, и крупили вернистаго перцу, и варено на огиб не кипътя, и такъ подавай.

:10



З. Цыплята сь сыромь.

Вычисти и заправь пару цыплять, вправя имъ ноги внутрь, разръжь не много по спинкамъ, и расплюсни ихъ ножемь. Подогови ихь не много съ маслом в в в кастоюль; влы полстакана бълаго вина и столько же добраго буль ону, положи петрушки, луку, половину лавроваго листка, базилики, не много соли и крупнаго перцу. Вари чась на тихомь огнъ, чтобь отнюдь не кипъло, но шолько пръло; потом вынь из в кострюли цыплять, и положи въ соусъ величиною съ Грецкой оръхъ коровьяго масла, смъшаннаго съ доброю щеполью муки. Поваря не много, возми блюдо, на которомъ подавать, влъй во оное часть сего соуса, и сверых в соуса насыпь теотаго сыру пармезану. ложи на оное цыплять, облъй ихъ остальным в соусом в и осыпь таким в же количеством в сыру сколько всы-

1

2.0

377

m

7114

) ;

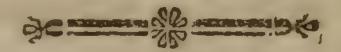
10%

44

Rep

1

пано онаго было под в испод в. Поставь блюдо на самой тихой огонь, и покрой крышкою св кастрюли, положив в на оной жару; когда цыплята получат в хорошій золотый цветв, и мало останется соусу: то подавай на стол в горячим в. Ежели сыр в сам в по себ в солон в; то не должно класть в в сіе кушанье при вареніи соли.



4. Цыплята вы коробкахы.

Очисти и заправь пару цыплять; какъ выше сказано. Оставь крылья, расплюсни не много цыплять, положи въ какую нибудь посудину петрушки, луку, ешалотовъ (*), чесноку, (нерубленыхъ, но цълыхъ), хорошаго Прованскаго масла, соли и крупнаго перцу; положи въ сіе цып-

^(*) Род во луку, которой, не знаю по чему, называють у нась по большой части шарлотами.

1

Oide.

1011

1

) I (II)

1

Ki !

0 :

F

ALL.

0.1¢

180

APA COL

1 68

лять, и дай имь напитаться запахомь всего онаго. Потомь сдёлай изь бумаги коробку, положи вы нее цыплять со всёми ихь приправами, и покрой ихь вётчинымь жиромь и бумагою. Вари ихь тихимь огнемь на желёзной рёшеткё; когда поспёють, то снявь травы и вётчиной жирь, подавай на столь вы коробкё, обливь цыплять небольшимь количествомь лимоннаго соказ или ренскаго уксуса.



яица съ чеснокомъ.

Возми десятокъ чесношныхъ головокъ, повари ихъ минутъ восемь въ водъ, потомъ истолки съ двумя анчоусами (*), доброю щепотью каперцовъ, послъ подлъй Прованскаго масла, не много уксусу, не много

^(*) Правильно должно называть анцофици.

соли и крупнаго перцу; смѣшавъ все сіе хорошенько съ помянупымъ чеснокомъ, выложи въ соусникъ, или на блюдо, а на верыхъ
положи нѣсколько вареныхъ въ густую яицъ облупленныхъ, и ежели
разсудишь, разрѣзанныхъ по поламъ,
и такъ подавай.



6.

ЯНЦА ЖАРЕНЫЯ НА РЕШЕТКЪ.

Возми большой листъ белой бумаги и разрыжь на восемь равных ветвероугольниковь, кои сложивь каждой вь двое, надылай изь нихь коробочекь, вымажь ихь снаружи и внутри коровьимь масломь; потомь взявь доброй кусокь масла, смышай оное съполгорство тертаго былаго хлыба, съ петрушкою, лукомь, чеснокомь, солью и крупнымь перцомь, и положи все сте въ бумажныя твои коробочки въ каждую, потомь изъ

1

114

! .

1

33

оных выпусти по одному янцу, приправь с'в верьху не много мълкою солью и крупным в перцам в, и на ръшоткъ жарь тихим в огнем в, потом в прижги раскаленною жел в зною лопаткою. Подавай в в коробочках в, наблюдая, чтоб в желтки были не густы и не жидки, но как в называют в в мещечек в.

ŧ.

TEN

1700

10;:

115

) f

í :



forg.

КАКЪ СОЛИТЬ ВЕТЧИНУ ОТМЕН-НЫМЪ ОБРАЗОМЪ.

Сдѣлай росоль съ солью, селитрою и всякими душистыми травами, какъ то: тминъ, базилика, лавровой листь, мята, маіоранъ и проч, которыя смочи водою, по поламъ съ дрождями винограднаго вина. Всѣ сіи тоавы положи на сутки въ росоль, потомъ процѣди въ оной, положи въ него вѣтчину на двѣ недѣли. Биб. Учен. Час. -VI.

Послѣ сего времени вынь вѣтчину изб росола, дай ей хорошенько ощень, и облюровъ сухо, повѣсь копшишь.

Когда вішчина прокопшишся, шо для сбереженія оной, нашри ее дрожадями или гущею винограднаго вина, и уксусомь, и засыпь золою.



8. КАКЪ ВАРИТЬ ВЪТЧИНУ.

Положи окорокъ дии на два въ воду, чтобъ онъ хорошенько вымокъ, потомъ завернувъ его въ чистую тряпку, положи въ котликъ, которой былъ бы не ширъ окорока. Влъй двъ бутылки воды, и столько же краснаго вина, положи огородныхъ кореньевъ, луку и пукъ всякаго рода душистихъ правъ: вари пять или шесть часовъ на весьма тихомъ огиъ. когда поспъеть, то дай простынуть исподоволь; потом вынь и бережно сними кожу, не трогая жиру. Сверьх жиру насыть мълко изрубленной петрушки, съ малым в количеством в перцу, и потом в посыть тертым бълым хлъбом в, прижти раскаленного лопаткого, н подавай холодное на салфеткъ.

Oh r

Pr.

8)!

1440

AL-17

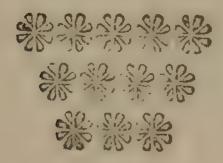
KUT

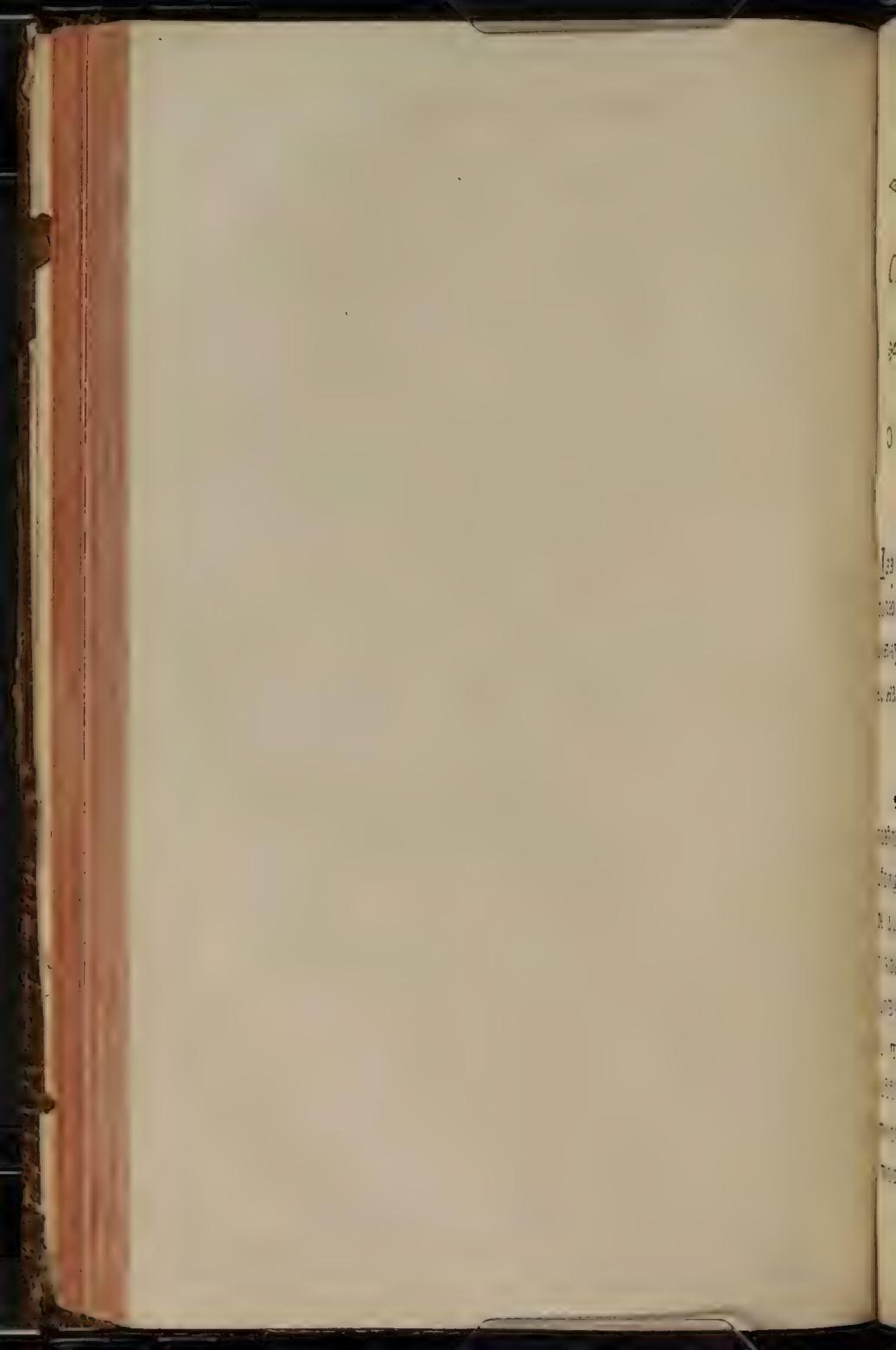
, I

1 (E

וְנָיהֵ וֹ

Продолжение впредъ.







СТАТЬЯ НРАВОУЧИТЕЛЬНАЯ.



о добромъ и худомъ воспитании дѣвицъ.

Два письма, кои я намбрень здысь включинь, содержать вь себы самую важную матерію, хотя писаны оны и не надмыру важнымь слогомь.

Г. Зритель.

у, Я осмѣливаюсь просить вашего совѣта, касательно одной молодой дѣвицы, моей родственницы, которая не давно пріѣхала сюда из'ь деревни, и коєя воспитаніе поручено моему попѣченію. Она очень хороша собою; но такъ нова, что вы представить себѣ не можете. Она и теперь въ томъ же самомъ состояніи, въ кое торое природа ее поставила, то есть,

бояв всякаго воспитанія. Когда я на нее потал лу, то всегда вспомню ту пригожу в Американку, о которой вы въ одномъ изъ вашихъ листовъ говорили. И пакв я покоривище вась прошу Государь мой помочь мнъ, у. чинить ея чувствительсою къ пріяппности світских в разговоровів, и къ нъмому красноръчно шегольскихь укватокЪ, которыя ей совершенно не знакомы. У ней только одинъ языкъ служитъ къвыраженію, и она бѣдняшка говоришъ всегда то, что думаеть. Глаза свои употребляеть она шолько на то, чтобъ смотръть, и ни какого поиятія не имкеть о их в языкт. Инв кажется, что вы болте встив способны кв наученію ее сему. Уже два мъсяца, какъ я учу ся ведыкать, котя она и ни малой къ пому причины не имъетъ, и улыбанься даже и тогда, когда она не весела; но мив спидно признаться, что она по сіе воємя не сдёлала почим ни малаго успъха

1 - 14 m

1

1 47

12.

4,

100

1-1-

10

ij.

11

29 5

, m

ין די

his.

17

въ сей наукъ. Сверьхъ того, она въ теперешних воих в лътак в столь же мало имвешь способности ходишь какЪ тогда, когда она была по другому году. Вы разумъето, что я кочу сказащь о той легкой и правильной выступкъ, которая составляеть родь каданса, придаеть намь приманчивый и свободный видь, и составляеть выпоходкъ то, что декламація въ разговоръ. Я не могу похулать ся въ семъ недостаткъ, ибо она не имбетъ уха, и походка ея стремится только къ перемънению мъста. Я могла бы так вже ее извинить ивъ томъ, что она въбъседахъ краснветь, естьлибы она могла извлекать изъ того какую ни будь себъ пользу, и естьми бы сей случай не похищаль у ней красоты ея тъни.

Я слышала Г. м. что вы видёли большой світь, и почитаетсь совершенный судісю во всемь томь, что лежить до совіршеннаго или моднаго воспитанія. Для того-то я желаю, чтобъ вы снабдили меня вашими благоразумными совѣтами, въ пользу молодой меей родственницы; и естьли вы мнѣ сдѣлаете сію милость, то можеть быть я къ вамъ же прибѣгну, когда придеть время выбирать для нее супруга: но я не скрою оть васъ, что все ея приданое состоять въ красотъ и въ воспитаніи, котораго она еще ни крошки не имѣеть. Я есмь и прочая.,,

Государь мой!

у, Послику Селимена заставила меня запечатать ея письмо, и поручила къ вамъ оное доставить, то я беру смълость просить васъ, чтобъ вы помыслили, о чемъ она къ вамъ пишетъ, тъмъ болъе, что мысли наши не много не сходны о сей матеріи: что до меня касается, то я будучи человъкъ грубый и не обдъланный, боюсь, чтобъ сія молодая дъвушка не была ею испорчена. Сдъ-

*7 77

ic ,

) :

20

:::

17.

7.

51

1...

97,¹⁷

лайте же милость Г. м. скажите намь, какія мысли имтете вы о сей прекрасной вещи, которую называтоть нынт моднымь вослитаніемь; я ожидаю по крайней мтрт, что оное различествуеть весьма оть сей простой вещи, которую называють по просту безь затти хорошимь вослитаніемь. Я есмь и проч.,

дають вообще, вы разсуждении воспитанія, состоить вы томы, что
излишнье прилагають стараніе о наружности двиць, а о умь ни мало не пекутся; вмысто того, что
мальчиковы стараются обогащать свыдыями, а о внышности ихы не рачать (*). Оть сего - то произходить,
что молодая дывушка бываеть предметомы удивленія всыхь блиста-

^(*) Чинательй просять не забыть, что здісь явло идеть о воспитанти Аглинскомь, а не о Россійскомь; но поелику сіе можеть и нькоторымь изь нашихь землячовь пригодиться, то аля того здісь и поміщается. Виб. Учен, час. М.

тельных в собраній, в в коих в она находится, между тъмъ, какъ большой ея брать боится въоныхъ показаться. Отр сего - то произходить равномърно и по, чпо иной мущина прожиль половину своего въка, не будучи извъстенъ въ свъть, и что женщина выходить уже изъ моды, будучи еще въ лучшемъ цвъть своея жизни. Но я намърень въ семъ листъ говорить полько о дъвицахЪ, поелику дамы жалуются уже на мое, въ разсуждении ихъ, молчаніе. Едва только отнимуть дбвочку от груди, то предадуть ее въ руки танцмейстера, прежде, нежели она можеть имъть какое либо понятіе омальишей вещи. Танцмейстерь мучить ея, старается придать ей нъкую смъшную важность, пріучить закидывать назадь голову, надувать грудь и двигаться встмъ тьломь, какъ выпускная кукла; и угрожаеть ей, что она ни когда не наидеть женика, естьли будеть не

1) 6

(U)

73 -

1000

77 -

0 ::

3 7

NIA"

i j

41 11

Į.

13 1

10 10

12.5

訓.

по его образцу смотръть, ходить или двигаться. Все сіе причиняеть великое запруднение младому уму сей дъвочки, которая всъми силами старается добраться, что будеть произходить между ею и мужемъ ея, о коемъ ей столь часто ивердять, и для коего, кажешся, ея только и воспитывають. Сіе побуждаеть ея устръмить все усиліе своего воображенія на внъшнія украшенія; поелику они - то должны ръшить счастіе ея или несчастие въ свъть. Она даже ласкаеть себя, что ежели будеть имъть стройной стань, то довольно будеть способна ко всему тому, къ чему воспитание ея подаеть ей поводь думать, что она назначена. Единственная цель ея родишелей состоить вр шомр, чтобр учинить ея пріятною женщиною: вст ихъ издержки, вст старанія на семъ одномъ кончатся; и сему-то дурачеству опщовъ и матерой обязаны мы пьмъ великимъ числомъ

прелфетицъ. Сверьхъ того, сіи разсужденія приводять меня въ недоумъніе, какъ и что присовътовать мнъ, касательно той молодой дъвицы, о которой дъло идеть въ предъидущихъ двухъ письмахъ. Но есть конечно туть средина. Не должно пренебрегать со всемъ внъшнимъ видомъ; но главныя старанія надлежитъ обратить къ образованію и обогащенію ея ума.

клеомира танцуеть со всевозможною пріятностію: но чистота души ея придаеть взорамь ея такую непорочность, что зрители любять ея и удивляются прелъстямь ея, не чувствуя въ себъ никакихь безчестныхь желаній, и она не производить ни малой искры надежды въ самыхь развращенныхь воображеніяхь. Истинная въ семъ тайна состоить въ томь, чтобъ сколь можно стараться усовершенствовать и тъле и душу, и сдълать такъ, остьли льзя, чтобъ тёлодвиженія

11

ii,

17

K

слъдовали мыслямь разума, а чтобъ не душа занималася тълодвиженіями.

in p

J 7.

1:

1)

17. 1.

11.

אנונה הנונה

163J3

TORK

13

7 1

J. a

1.31.3.

15 T

CALL.

Art T

. .

y 55

15 .

1

केट न्यान दिल

РАЗСУЖДЕНІЕ О НЪКОТОРЫХЪ ДВОРЯНАХЪ, ПРО-МАТЫВАЮЩИХЪ БЕЗЪ ПРИЧИНЫ СВСЕ ИМЪНІЕ, И ВХОДЯЩИХЪ ВЪ НЕОПЛАЗИМЫЕ ДОЛГИ.

На прошедшей недвлв проходя чрезъ одни Лондонскіе ворота, называемые людгать, услышаль я человвка просящаго изо всей силы милостины, и коего голось показался мив знакомь; когда я подошель кы рвшеткь, то оны назваль меня по имени, и униженно просиль, чтобы я изы милости подаль что нибудь бъднымы заключеннымы. Я не могь вострепятствовать себъ, чтобы не помыслить о странномы расположеній нъкоторыхы людей и о подлости, которую они оказывають во всякомы состояніи: я исполниль его

3

1

1

1 1

N.

10

1411

Hek

) - + m.,

:

12 1

1

[#]

1.7

прозьбу, и будучи присшыженъ за него, положиль вы кружку поль. ефимка. Тоть, которой просиль у меня милостины, есть человък в лътв пятидесяти; мы до дватцатипятилътняго возраста были съ нимъ очень знакомы, и тогда досталося ему богатое наслъдство послъ одного изъ его родственниковъ. Какъ скоро онъ получиль сіе имъніе, то и вдался во всякую роскошь; сдълался грубъ прошивъ своихъ началь. никовЪ, и наглъ до безчинства съ подчиненными; часто бранился съ пьяницами, проламывал в головы мальчикамъ, кои цъдять вино въ трактирахъ, богатырничалъ, и ругался какъ извощикъ. Та же самая низкость души, которая во изобиліи учиняла его грубым'ь и гордым'ь, сдълала его въ бъдности подлымъ и безспыднымЪ. КакЪ бы то ни было, сей поступокъ понудиль меня разсмотръть вообще состояніе, въ которомъ находятся тъ кои вощли

Julia.

(i)

(1

10

ie, c

(::

H.I.

a ci

ia :

111 :

Mai:

E.

127

A.L.

n D

10.1

h le

111

въ неоплатимые долги, какого сложенія люди наиболье способны ввергапься въ сей безпорядокъ, и какое нещастіе ствнать под'в толь тягостнымъ бременемъ, Что до меня касается, коего природное отвращеніе опдаляеть оть всякой шумной жизни, съ коимъ большая часть людей стараются имъть обхождение, я не подверженъ былъ большимъ издержкамъ; всъ мои дъла заключаются в весьма твеном вругу; и имъю въ своей деревнъ честнаго человъка, сбирающаго со всякою точностію малые мои доходы, и которой каждую треть года исправно мнъ оные доставляеть. Когда онъ мнъ приносишь написанную квишанцію, то я только что принимаю трудъ подписать оную. Сверьхъ того я имъю довольное количество хорошаго бълья, какЪ то: рубашекЪ, галстуковь, чулковь и платковь, на которых в на встх в поставлены номъра; и я всегда записываю бълье;

полученное мною или опдавасмое прачкт. Таким в образом в дъла мои, не причиняя мнт почти ни какой заботы, оставляють мнт много свободнаго времени на примтчание роскоши других в в скипажах в их в в прочих в лишних в издержках в.

1 1

₩ W

1 .

7

: 1

1

Когда я прогуливаюсь по улицамъ Лондонскимъ, то не удивляюсь тъмъ прудамъ, кои принимають на себя люди, для возвышенія своего, или обогащенія; но удивленіе мое не имтешь предъловь, когда я вижу, что люди не боятся входинь въ долги. По сему бы можно заключить, что человъкъ, занимающій деньги, не вѣдаепів, что ежели не заплатить вы срокы, то заимодавецъ его имъетъ право на его честь, свободу и имфніе, смотря по суммт, которою онв ему должень. Можно подумать, что онь не знаеть, чио его заимодавець можеть безь клеветы сказать, что онь безчестной челситкь, и можеть

. : : E

3 1

X:

10 13

-

4.1

17

0 .

1::

TT in

MIC.

EB.

Kê

1097

1 # 2

13, 1

200

(100

1

5

посадить его въ тюрьму, не нанеся ни какой не справедливой обиды. Но не смотря на все сіе, есть люди сполько самимъ себъ недоброжелательствующіе, что могуть они жить в р сем в безпрестанном в страхъ, и всякой день прибавляють причину онаго. Можеть ли быть состояніе подлѣе и порабощеннѣе сего, какъ не смъть смотръть въ глаза человъку? Сіе-то, однако же, есть самое состояніе, въ коемъ находится иногда должник в прошив в двадцати человъкъ. Кромъ того можетъ случиться, что и самой честной человъкъ задолжаеть, поступивъ не осторожно въ какомъ либо важном'в случат своея жизни, какв то, или поручась по комЪ гибудь, или въ подобномъ тому случав; но сіи примъры ръдки.

На одного такого должника можно смѣло класть по десяти человѣкъ такихъ, кои для поддержанія пышности своего екипажа и дома ъис, учен. час. VI, сохнуть и бладилоть онь стом, чтобь докучливые их ваимодавцы не поступланся увороть. Должникь есть поступникь заимодавца, а судьи не имьють иной власти, как только для осужденія его. Самая даже польза общежитія требусть того; и естьли должникь и пользустся свободою, то онь не менье за то должень своему заимодавцу; как в смертоубійца Государю своему, которой его прощаеть.

144

1 to 1

[** **

10

117

1, 11

F ..

. .

* * * *

į.

Наши Дворяне почти вст должны, (*) и есть иткоторые фамиліи, вы коихы сіе несчастіе учинилося, какы бы наслъдственнымы, и продолжается оты одного поколенія кы другому. Отецы закладываеты свое имтніе, сы самаго еще младенчества большаго своего сына, и сей какы скоро придеты вы совершенныя лъта, то женится, дабы выкупить свои помтстья, и найти средство

^(*) Сте сказано о Аглинскии Деорянамь, а не э Росстискимь.

٠,

1:

132.

071

70

Witi

£1,4"

2..

11

дать приданое сестрамъ своимъ. Сіс однако же непрепяпствуеть ему вдавапься в разные безпорядки съ непопребными женщинами, держать опкомпой споль, и кормить сопни двъ собакъ и лошадей, яко истинный Аглинскій дворянинь, до тьхь порь, пока заложить онь половину своего недвижимаго имфнія. Сіе кончится тъмв, что онв оставить своему наслъднику тотъ же самой долгъ, которой ему самому послъ отца достался, и которой переходить отв о на късыну, до пъхъ поръ, пока родится въ сей фамиліи человъкъ развратнъйшій встх в прежних в, которой промахнеть все наслъдство, или такой человъкъ, которой разсудинь здраво, что владъть имъніем в пополам в св заимодавцами, исторгнеть оное изврукь ихв, посредством в благоразумнаго хозяйства.



9 11

150

M

ce.

Mê

Ü

nos

Bei

BI

1

ĐŅ.

N

П

ПЕРВОЕ ВИДЪНІЕ МИРЗЬІ О КРАТКОСТИ ЖИЗНИ ЧЕЛОВЪ. ЧЕСКОЙ.

Я имъю у себя многія восточныя рукописи, кои попалися мнѣ вы рукописи, кои попалися мнѣ вы руки во время пребыванія моего вы великомы Каиръ; у одной изы нихы стоить вы заглавіи: видьнія Мирзы, и которую я прочиталь сы великимы удовольствіемы. Мнѣ вздумалось сообщить оныя публикъ, и я начну перьвымы видъніемы, которое преложиль я вы нижесльдующихы словахы.

ВЪ пятой день Луны, которой есть праздникЪ, всегда наблюдаемый то обычаю моихЪ предковЪ, омывЬ тъло мое, и принеся утреннюю молитву, пошелЪ я на высокія горы Багдадскія, для препровожденія тамЪ остальной части дня вЪ молитвѣ и созерцаніи. ПришедЪ кЪ вершинѣ, сѣлЪ я, и размышляя со вниманіемЪ о тщетѣ жизни человѣческой, говориль самЪ вЪ себѣ: безъ сомнѣнія,

человъко есть ничто ингез како тень, а жизнь его одинб сонб. Обративъ глаза на вершину камечной горы, близь меня находящейся, усмотоблъ я на ней человъка въ пастушьемъ платыв, у коего быль вы рукахы нъкоторой музыкальной инструменть, и онъ какъ скоро меня увиделъ, то началь на ономъ играть. Звукъ сего пиструмента быль столь прітень, что я ничего тому подобнаго въ жизни моей не слыхивалъ. Сте привело мнъ на мысль пъ божественные концерпы, кои играются при вшествін во рай добродътельных в душь, и служать къ истребленію вь нихь послъднихь страховь смерти, и къ приведенію въ состояніе вкушать уптии сего блаженнаго жилища. Однимъ словомъ, я былъ почти въ востортъ.

30;

\$. . .

) -;

17

Prom.

B ::

EHE!

10210

(111)

1.00

 Γ_{ij}

T. .

T.35 .

ilei:

1001

57.9

Слух в носился уже св давнаго времени, что нъкій дух в почасту бывает в на сей горъ, и что многіе люди, слышавліе Гармоническія его

пъсни, не видали ни когда его самаго. Какъ бы то не было, сей духъ возвыся и настроя умв мой кв наслаждению очаровательными его ръчами, сделаль мнъ знакъ рукою, чтобъ я къ нему приближился. Я съ почисніємъ ему повиновался, и имъя сердце исполненное его сладостными звуками, бросился къ его ногамъ. Онъ воззревь на меня усмѣхнулся, съ видомъ толь ласковымъ и сострадательнымъ, что въ одно мгновение ока разсвялся объявшій меня страхь. Потомь простря ко мнъ руку, чтобъ меня поднять, сказаль мит слъдующее: Мирза, я слышаль произнесенныя тобою слова, шествуй за мною.

Тогда повель онь меня на самую вершину каменной горы, и остановясь тамь, сказаль мив: обрати глаза къ Востоку и скажи мив, что ты видишь? Я вижу, отвъчаль я, большую долину, и великій потокь воды чрезь оную прошекающій. I to.

Ei;

: 613

P. I.

1.09

(7);

H

127

no e

10

Barrio Barrio

4 2 07 17

0 11

F1

, 1

1

K.

donna, modoo bataman, nommotritio онь, есть долина скорби, а сей поис в составляеть часть пенямфримиго Океана въчности. Отъ чего ето, спросиль я, вода сія выходить сводного конца изв густаго тумана, а въ доугомъ перяспся она въ мрачных воблаках в То, что ты видишь, отвъчаль онь мнъ, есть та часть въчности, которую называють временемъ, она измъряется по теченію Солица, и должна продолжиться доскончанія міра. Разсмотри теперь, продолжаль онь, сіе море, ограниченное съ объяхъ концовь шемою, и скажи мнъ, что ты на ономъ увидишь? Я вижу, сказаль я, мость лежащій по срединт онаго. Сей мость, сказаль онь мнь, есть жизнь человвческая, разамещри его по прилвжа нье. Осмотрято внимательно мость, я счель, что вы немь находилося семдесять цёлыхь сводовь, и многіе разломанные, кои всв вмвств составляли болье сша сводовь. Когда я

шиталъ своды, то духъ мнъ сказаль, что оныхь съ начала было до пысячи, но что потопомъ снъсло большую часть, а мость остался въ томъ разоренномъ состояни, въ коемъ ты видишь его. Но, примолвилъ онъ, не видишъли ты сще чего? Я вижу, сказал в я, множество народа, идущаго по сему мосту, и мрачныя облака съ того и другаго края. Я увидъл в сверых в того великое число прохожихЪ, кои падали съ моста въ воду, и прим'ятил в множество скрытных вападней, на кои когда только спіупали они ногою, що мгновенно проваливалися и изчетали. Сіи западни были сшоль многочисленны при вкодъ на мость, что изв сей толпы нареда, из в облака выходящаго, большая часть при первоив шагъ проваливалася. Запачни къ сръдинъ были не столь многочисленны, но къ концу цёлых в сводов в онь опяпь умножа. лися. Въ прочемъ весьма только малое число людей сптупали хромая

по испорченным в сводамв, но утомясь отв столь прудчаго шествія, упадали одинв за другимв вв недра сего пространнаго океана.

E):

-.'

2,1

II E.

P. 7

4, 10

ii.

ria.

.

er t

31.

Я смотріль со вниманісмы на сіе удивительное стросніе, и на ту великую разнообразность предметовь: которые мив на онсмв продетавлялися; кано сщаль объять глубочайшею печалію и задумчивостію, видя пюликое число людей погибающих в по среди радости и ушехъ, и кон хваталися за все икв окружающее; для спасенія своей живни. Нікопорые смотря на небо съ весьма задумчивым видомв, изчезали вдругв по среди своих в размышленій. Великое множество другихъ, бъгало съ невірозиною горянностію за небольшими пузырями, надупными воздухомв, которые блистали ввихв глазако, и прызахи предв ними; но когда они были готовы их в поимать, то св попинувшись, чорозв голову, латьли вы нивь. П смотря на спо ьиб. Учен Час VI.

разнообразность предметовъ, кои причиняли нѣкоторую смѣшенность; я увидѣлъ нѣсколько людей съ мѣчами, а другихъ съ пузырьками въ рукѣ, кои ходили по мосту, то въ ту, то въ другую сторону, и безъ всякаго зазрѣнія совѣсти, сталкивали съ онаго въ западни великое множество людей, кои, казалося, не на своей были дорогъ, и которую бы они могли избѣжать, естьли бы не принудили ихъ перемѣнить путь.

Когда дунь примътиль, что я съ горестію смотръль на сіе печаль. ное позорище, то велъль мнъ совратить съ онаго мои глаза, и посмотръть, нъть ли чего инаго, чего бы я не разумъль. По чему я и спросиль его, что значать сіи великія стада птиць, льтающія около моста, и садящіяся иногда на оной; что значать сіи враны, гарпіи, коршунь, чайки, а особливо маленькіе крылатые мальчики, кои въ великомъ множесть садилися на

14

, 6

1 46

,

. .

1 1

) [.

) i,

Ĉij.

12.1.

112

100

o is

E

10 !

375

1873

2117

0 0

77.

10

Sil.

21

ZE)

(01

средніе своды моста. Сін птицы, отвіталь онь мні, суть: суевіріе, скупость, отчанне и любовь, со всіми прочими страстями и забота-ми, грызущими сердца человіковь.

Увы! возопиль я воздыкая, по сему человько во шунь было создань, когда предань онь горестямь во время жизни, и поглощается смерпію. Дух'ь, подвигнушый ко мнъ сожальніемь, сказаль мнь, чтобь я не смотръль болъе на людей, въ первых в явленіях в их в существованія, когда они идуть по дорогь кь въчности; но чтобъ обратилъ я глаза на то мрачное облако, къ коему влеклися потоком в разныя порожденія людей. Я повиновался его приказанію, и послику, онь, или укръпиль мое зовніе чудеснымь сбразом в или разсъял в нъсколько мрачность сего облака, коего глаза мен не могли прежде проникнущь, дъль я, что долина съ сеи стороны разворалась, и просширалась вр

видъ пространнаго оксана, чрезъ средину коего лежала большая алмазная гора, раздъляющая его на деб равныя части; но одна осталася псгруженною въ шемъ, гдъ я не мегъ ни чего увидъть, между тімь, какь другая показалася мив усвянною безчисленными островами, кои были покрыты цветами и плодами, и окружены водою, подобно чиствишему крусталю. Я усмотевль тамь людей, одення великольню, св цвъточными на головак вънцами, они прогуливались под в деревьями, опцыхали на берегах в непючников в, или на розовых в ложах в. Я услышал в там b, в b то же самое время, смъшанное пъніе ппицъ, шумъ водопадовра человическим в голосовь и пузыкальных орудій, такъ, что отъ того сердце мое наполнилось радостію, при видуній и слешаній столь пріятнаго явленія. Я желаль бы тогда имбив крылья орлиныя, дабы прелъщемь немедленно вр сіе блаженное

(:

(;

1747

13 1

131

J.

1

1 t.

erio.

i di

19 ("

Sales.

3 11

, suces

C.S.

213"

(

fil.

7 . † Canal

жилище; но духи сказали мнв, что человеку не льзя пол, проникнуть мначе, какв чоезв врата смерчи, ком во всякое время на мосту опвергалися. Острова, говориль онь, кои ты видишь столь зеленеющимися и пріяпными, и кои покрывають всю поверыхность оксана, суть многочисленные пыску морскаго; ибо коомъ тъкв, коп шы можешь видъшь, находишся ихр еще нещешное множество, и болбе, нежели твое воображеніе можетів представить. Сіе-то есть жилище, уготованное праведнымъ по смерши, кои, смошря по добродътелямъ своимъ, раздъляются по симъ островамъ, изъкоихъ каждый есть рай, изобилующій встми уштхами, кои соразмъряющся со вкусами и свойствами, насъляющих в оные. Не достойно ли сіе жилище, мирам, чтобъ ты употребиль всв старанія, и приложиль всь труды къ снисканію онаго? Теперь жизнь кажется ли тебъ бъдственною, когда

снабжаеть она тебя случаеть удостонныся столь великаго возмёздія? Должень ли ты бояться смерти, чрезь кою проходить ты къстоль блаженному состолено? И такь не думай, что человікь создань только для единаго страданія: поелику должень онь паслаждаться вічною славою, линь бы только онь своею добродітелію сділался оныя достойнымь.

насладась неизглаголанным удовольствіем в при видь сих волаженных в островов в, умолял в добраго духа, сказать мнв, что находилося на другой сторон в алмазной горы, которая казалася покрытою ужасною тьмою. Он в отвечал в мнв на то ни слова, и когда я повторил в мою прозьбу, то приметаль, что он в изчез в. И так в я обратил в глаза к в темв предметать, кои прежде занимали мое вниманіе; но вмъсто оказна, моста и островов увидель только пространную долину Багдад-

16.0

1 2

1

17 1 p

скую, на коей разсвяны были быки, овин и верблюды, ядущіе по колмамъ жирную праву.



1:3

10:

110°

TATE .

* 1 . * # ?.

157

31

избранныя мысли СЛАВНБИШИХЬ ПИСАТЕЛЕИ О РАЗНЫХЪ ПРЕДМЕТАХЪ

O BEBEOKIH.

Можно прошивъ зоеисшовъ или безбожниковъ сказапь, и сіе есть неоспоримое и очевидное правило, что слъпой случай не можеть никогда двиствовать одинаково и постоянноз как в мы примъчаем в в движенім ж вселенныя,

Естьли бы бросали всегда одно число десяпью пысячами коспей, или естьли бы каждое бросание превосходило пред видущее пятью очками, или было бы плиидесящью менье ше; то кию бы не сказаль, что какая либо негидимая сила управляеть бросаніемь костей? Но гораздо втроящные думать, что сто миліоновь метальных косточекь, случайно бросаемыхь, лягуть сто миліоновь разь однить числомь, нежели представинь себь, что бы тьло какого либо живошнаго могло быть организовано единымь нечаяннымы стеченіемь частиць вещества. Но хотты, чнобь самой тоть же слітой случай находился вы безчисленномы множествь приміровь, есть такое безуміє, которому ньть подобнаго.

Плашонд, Греческій Философд ушверждасть, что еще ни одинь человень не состарелся вы томы мизніи, что неть Бога.

Я всегда буду увърень вы томы, что часы докарывають часоваго мастера, а вселенная Бога.

Волтерд.

Гражданскіе законы осуждали въ разных странах вы наконы, ком авеистовы на смерты; но законы, ком бы их вы наказывали как вы безумных вы гораздо, по мнанію моему, были бы благоразумнае. Есть такія преступленія, вы наказаніи коих впрезраніе и посманіе еще нужнае строгости; и сіе кажется мна, надмару много далать чести авеистам осуждая их вы на смерть, как валодей опасных вы мнанія их встоль безразсудны, что они не заслуживають инаго наказанія, как вы быть посаженными вы домь безумных вы домь везумных ва домь везумных вы домь везумных ва дом везумных везумных ва дом везумных ва дом везумных везу

. .

О МИ АОСТИНЪ или ПОДАЯНІИ.

щедрость и милостина суть, мнѣ кажется, тайна, изобрѣтенная самимъ Богомъ, дабы злато и сребро имѣли пѣчто драгоцѣннаго въ глазахъ истиннаго христіянина. Должно быть весьма безразсудну, дабы лишать себя чрезъ свое жестокосерьиб. Учен. Час. VI.

діе сладчайшаго плода земных вогатствь, кои безь удовольствія, от вспоможенія бъдным в произходящаго, должны бы казаться презрънія достойными, и никакой цёны не имеющими. Сладчайшее из встя зрълище есть, видъть счастливых вами учиненных в.

о скупости.

Я ни одного порока не знаю въ свъть, кромъ скупости: всъ прочіе, какимъ бы именемъ ихъ ни называли, суть ничто иное, какъ оттънки и степени скупости; она то есть Провей Меркурій, основаніе и обертка всъхъ пороковъ: разбери тщеславіе, гордость, честолюбіе, лживость, лицемъріе, бездъльство; раздроби на части большую половину нашихъ софистическихъ добродъмелей, все сіе превратится въ сію тонкую и бъдоносную стихію, желаніе вильшь; ты найдешь сіе желаніе и въ самотъ даже безкорыстіи.

разныя нравоучительныя правила.

t.

0-

11:

80

Hiệy

THE P

100 m. T. 100 m.
1 par

Разсмотри разныя состоянія жизни, во которыя можешь ты вступить, сообразно со родомо твоимо и воспитаніемо, и спросись со твоею способностію прежде, нежели изберешь одно избоныхо. Человъко, хватающійся за такое дъло, которое со всемо ему не свойственно, погубляето и честь свою и имъніе.

Баконд.

Кто желаеть объять всв предметы, представляющіеся нашим в глазамь, тоть подвергнется опасности
не поимать ни одного изв нихв. Имъй
одну только цъль; а прочее все
употребляй яко способы кв тому.
Баконо.

Прилепись к b доброд в тели, и не станешь тогда жаловаться на счастие. Бак.

добродетель бозпрестанно пред в тво-

ими глазами; воображай ее всегда столь прелестною, чтобъ не возможно было тебъ ее не любить; на-ипаче не занимайся ея предписаніями безь того, чтобъ не помышлять о дъйствіяхь ея и прелестяхь; предай ей тъло, и подвергни ее тъльснымъ твоимъ чувствамъ

Заади.

Старайся живо себъ представлять счастіе, долженствующее быть наградою мудраго, и песчастія, въ кои низвергастся безразсудный. Ты чрезъ сте преклонишъ сердце твое къ добродътели

Тотг же.

Не станем в отчаяваться, что мы не будем в никогда счастанвы; источники добра и зла от в насъ сокрыты; и мы не въдаем в, которой из в них в должен в орошать теченіе нашей жизни. О челов в ктоб в ты не был в, о брат в мой! будь в в несчастій терпълив в и надъйся.

Заади.

Повинемся во всякое время законамъ и обычаямъ нашего отечеспіва. Картезій.

13

;

din

T;

56.5

33

T:

1 to 1

15 }

Станем'в стараться побъждать самих в себя и несчастое; по тому, что скорте можно перемънить свои желанія, нежели порядок в вселенныя; и по тому, что мы кромъ мыслей наших в ничего в в своей власти не имъемъ.

Тото же.

Человъкъ никогда не долженъ стыдиться признаться, что онъ виновать; ибо симъ признаніемъ до-казывается, что онъ севодни умнъе, нежели былъ вчера.

Полій.

Перьвый шаго ко пороку есть тото, когда человъко начнето скрывать невинныя свои дъянія: ибо тото, кто любито скрываться, рано или поздно будето имъть на то причину. Едичое правило нравоученія можето замънить всъ прочія, оно сое

стоить вы следующемы: не делай и не говори никогда ничего такого, чего бы ты не могы сделать или сказать преды целымы светомы.

Pycco.



ПЕРЕВОДЪ ИЗЪ ЗРИТЕЛЯ.

Поелику слъдующія письма выражають чувствія честной и благоразумной любви, то я надъюсь, что онъ принесуть удовольствіе читателямь.

Г. Зришель!

, Я переступила на шестдесять седмой годь, и читаю ваши листы съ величайшимъ удовольствісмъ; но мнѣ кажется, что вы долженствовали бы уже упомянуть объ одномъ величайшемъ влѣ жизни человѣческой, то есть, о модномъ нынѣшнемъ понятіи о любви. Давно уже о семъ люди начали криво судить. Что до меня касается, которая уже сорокъ лѣтъ какъ замужемъ, и была вос-

....

0::

ich.

Lasta.

); :

10 %

Oliv

E

питана таким в образом в, что отв того была во все сте время счастлива, то я примъчаю ясно, что нынъшняя любовь не можето произвести счастливых вораков в. Когда я была въ дъвкахо, то въ то время, въразсуждении особъ моего пола, пр нималися благоразумнъйшія предосторожности, для предохраненія их в правово от в разврата свътскаго. Отб глазъ нашихь удаляли всь предмены, кои могли бы надъ нами учинишь какое либо опасное впечатавніе. Обои, представляющіе какіе либо мъсща из в Священной Исторіи, гораздо лучшее дійствіе производили: нежели любовь Венеры и Адониса, или Вакха ѝ Арјадны въ нашихъ новыхъ картинахъ. Топъ за коего я вышла замужь, любиль меня страстно, но такою страстію, которая прилична честному человъку м которая отнюдь не походила ин на любовь романическаго Героя, ни на побовь нынфщних в притворных в щеголей. Сіе-то составило въ послъдствіи наше взаимное счастіе. Дабл подать вамъ понятіе о нашей связи и взаимныхъ другъ противъ друга поступкахъ, я посылаю вамъ копіи съ писемъ, писанныхъ имъ ко мнъ тому уже сорокъ лътъ назадъ, когда онъ за меня сватался, и пря томъ еще одно письмо, полученное отъ него мною недавно. Я есмь

Ваща покорнъйщая услужница Андромаха.

Милостивая Государыня!

э, Естьли моя безсоница и множество желаній, могли, хотія не много, спосившествовать вашему спокойствію; то надлежить, чтобь вы проводили хорошо прошедшую ночь, подь храненіемь Ангеловь; вы одинь предметь моихь мыслей, и я только для вась боюсь встхь печальныхь случаєвь, коимь люди подвержены. Толико нъжныхь и заботливыхь стараній, еще по сіе врсмя не за1.

1 m.,

. .

12.4

17

C.

15%

1 13

1

1 1

} ...

17:

Dir.

g 33

служили ошр васр инаго названія; кромъ имени дурачествь, отв вась, коея милый образъ представляется и теперь глазам'в монмв, наполняющимся словами, кои облегчають мое страданіе: мив нвигь иной отрады, кромъ того, чтобъ описывать вамъ мои страданія; ибо я не способень болъе ни къ трудамъ и ни къ какому упражнению, требующему вниманія: ибо оно все устремлено къ однимъ вамъ. То, что меня прежде веселило наиболбе, шеперь мив кажется несноснымі; и даже присудствіе лучших в монх в друзей меня безпокоить. Одно шолько ваше сожаленіе, когда вы оное ко мнѣ почувствуете, учинить побъду вашу внативишею. Одни только тираны любять мучить; но истинное преимущество красоты состоить вр томЪ, чтобъ учинить кого либо счастливымъ. О есныли бы вы поняли, что я хочу сказать, то освободили бы изъ плъну бъднаго неволь-Бибе Учен. Час. VI.

ника, дабы учинипь его искръннимъ и благодарнымъ вашимъ другомъ. Я претерпъваю перьвое из в сих в состояній, въ надежде когда либо достигнуть до втораго. Я имъю честь бышь. 22

1753 roga

Милостивая Государыня Отв 7 Августа. Вашв покорнъйшій и нижайшій слуга,

Хошя я и не подала ему нималаго повода ласкапь себя надеждою; но однако же, кажешся, что онъ воспріяль надежду на мнъ женишься, когда чрезъ мъсяцъ послъ того написаль снь ко мнъ слъдующее письмо.

> Отъ з Сентября 1753 года.

M. I.

9, Я сего дня проснулся за долго до себща, и ожидаль возвращения дня, въ шехъ единственно упражняяся мысляхb, что свёть пріятень бу» дешь вашимь глазамь по вкушеніи

Paris,

J. 7

(77.9)

No.

317

ni.

7.2

7 11

Hew.

C...?

i Ii

E.

AL.

0170

is B

KH

10 0

W: 3.

сладкаго покоя, коего пожелал'в я вамъ вчера взечеру. Естьли моленіе мое было услышано; то первыя чувствія вашего сердца были севодни посвящены Создателю. Ибо любовь, мною къ вамъ чувствуемая, есть со всемь особливато рода отв той, которую обыкновенно симъ именемъ называють. Я не имъю, въ разсужденін вась, ни каких в мыслей, которых вы я не смъл изложить предъ Творцемъ въ моихъ молишвахЪ, прося его внять снымЪ, да направить сіе Великое Существо стопы ваши, и да наградить вашу невинность, ваше почтение к вего закону, и чистоту вашей души, и да удвоить Онь кв вамь свою благость. Я признаюсь, что сей языкъ есть не топть, коимъ обыкновенно говорять нынь съ молодыми д'явушками; но душа ваша есть превыше безразсудной суетности того пола, которой даеть себя уловлять притворными сладостами, и доводится, посредствомъ ложнаго и временнаго боготворенія, до делговременнаго превржнія. Красота не можеть противипься дъйствію времени, и прелести ея исчезають даже и оть глазь техь, кои ею обладають; но я люблю вашь разумь, и душа ваша мив столько же драгоцина, каки и собственная моя. Естьми честное воспитаніе, нъкоторыя свъдънія и большое презръніе къ суетамъ свътскимь, присоединенныя къ шеердому нам веспи жизнь достойную человъка и истиннаго Христіанина, могуть сдълать нотя малое впечатлъніе надъ вами въ мою пользу, то бы мы стали провождать блаженнъйшую въ свъпъ жизнь; а спарость, которая обыкновенно производить въ умъ печальныя мысли, возбудила бы въ насъ надежду о жизни блаженнъйшей и лучшей. Должность моя не позволяеть мнь долье къ вамъ писать, и такъ извините, прошу васъ, погръщности сего письма, принявъ въ уважение краткость време-

Вашь покорн. йшій м нижайшій слуга.

Два следующія письма писаны ко мнё послё того, какі назначень быль день для нашей свадьбы.

Отр 25 Сеншября 1753 года.

M. I.

7:--

73116

) **;

37

113 11

7

3 311

7 6

12:

21011

VEIT

Production of

Bill

LO...

0:51

IT.

This.

6137

י כות־

132

This

3, 1

э, Весьма трудная вещь быть влюбленнымь, и быть по должности заняту дёлами. Всё приходящіе говорить сомною о дёлахь своихь, не находять меня дома, и непремённо должно, чтобь другой кто сняль на себя мою должность. Севодни нёкто у меня спросиль, не получаль ли я писемь изь Голландіи; а я отвёчаль: какь она прекрасна! Другой желая оть меня знать, давно ли я быль вы виндзорь. Получиль вы отвёть: и она сомною туда победеть. Позвольте мнё, по крайней

мъръ, прошу васъ, притти облобызать ваши ручки до назначеннаго дня. Сія милость утинить нъскелько велнующее меня смященіе. Мнъ кажется, чтобъ я могъ написать къ вамъ цълую книгу; но пътъ такого красноръчивато языка, которымъ бы можно было выравить, съ какими чувствіями пребываю я, и проч. ;;

Отв зо Сентября 1753 вв 7 часовв поутру.

Милая моя!

э, Послѣ Бога, тебя должень я благодарить за ту радость, которую почувствоваль я севодни при наступленіи дня. Проводить вечерь вь быссдѣ сь тобою, и быть уважаєму лівицею твоих в достоинствь, есть такое счастіе, которое я столь же мало могу изъяснить, какъ и возблагодарить за оное. Я есть сь чувствіями такой нѣжности, которая не поежде, какъ съ жизнію моею кончится, и проч.,

ВЪ то время, какъ онъ писалъ слъдующее письмо, то щинался за-бленьйшимъ и остроумнъйшимъ че-ловъкомъ во всей Англіи.

M. I. M.

0.105

...

T₂

F.

ii:

I.P.I

11;

1000

E.

H

1:

m: 1

77

\$ (m)

(ZEA

Kha.

NO.

эле взыщите на мнт, прошу васо покорно, что я пишу ко вамо на такой дурной бумагт, и во ко-фейномо домб, гдт должно мнт учредить одно важное дело. Я вижу себя окружениаго толтою алчных влюдей, кои говорять мнт со важнымо видомо о деньгахо, между тьм, како мысль, чтобо васо не прогнтвать, кажется во моихо глазахо превосходящею вст богатства во свтт.

Любовь оживотворяеть мою душу, устроеваеть вст мои дтянія, умягчаеть мои нравы, и усугубляеть душевныя силы. Я обязань несравменной женщинт, очаровавшей мои чувства, множествомь благородныхь и новыхь мыслей, кои она мнъ внушаеть, и кои им воть вліяніє, какъ на всъ мои слова, пакъ и на поступки. Естественное слудствіє сей благородной и великодушней спрасти есть то, что она побуждаеть нась стараться походить на милый предметь, которому мы удивляемся. Я надъюсь, что обхождение съ столь любезного подругою чась оть часу будеть учинять меня лучшимь. Простои, несравненная девица, прекрасные глава швои кв небу, осыпавшему тебя толикими прелестями, и соедини моленіе швое съ моимъ, чтобь оно благословило священныя узы, коими готовимся мы сопрящися. Я есмь

Твой вфрнфйшій другв.

Вы бы без сомнания удивилися Г. м. уридя руку посылающую ко вамо сіи письма, и не без пруда бы могли поняпь, что есть во свать по человько, которой говорито о сей рука, како о такомо дара не-

бесь, которой ему еще и по сіе время любезень, хотя онь уже сорокь льть имь владьеть.

Отъ 20 Іюля 1793 года.

Любезная моя?

lin'

2 1

111 :

,

3 (

1 7

11.728

Pict.

Tar.

110 :

Traff.

j (Bi

dn

古 5

э Просши меня, что я вчера къ тпебъ не писаль, не приписывай сего недостанку любви моей кв тебт, по содержанію последняго моето къ тебъ письма, которое стель запруднимельно запушано, что я отлагал в из возвращения моего къ тобъ. Ибо знай, моя милый и верный другь, что ни старость; ни премъна счастія, ни всѣ несчастія, коимъ жизнь человъческая подвержена, никогда не будуть въ состояніи уменьшить мое къ тебъ почтеніе, ниже заспіавить меня забыть тъ прелести, коими ты была украшега въ ту минуту, когда вручила мнъ свою руку и сердце. Я есмь Твой върнъйшій супругв. >;

Биб. Учен Час VI.

письмо къ зрителю.

I. M.

Не давно была я вмёсть въ бъседь св некоторымь Офицеромь, которой долго разсказывал'в о побъдъ, учиненной имъ падь одною въ сосъдствъ св нимв живущею госпожею. Нъкто изъ гостей спросиль у него, на какой причинъ основываеть онь свою побъду, и по чему ваключаеть, чию шз госпожа вр ного вуюдуена. Моя комната противъ се дома, отвъчаль онь, она все сидить подъ окошкомъ, тутъ работаетъ, читаеть, нюхаеть табакь, или садится какъ нибудь привлекательнымъ образомЪ, чтобЪ меня прельстипь. Сіе признаніе тщеславнаго сего Офицера, заставило меня помыслить о нфношорых в моих в собственных в 4%яніякЪ: ибо да будеть вамъ извъстно Г. м. что я часто сижу подъ окошкомъ прошивъ дому, гдъ живуть многіе молодые мущины, кото33 8

, ,

K 104 / 2

3

الالآلة

REL.

· Cm

no!

477.3

(31,15)

1265

CE

o 💘

177

рые безЪ сомитнія столь же выгодное мивніе обо мив имвють. Я признаюсь, что люблю на всёх в на них в смотръть: на одного за то, что онъ щегольски одъвается, на другаго, что у него прекрасные глаза, а на препьяго, особливо за то, что онъ очень маль ростомь, но споль строень и ловокъ, что я примъчаю, что онъ любимъ всъми моими знакомыми. Я могла бы вамъ нащимать еще множество другихр, которых в такимъ же образом в приманила кв моему окошку. И такъ, покорнъйше васъ прошу, сказать мнъ положительно, какос употребление пригожая женщина должна дёлать из своего окошка, и сколько разъ она можешъ въ него посмотреть на одного мущину, не заставя о собъ думать, что она готова броситься в'в его объятія.

Ваша покорнайшая услужница Асделія. Вертопрахова.



Г. ЗРИТЕЛЬ

Нёсколько времени тому назадь, влюбился я вы одну госпожу, которая взаимно отвёчала мий на мою длюбовь; но сы нёкоторыхы дней убігаеть она оты меня какы оты чумы, бозы всякой сы моей сторовны причины. Вы прошедшее воскресенье она вы половину обёдни вышла изы церкви, какы скоро увидёла, что я вошелы вы оную. Покорно прошу, Г. м. научить меня, что мий вы такомы случай дёлать?

Вашв покорнъйшій слуга

Отвътг: Негоняйтесь за нею десять дней.



F. M.

Я люблю смертельно танцы, хотя и не такой во нихо искуснико, како другіе; странными момми прыжками, вертеньемо и накоторыми свойственными мна одному

кривляніями; я забавляю бітседу, а особливо женщинь, которыя помирають со сміху, когда меня увидять. Ті, кои называются моими пріятелями, увітряють меня, что они надо мною сміются, и совітують мні, чтобь я не ділаль болье из вебя посмішища; я не знаю, что мні ділать, и вознамірился послідавать вашему совіту. Я есмь

. . . .

THE.

Вашъ покорнъйшій слуга Иванъ Вертуновъ

Естьми господино Вертуново наблюдаето такту, то оно имбеть право танцовать, не смотря на насмышниково; но естьми оно не имбето уха, то не должено мбшать другимо во ихо танцахо, и во такомо случав, мой совыто есть тото, чтобо оно изволило спокойно сидыть на мбсть.

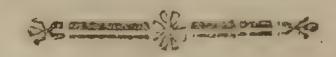
Зритель



Г. ЗРИТЕЛЬ!

Я, за грѣхи мои конечно, связанъ брачными увами съ одною изъ текъ филандъ, конкъ стикотворецъ намъ описываетъ подъ именемъ неугодимыхъ. У жены моей прекрасные волосы, а кожа такъ гладка, какЪ апласЪ: но Г. м. она по полусупкамъ провождаетъ предъ веркаломЪ, и раворила меня на лѣнтахъ. Что касается до меня, то поелику я ничто иное, как в простой художникъ; то и боюсь сдълаться банкрутом в отв лености и чревитриой расточительности моей любегной сожительницы. Покоривише прошу, Государь мой, увъдоминь меня, ге обязана ли она смотръть за домомъ своимъ, м не имъю ли я права, е тыли она отъ того откажется, размягчить ей кожу посвойски.

Варцава Костоломов.



Г. ЗРИТЕЛЬ!

ВЪ разсужденіи вашемЪ о воздержаніи (*), вы предписываете правило пипья, а имянно, чтобь первую рюмку выпишь для собя, вторую для друзей, прешью для воселья, а четвершую для непріяшелей свояхв. Да будеть вамы известно, что я ч таль сію бумату вы нівкоторой бізсеців, коея имъю я честь быть не послъднимъ членом в нашв предсъдащель, или старшина, увъряль нась, что вы семъ мъстъ вашего изданія находится великая опечатка, и что вмѣсто слова. оюмка, надлежить читать слово бутылка. Того ради, онв и препоручиль мнъ извъсшишь васъ о сей Типографической ошибкъ, и просить васъ, чтобъ вы сдълали милость, сіе мое письмо благоволили помъстить въ ваших в сочинениях в. Я есмь

1 1

11

1110 y

1741

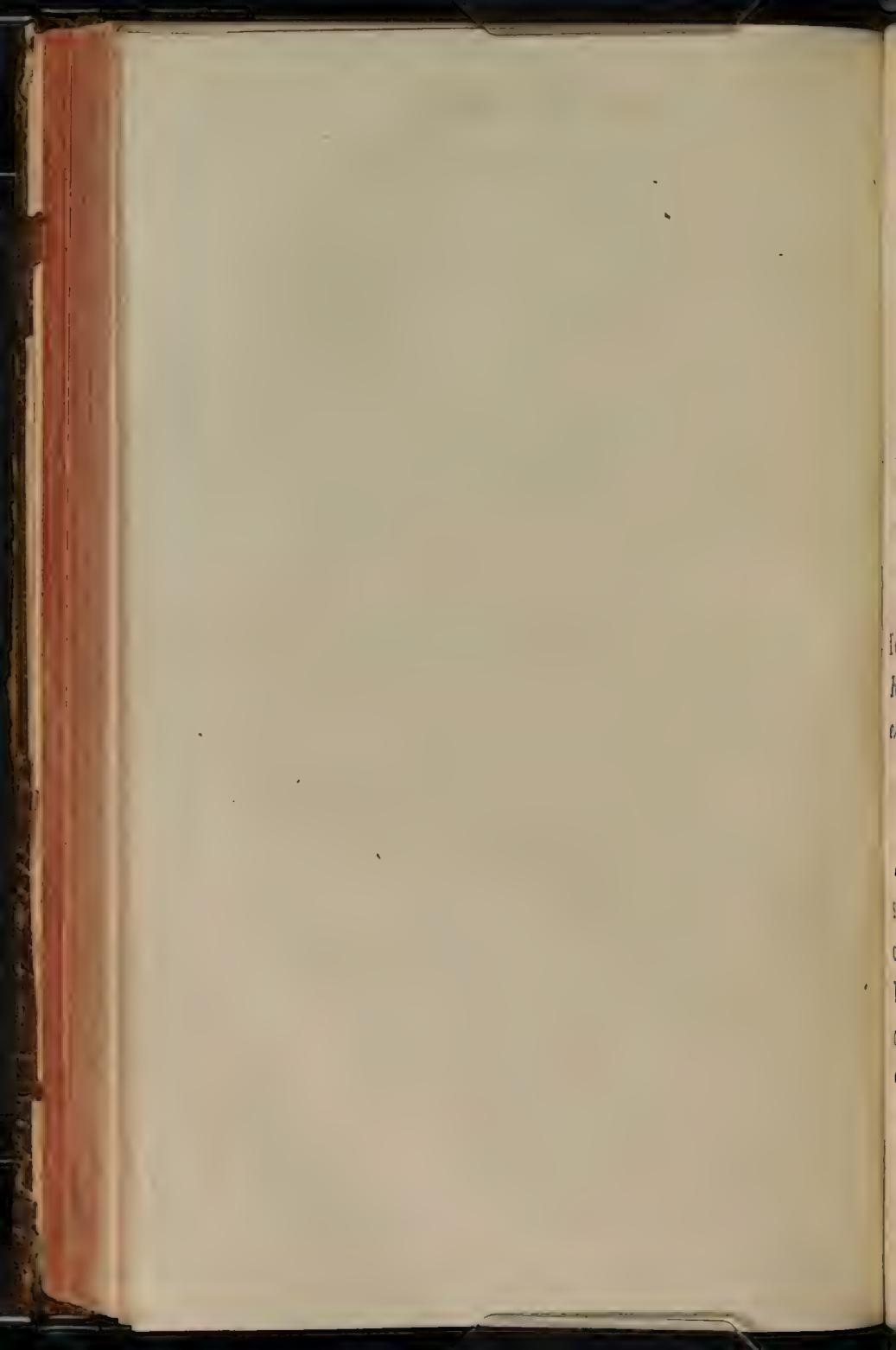
.....

1, 1

10 mar

Вашъ покорнъйшій слуга Роберть Буль-буль-булинь.

^(*) Смотри 142 страницу IV части сего изданія.



5至至李至五次至五五次至五五次至五五次至五五次至五五次至五五次 5至五次

- СТАТЬЯ ИСТОРИЧЕСКАЯ.



ПРОДОЛЖЕНІЕ ДОСТОПАМЯТНЫХЪ ДЪЯНІЙ И СКАЗАНІЙ ЗНАМЕНИТЫХЪ ЛЮ-ДЕЙ НОВЪЙШЕЙ ИСТОРІИ.

Генрихд IV, проименованный Великимд, Король Французскій и Наварскій, преемникд Генриха III, своего шурина вд 1589 году.

I. Сей Государь будучи еще только Королем В Наварским В, видя, что Гонрих В III весьма тревожился от буллы или грамматы, которою Папа хот в исключить его из в сынов в церкви, и готовился согласиться на всё тобованія Папы, сказаль ему св тём воз тыль духом в, котосой столько ему приличествою виб. Учен. час. VI.

валь: не покорностію, а войсками и добрыми пушками надлежить вамь снискивать благосклонность Рима: будьте лишь только побъдителемь, то вамь легко получить прощеніе и разрёшеніе; но естьли вась побыоть, то вы непремённо будете отчуждены оть церкви навсегда.

2. Предъ начащемъ сраженія Иврійскаго, сей Государь обращясь къ войскамъ своимъ, сказаль имъ, что онъ готовится ударить вь непріятеля, и показывая имъ бълыя перья, коими шлемъ его былъ убрань, сказаль имъ съ видомъ неустращимости, которой, казалось, объщаваль побъду: дъти, естьли знамень у васъ не достанеть, то ступайте смъло туда, гдъ вы увидите сій бълыя перья. Сіе да будеть вамъ мъстомъ соединенія, вы всегда его найдоте на пути чести и побъды.

10

M

З. По окончаніи сраженія, сказаль онь шутя о великомь числъ
Тишпанцовь, кои осталися на полъ

17

ERY!

ZVII.

-Wi

tie :

0.11

Mil

Hier.

an i

He.

RIJK.

25

22

12.4

38

(-

11

£: .

2 5

inchi

noti

мершвыми: что бы заговорщики обо мнѣ ни говорили, но я очень вѣдаю, что я Король: ибо сколько я севодни излѣчилъ Гишпанцовь отъ зебовъ. (*)

4. Готовясь сразиться съ Принцомь Пармскимы и съ Герцогомы
Майнцимь, кои соединенными силами дъйствовали противы его, написалы оны кы своей любовниць: естьли я буду побъждены, то ты меня
никогда не увидищь; ибо я не такой человъкы, чтобы могы бъжать
или отступать; но могу тебя увърить, что умирая, предпослъдняя
мысль моя будеть о тебь, а послъдняя о вогь.

5. Майеннъ, начальникъ заговора, не имълъ довольной расторопности къ ръшительнымъ дъйствіямъ. Онъ едва было не захватилъ Генрика въ Рош-Гвіонъ; но потърялъ

⁽ж) Французы изстври приписывали своимъ Государямъ способность излачаль зобы, единымъ прикосновенјемъ рукъ ихъ.

сей случай ото медленности своей. Король избавясь ото сей опасности, сказало смъючись: родственнико мой Майенно хота и великой полково. децо; но я ранъе его встаю.

б. Когда сей Государь вошель вы Парижь, посредствомы Бриссака, тогдашняго Губорнатора сего города; то Принцесса Монтрансіе прівхала кы нему на поклоны, и показывала ему свое сожальніе, что брата ея Майенна не было вы то время вы Парижь, и что оны бы имьлы честь отворить ему городскіе ворота. Король, желая дать знать обинякомы, что Майенны быль великой охотникы спать, отвычаль ей вы шуткахы: оны, сударыня, заставиль бы насы долго ждать, по тому, что поздно бы всталь.

111

10

113

Ti Ti

7. Францискъ де Па, сражаясь какъ Герой на Иврійской башаліи, въ глазахъ Короля былъ убишь; сей Іосударь, огорченный весьма смершію шакого человіка, коего фамилія всег-

017

) !!!

1:(1):

a grayt way

5.11.

A B.

HEIM.

Opaly

Promit.

2.

Bis!

да отличалася, как приверженностію своею к воролю, так в и храбростію, вскричаль: как в мнв его
жаль! тьфу прочасть, да не осталось ли еще кого либо из в них в?
Ему отвычали, что жена его беременна. Пу, так в я даю брюху то
же жаловинье, которое получал в покойник в, сказал в Тенрих в.

8. Во время осады Парижа, когда городъ сей доведень быль до послъдней крайности; то Кардиналъ Гонди и Архіепископ'в Ліонскій пос ланы были от города къ нему депутатами, для переговоровь о миръ. Сей Государь сказал в имв следующее: я не люблю притворяться, и говорю всегда безв обиняковв то; что уменя на сердцъ. Я бы солгал в вамъ сказавъ, что не хочу всеобщаго мира; я его желаю очень, дабы разширить границы сего Государства. За сражение я отдаль бы себъ отръзать любой палець, а за миръ два. Я люблю мой доброй городЪ

i fi

11 1

great.

100

17

2 3c 2 3c 2 3c

The same

M

4 1

18

. ;

. ;

1

. .

Ì,

1 2

Парижь: ето мой большой сынь, я къ нему привязанъ, и хочу болъе милости и добра ему сдълать, не жели онв просить: но хочу при томъ и заплаты за мое списножденіе.... Вы просите, чтобъ отложить договоры и сдачу Парижа до заключенія всеобщаго мира, котором не прежде можеть послъдовать какъ по многокрашным во развъздамъ во всъ стороны; сіе причинить великой вредъ Парижу, которой не можетъ такъ долго ждать. Уже въ немъ столько людей умерло съ голоду, что естьли еще ждать недълю, то номреть еще множество жителей, и ето весьма достойно жалости. Я есмь отець моего народа; я подобенъ сей испанной машери на судъ Пророка Соломона; и лучше желаю опрещись от Парижа, нежели владъть имъ разореннымъ и опустошеннымъ смертію поликаго числа жителей.... Вы, Господинъ КардиналЪ, должны шакЪ же имъшь

о них в сожальніе, они ваши овцы.... Я не глубокій Богословь; но только знаю, чтобь сказать вамь, что Богу не угодень будеть такой вашь поступокь со вевреннымь оть Его вамы стадомь... И какимы образомы можете вы надъяться преклонить меня кы вашему закому, когда столь мало уважаете спасеніе и жизнь вашего стада. Вы симы весьма плохо доказываете мнь вашу святость.

5 :

17

Ti

1

1

9. Сюлли утверждаль вы совыть, что необходимо нужно избрать
одного только начальника противы
калвинистовы, кои хотым преобразить францію вы Республику. Генрихы IV, взявы его кы сторонь, сказалы ему: Г. Бароны Рони, не вы
томы дыло, чтобы хорошо говорить,
но надобно еще и хорошо дыйствовать; не намырены ли вы умереть
со мною вмысть; не время теперь
скономничать, надлежить, чтобы всы
честные и храбрые люди употребили половину своего имыйя, дабы

спасти другую. Я увъренъ, что вы перьвой мнъ поможете... Нътъ, нътъ, тосударь, отвъчалъ Сюлли, я не хочу, чтобъ мы оба умерли вмъстъ, но чтобъ распроломали головы всъмъ нашимъ врагамъ; у меня еще осталось на сто тысячь франковъ продажнаго лъсу, которой... Ну, хорошо естьли такъ, другъ мой, возразилъ Король, ступай же теперь домой, поспъщай все сдълать, и поскоръе возвратись ко мнъ, привези съ собою сколько можно болъе друзей и не забудь своего лъса.

10. ВЪ началъ царствованія его, нашель онь Государственную казну въ столь бъдномь состояніи, что находился въ нікоторомь родь бъдности, по причинь худаго правленія своихь Министровь. Онь о томь самь писаль кь Сюллію, и письмо его соб твенною рукою начертанное есть доагоцьный памятникь:

э друго мой! пы знаешь, равно э како и прочіе върные мой друзья,

Ot

M:

3 :

Y WE

I.

il.

111

T::

II "

WBQ3

76.

ia 5"

11,0

1 5

13. 11

g 1.

pii.

, каким в опасностям в я был в под-, вержень, чрезь какіе труды и без-"покойства проходиль я, забы спасэ, ши мою жизнь и достоинство; э, однако же, всъ сіи печали не стольэ, ко меня огорчали, как в теперешнія мои несогласія и противоръчія э, съ моими Чиноначальниками, когда э, я хочу предпринять что либо досэ, шойное великаго духа. Меня увъэ, ряли, что истощение казны моей о, произошло от того, что управлеэ, ніем в оной начальствоваль одинь • только человѣкъ; но когда я опреэ, ДЕЛИЛЪ восемь Начальниковъ, поэ, они еще въ хуждшее состояніе ээ привели оную. Сін Господа, и неээ обузданное количество прикащиков в ээ и управителей, по кумовству и э, сватовству втерлися съ ними жез э, пили и ъли вмъстъ, и болъе полуэ, тора миліона ефимковъ расточиээ Ли Я хочу тебъ необинуяся э, открыть, въ какомъ я теперь наээ хожусь состояніи Рубашки мои Биб. Учен, Час. УІ,

э, всь вь лоскупьяхь, кафпаны на ээ локтях в продралися, кострюли мои э, часто бывають опрокинуты, по 9, той причинъ, что не чево въ нихъ э, варишь, и я уже нъсколько дней опо объдаю и ужинаю то у того, то э, у другаго: ибо мои закупщики гоэ, ворять, что не начто покупать э мнъ споловых в припасов в; однако э, же разсуди по справедливости, заэ, служиваю ли и терпъть долже э, чтобъ Казначеи и Откупщики моэ, рили меня голодомв, а сами бы э держали великолѣпной и наполненэ, ной лакомствами столь; чтобъ э, въ домъ моемъ вездъ и во всемъ э, был в недостатокв, и крайняя бъдэ, ность, а у них в чтобъ вездъ было ээ богатство и изобиліе?

11

M

11. Петр'в де Л' етоаль вв журналъ стоемв, царствованія Генриха IV,
говоритв, что самв видълв сего
Государя играющаго мячемв вв разодранной рубашкъ, и что у него
столь мало было денегв, что выиг-

10 to 10 to

Mi

17.

j lie

110:

Mo.

100

Eis

H.

равъ однажды вы мячь сто сфимковъ, положиль онь ихь вы шляпу, и сказаль вы слухь: сихь денегь у меня уже не украдуть; ибо онъ не попадутся вы руки моимы Казначеямь.

12. Барон'в де Рони или Герцого Сюлли, будучи весь изранень на Иврійском вераженій, велъл отвезти себя въ замокъ свои Рони. Генрих в, находящійся поблизости на охопів, увидьль, какъ онь прівкаль, прискакаль къ нему, и будучи наполненъ радостію, что увидъль друга, коего щипаль онь уже совершенно погибщимЪ; я очень радъ, сказаль онь ему, что вижу тебя въ лучшемъ состояніи, нежели ожидал в найши, и еще бол ве обрадуюсь, есшьли ты увършшь меня, что жизнь вив опасности, и что MEON пы не п уродованъ. Рони благодарилъ Короля за его милости, и сказалъ ему: что онъ почитаетъ себя щастливым в претерпъвая за столь добраго

Государя. На что Король ему отвъчаль: храбрый воинь и неуспрациямый рыцарь; я всегда имъль высокое мнъне о твоемь мужествъ, и твердо надъялся на твои добрыя свойства; но неустранимые твои подвиги, и скромностію наполненной отвъть, превзошли мое ожидатіе... За все сіе, въ присудствій сихъ Принцовь, Полководцовь и храбрых воиновь, кои здъсь находятся, хочу я облобывать тебя дружески... Прости мой другь, буль здоровь и увърень, что ты имъешь въ своемъ Государъ лучшаго друга.

i

211

Ta d

f.ii

1

13. Молодой Принцъ де Жуанвиль имѣлъ нѣкоторыя тайныя согласія съ Гишпанцами противъ Генриха, которой о семъ извѣстился.
Сей доброй Государь извинилъ молодость преступника, велѣлъ порвать
къ себъ Герцога и Герцогиню де Гизъ,
и объявилъ имъ преступленіе ихъ
сы а. Вотъ, скаралъ онъ имъ, настояцій блудной сынъ, какими вы-

сокопарными дурачествами набилъ онъ себт голову! Но поелику сіе не что иное, какъ ребячество, то я его прощаю, съ тъмъ однако же, чтобъ вы оба хорошенько его за ето пожурили.

Town.

The same

771-9

1794

14-1

31:

Hall.

eōw

COMA

CR9QC

TI

Your .

3 11

j [

MJ'

3 1

(2)

75.

Dist

1 1

14. Гериогъ Сюлли поссорился однажды съ Габріеллою д' Етре, любовницею Тенрика IV, которая въ то время была уже Герцогинею Бофороскою, за то, что онъ изъ нъкоторой бумаги вычернилъ титуль Принца крови, которой приписыванъ быль ея послъднему сыну. Генрихъ совъщовалъ ему къ неи съвздишь. Сюлли повиновался; но Герцогиня приняла его очень дурно, и наговорила ему множество колкостей. Сюлли доложиль Королю о хорошемъ успъхъ своего посъщенія. Сей Государь, разгитванный на свою любовницу, стль въ Сюлліеву карету, не дождавшися своей, и сказалЪ ему: ты увидишь, что я изъ снисокжидо ен бмынишнеж бы кинеджок

друзей моихъ, кои единственно пт. кутся о моей славъ. Онъ вошелъ къ Герцогинъ, не поцъловавшись съ нею и не оказаль ей ни мальйшей ласки, заперся съ нею и съ Сюлліемъ въ кабинетъ, и осыпаль ее жесточаишими выговорами. Госпожа де Бофорть начала плакать и жаловаться на слабость свою къ такому Государю, которой промъняль ее на своих в служителей; потом в бросилась на постелю, и говорила, что она не хочеть болье жить на свыть послы такой обиды. Сердце Короля поко-· лебалося; но однако же онъ укръпился, и сказаль ей, что за такую бездълицу не должно прибъгать къ такимъ жищростямъ. Сей выговоръ кольнул ве весьма больно, она усугубила свой плачь, и говорила, что почитаеть себя брошенною. Король все продолжаль ей выговаривать, забывъ употребленнаго ею слова служителя: я тебъ объявляю, говорилъ онъ, что естыли бы я был в принужденъ выбирать одно изъ двухо, то скорто

K.

ACT.

1 1

7) k ja

i.

10 4

"

10:

1 2

11:

) !

...

700

[:

11 1.

The second

13 H;

42,011

H *

3 pm 3 4 3re

141

)=}

7

бы я промёняль десять таких любовниць, какова ты, на одного такого служителя, каков от от После сего он пошель от нея сы тневомы; но Герцогиня опасаясь, чтобы оны не ушель от нея навсегда, побежала его остановинь, и бросилась кы нему вы ноги. Она скоро испросила себе прощене. Сно комедно предали забенню, и расталися всё трое как добрые друзья.

15. В в то время, как в непріятели Сюлліевы старалися всеми
силами привести его в в немилость
Королю, и очернять в в его мыслях в;
то Генрих в, дабы утвшить и ободрить своего в врнаго Министра, сказал вму, что он в нам врен в проводить н в сколько дней со в сем в
своим в двором в в его маетности.
Рони не был в с природы любитель
великольтія; но не щадил в, однако
же, ничего, когда должно было блеснуть. И так в начал в он в дълать
великія приготовленія, и наготовил в

всего, что мого найти лучшаго и редчайшаго. Но старанія его дурный возбимели успехо; пошело чрезмірной дождь, вода натекла во сто погреба, во домо, и поточила все во нихо находящееся, такимо образомо, что издержаво много денего, не мого оно предложить ничего, кроме обыкновечнаго. Король, видя что оно огорчился симо приключеніемо, сказало ему со веселымо видомо: трудно тебе устоять Рони, когда небо и земля на тебя возстали; но во Государе твоемо имень ты надежную подпору.

I.

1 -

16. Сей Государь, отрекшись от Протеспанскаго закона, написаль кы Габріелль д' Етре, что наконець оны сделаль опасной прыжокь; и прибавиль кы тому: вы церквы сыпрали со мною смышную шутку: одна во льть старуха взявыменя за уши поцыловала, ты повырищь, что не я перьвой тому засмылися; завтра ты очистинь уста мои.

. .

?::

1

1:

...

Pin Maria

. ii.

A.Y.

Poi

7:0:

Elli.

100

. ...

PR R

11

Maria.

17. Нѣкто поднесъ сему Государю Анаграмму (*) его имени, въ
надеждъ получить какую нибудь
награду; Король спросилъ у него:
въ какомъ онъ ремеслъ упражняется? Государь, сказалъ онъ ему, я
дълаю Анаграммы; однакожъ я очень
бъденъ. Не мудрено, что ты оъденъ, по пюму, что ты упражнясися въ самомъ бъдномъ ремеслъ

18. Будучи утомлень продолжительною дорогою, и проёзжая чрезь Аміень, быль онь встречень привыпственною рачью. Ораторь началь ея сими словами: премилосердый, превеликодушный преблажайшій; прибавь еще, сказаль Король, и преуставшій.

19. Другой Ораторь, въ то самое время, какъ Король проголодавшись, готовился сесть за столь, началь свою ръчь такъ: Агезилай Царь Лакедемонскій... Я что-то слы-

^(*) Букворазношенте, Биб. Учен Час VI.

халъ, перервалъ Король, о семъ Агезилат; но онъ объдалъ, а я еще
голоденъ.

20. Одинъ обжора, поядающій прошивъ шестерыхъ, пришелъ къ Генриху, надъясь, чило сей Государь пожалуеть ему что нибудь на содержаніе столь великаго дарованія. Король, слышавшій еще прежде осемь знаменитом в прожоръ, спросил в у него: правда ли, что об в нем в разсказывають, что онь можеть сьжеть противь шестерыхь? Правда, Государь, отвъчаль онь. Такъ по етому ты за шестерых в работаешЪ, сказалЪ Король? Я работаю столько же, как и другой моих в лъть и моей силы человъкъ, отвъчаль обжора. Проваль тебя возыми, вскричалъ Король, естьли бы у меня въ Государствъ нашлось шестеро тебъ подобныхъ, то бы я велълъ ихъ повъсить; ибо такіе боздальники скоро бы причинили всеобщій FONOAD.

1

1 (1

132.

200

ij

Pas

CJa

13731

(י נ

1 m - 1

1757

31.7

7 10

1 may 2 1

21. Ла Форсъ и д' Обинье ночевали однажды вмъсшъ близо постели Генриковой. Д' Обинье думалЪ; что Король спить, и началь на него жаловаться, обвиняя его въ неблагодарности, и повторяя многократно ла Форсу, которой дръмаль, нашь Государь есть скверньйший и неблагодарнъйшій человък в в свъть. На что другой, преодолеваемый сном'ь, произносиль сіи только слова: что ты говоришь д' Обинье? Король, которой отнюдь не спаль, и слышаль сей разговорь, закричаль громко: ла форсъ, чтожъ пы не слушаешь, д' Обинье уже сто раз'в тебъ повшоряло, что я неблагодарнъйшій и сквернъйшій человько во свыть. Послъ сего онъ никогда не упоминаль о семь ни шому ни другому.

22. Онъ любилъ и уважалъ ошмънно Крильона, прозваннаго храб-рымъ, и написалъ къ нему слъдующее, по одержаніи знаменишой Аркской побъды: удивись, храбрый Криль-

онь, мы победили подъ Аркомъ, а тебя съ нами не было.... Прости, храбрый Крильонъ, я люблю тебя всей душею.

23. Генрихъ проъзжалъ чрезъ небольшой городокъ; на встречу къ пему вышли многіе депутаты, для привътствія: одинъ изъ нихъ началъ рѣчь; но вдругъ, по близости отъ того мъста, закричалъ оселъ, я заглушалъ его своимъ голосомъ. Господа, сказалъ Король, говорите по очереди, а то я не могу васъ рач зумъть.

...

: '

3 1

(","

(")

* # # * 9 * * * #

1 4

1 1

1

t the

n 1/2 h 1/2

24. Утомясь однажды от полевой охоты сей Государь, вошель вы одины постоялой домы безы всякой свиты, и сель за столь сы некоторыми купцами. После обеда, начали речь о его обращении вы католицкой законы; ни кто изы присудствующихы его не узналы: ибо оны былы весьма просто од ты. Одины купець, торгующий свиньями, разсудилы заблаго сказать: перес-11

. j.

Trail

7

Ť H

) ;

r teller

630

5 %

2.03

113

) i.

310

1191

таньте объ етомъ говорить, какъ винную бочку ни полощи, она все шаки вином'в пахнешь. Мало времени спустя послъ того, Король подошедь къ окну, увидъль идущихъ к в постоялому двору накоторых в Придворных В Господ в, ком его искали, и кои увидя его, тоть чась вошли вы пов кои. Купецъ слыша, что они называли его, Государь и Ваше Величеспво, весьма удивился, и жалълъ очень, что выговориль неосторожныя слова. Король выходя изв постоялаго двора, потрепаль его по плечу, и сказаль ему: другь мой, правда, что винная бочка всегда будеть пахнуть виномЪ; но ето сравнение идетъ не ко мнъ, а къ тебъ; я по благости Божіей есмь добрый Католикъ, а въ тебъ еще осталося нъсколько старыхъ дрождей заговора.

25. Мудрый Король, гогориль онь, подобень искусному Апшекарю, которой изь опаситинхь ядовь составляеть превосходиня лекарства,

100

P.11

16

; ...

7 7

1 11 H

13 1

713

h (n

TAN 140

и из вредных в змый дылает спасительный веріак в. Осталось множество его писем в Тубернатерам в, к в Государственному Казначею и к в Парламентам в, в в коих в он в часто употреблял в сій выраженія: имыйте попыченіе о моєм выраженія: они мой дыти, Бог в мны вытраженія их в благоденствіе, я должен в дать ему в в том в отчет в, и прочее тому подобное.

26. Сей Государь осыпал везпрестанно ласками одного знаменитаго купца, которой вел выатную
торговлю. Сему купцу вздумалося
купить дворянство. Послъ чего Король не стал даже на него смотръть. Он осмълился спросить у
Монарка тому причину: ето от в
того, отвъчал в Генрих в, что я тебя прежде почитал ва перьваго купца мосто Государства, а теперь почитаю за послъднъйшаго дворянина.

27. Одинъ славний Врачь оставя Кальвинскую вёру, принялъ

Католическую; Король, услыша о семь, сказаль Сюллію: другь мой Сюлли, законь твой, видно, очень худъ, ибо уже и Лъкари отъ него отказываются.

1...

7. . .

5 m

1:-

00

622

at all

an street at the

A STATE OF THE STA

7 7 4

100

.To

) (7.

5 1

1. 5.71

j (*

3 ---

28. Одинъ Гишпанской Посолъ оказываль ему нѣкогда свое удивленіе, что онь окружень множествомъ дворянъ, кои даже его немного и теснили. Король сказалъ ему: о! ежели бы вы меня въ сражени увидъли! они тогда еще болъе меня меснямъ.

29. Нъкоторой Придворной просилъ сего Государя простипь племянника его, учинившаго смертоубійство. Я жалью, сказаль ему Король, что не могу исполлить твоей прозьбы; ты дядя, а я Король; я извиняю пвою прозьбу, а пы извини мой опказъ.

30. Филиппъ II, Король Гишпанской, написаль письмо къ Генриху, и надаваль самь себъ столько титуловъ, что почти все письмо ими было наполнено. Король подписаль подр свонир ошвишомр шакимъ образомъ: Генрикъ, мъщанинъ Паримской.

Ţ.,

400

,,,,,

. . . .

: N.

K*1

N

iT.

3

7.14

lin

10 p .]

77.7

17

.

.,

...

31. Онъ голаривалъ обыкновенно твыв, нои удиваланся милосшямъ его къ подданнымъ, даже и къ самымъ шёмъ, кон весьма дурно были кЪ нему расположени: знайте, что одною ложною меду больше межяе поймать мукь, нежели дватцатью бочками уксусу.

32. Сей Государь ветрытился однажди вы лувръ съ кудо одъмымъ и невнакопшив сму человъкомв, которой не показываль вь себь ин чего отмичнаго; Керель спресиль у него: кому ты принадлеживы сочтя его заслугу кого либо изв Придворных в. Я принадлемну санв соив, опревналь ему сей человень гордо и невъшливо. Другъ мой, примол- н виль Генрияв, или имлошь посима глупаго господина.

33. An Deponied you on the nur

6 10

....

: 3.

.).:

27.

1.

шедшій из вичего в в люди, весьма гордился своим весьторов пріобрѣль он разными подпостями и процырствами. Король увидя с в сыном в ла Варенновым в одного порядочнаго пожилаго человѣка,
спросиль у отца: что ето за человѣк в Ето дворянин в, отвѣчал в ла
Варенн в, котораго я приставил в к в
моему сыну. Ты ошибся, сказал в
ему Король, и вѣрно хотѣл сказать, что ето дворянин в, к в которому ты приставил в своего сына.

34 Одинъ Беарнской садовникъ прівхаль вы Парижы посмотрыть Генриха IV, которой прежде весьма милостиво сы нимы обходился. Садовникы пришель вы Лувры. Государь, окруженный всёмы своимы Дворомы, узналы тоть часы сего садовника, которой прежде много разы потчивольно плодами своего сада; но притворился, будто его не знаеты и не примъчасть улыбокы и подмигиваній, которыя сей простакы дёлаль, бил, учен. час. уг.

чтобъ Король его узналъ. Накочоцъ Генрихъ пошедъ въ свой кабинеть, велълъ позвать своего добраго Беарица, обняль его, и спрашивалъ: радъ ли онъ, что видитъ его спокойнымъ обладателемъ его Государства? Какъ же не быть раду, отвъчалъ садовникъ, я и очень радъ; но только то одно миъ не понутру, что ты, кажется миъ, заспъсивелъ не много.

110

CA.

1

. 71

ii

[

11)

35. Тишпанской Посоль спросиль у него однажды, кого изы своины Министровы наиболье оны уважаеты за его благоразуміе, дабы оны могы сы снымы трактовать о дълакы. Сей Государь послалы немедльно за своимы Канцлеромы, за Г. де Виллеров, и за Президентомы жаненомы; и сказалы Посланнику, что оны хочеты подать ему случай узнать ихы четы подать ему случай узнать ихы четы самого себя. Пришелы Канциревь самого себя. Пришелы Канциревь король указавы ему на нькоторыя трещины, находящіяся на постолькь его комнаты, сказалы: Госпостольный сказалы:

динъ Канцлеръ, ето здание угрожаеть наденемь, вы немы не льзя жинь въ безопасности, мнъ хочется перении поскорбе вЪ Фоименбло или въ Сен - Жермень? Государь, отвичаль Канцлерв: не льзя лучше етого ведумать, ибо етоть дворець скоро развалится, и Вашему Величеству опасно долбе въ немъ остаться. Г. де Виллероа пришелъ послъ, и Король сделаль ему тоть же вопрось. Государь, сказал в онв: надобно корошенько посмотръть прежде, позвать Архитекторов'ь, и поступить по ихв совътамв. Наконецв пришель Президенть Жанень; онв посмотръв на прещины сказаль: я тупъ ничего не вижу, Государь, чтобЪ могло васъ тревожить; ето зданіе очень еще кръпко, и проживеть долъе Вашего Величества. Когда сім три Министра ушли; то Король сказалъ Посланнику: вы знаете теперь моих В Министров В; Канцлер В мнъ говориль все, что я хочу; Г.

77 4 1 121 N 1

6.

.) :

1550

120

(E)

27!

77 2

1 to

13

To:

132

200

g I

1 1

111

1 48

3 40

j) (!

EM

NH

ä

i

W

T 7m

де Виллероа мив ничего не гогорить; а Президенть Жанень говорить мив то, что думаеть, и думаеть всега да справедливо.

36. Один'в крестьянинв, такъ же изъ Беарна, подобный вышеписанному садовнику, у котораго Генрих в IV часто вдаль нькоторой сырь, до коего онъ былъ великой охошникъ, услышалъ въ своей норъ, что сей Государь учинился наконецъ спокойнымъ обладателемъ своихъ областей. Онъ немедленно положивъ въ корзину двъ дюжины лучшихъ своих в сыровв, отправился в путь пѣшкомЪ, и по прехЪ-недѣльномЪ шествіи пришель вь Парижь, и прибъжавъ немедленно въ Лувръ, говорилъ часовому: я хочу вид тть нашего Генриха, жена моя прислала ему въ гостинецъ коровыхъ сыровъ. Салдатъ, удивленный одеждою, ръчами и вольными поступками сего человъка, счелъ его 33 сумасшедшаго, отполкнуль его H

1

P.

73/

17 1

· L.

(57)

07.0

970

Heur

druc

MRB)

MAL

IJE.

520.1

TOD

135:

173

renth.

9 :

10 :

даже ударил в пъсколько разъ съ легка прикладомъ, по тому, что мужик в приставал в и непремънно хоштль войши. Мужикь, въ великой горъсти, прижался въ уголъ, будучи въ томъ мнъніи, что съ нимъ за то такъ худо поступлено, что онь сказаль коровы сыры. Между тьмь Генрихр увидьль его врокно и любопытствуя узнать, что ето за человъкъ, приказалъ привести его къ себъ. Крестьянинъ бросился къ нему въ ноги, плакалъ отъ радости, и наконецъ едва могъ выговорить сіи слова: здравствуй ГенрихЪ, кормилецъ нашъ; жена моя прислала къ тебъ въ гостинецъ бычачыхь сыровь. Король, приведенный почти в стыдь, что землякь его такъ грубо проговозился предъ всъмъ его Дворомв, сказаль ему пошихоньку: скажи коровьи сыры, а не бычьи. Мужикъ отвъталъ ему: Боже тебя упаси, ГенрихЪ, говоришь коровьи сыры, меня за то, что я сказаль такъ у твоих воротв, один какой - то длиной ваоварь, в синем кафиань, чуть было не застрвана изв своей фузеи, побърегись, чтобъ и съ тобой того же не сдълали. Генрий весьма смъялся простоть сего крестванина, приняль милость его сыры, осыпаль дружескими ласками, и обогатиль, какъ его, такъ и всъхъ его родственниковъ.

37. КакЪ нѣкогда говорили ему объ одномъ Офицеръ, которой былъ прежде въ заговоръ противъ его, и почитался отмънно храбрымъ человъкомъ, и прибавили къ тому, что хотя Его Величество и простилъ его, но не взирая на то, сей Офицеръ его не любилъ. Я хочу, сказаль Генрихъ, сдълать ему столько добра, что принужу его любить меня насильно.

, ,;

1, 1

Ĉ.

100

1 ---

1 2

3 ~

Продолжение впредъ.



OKOHTAHTE HOBECTBOBAHTA O BEIBORE APAHOBE.

 Γ_{i}

.

3 11

1

];

1 8"

1111

3 [

451.

¥...

10 15 T

0:-

Со встхр сторонь разливает я свытр на неудобства, сопряженныя сЪ вывозомь Араповь; и безь сомнънія вскоръ пящио сіе изгладишся изЪ похвальнаго свойства Аглинскаго народа. Естьли же я присоединяю слабый мой глась къ тъмъ, кои уже о семъ грем'вли; то сіе не столько вы надеждъ прибавишь что либо кы общепріятому уже мнінію, какъ чтобъ не пребыть въ преступномъ молчаніи. Я хочу и должен'в подвергнупься спыду всенародной исповъди; но сколь бы мое признание не было чистосердечно, увы! оно уже надмъру поздо, чтобъ могло исправишь шр несчастия, коих в был в орудіемЪ, и сія единая мысль ввергаеть меня вр мучишельныя грызенія совъсти, и обремлеть меня ужасом'ь. Такова моя участь; заблужденія моей молодости заставили меня

1 ^

17

ıì.

,1

17

Te:

75.7 95.7

i.

. . .

• ;

. .

нскать убъжнща въ Африкъ; я былъ памъ невольникомъ, не пося имени онаго, и жосбій мой быль бы гораздо сносите, естьли бы я жилъ там'b съ одними только Неграми; но я находился посреди Европейских в купцовь, поселившихся по берегу между Сісра - леоною, и горою мыса; я быль, говорю я, въ семъ адъ, изЪ коего не многіе пупешественники возврашилися. Провидъніе наконецъ исторгло меня изъ сего скопища несчастій и несправедливости; я учиниль потомъ три путешествія за вывозомъ Араповъ, не чувствуя никакого заврънія совъсти отъ столь ненавистнаго рода жизни, которой я избраль; я мииль, чио довольно будеть, естьли стану я поступать съ невольниками столь человіколюбиво, сколько моя собственная безопасность могла миз то дозволить. Девять лёть опытности учиняють меня свидъщелемь, достолным вниманія в в сей трогапильной тяжбъ, и не взирая на 33 лътнъе время, грызеніе совъсти и состраданіе столь сильно начертали въ памяти моей сіи лютости, что я могу утвердить точность ихъ присягою.

1374

. .

120 41.

11:

2.1

The state of

ê E.

Cio

Chia

1,

12.7

1.7

3; :

:00:

3

.ij :

Можно судить о вывозъ невольниковъ по дъйствію онаго надъ Агличанами и надъ Неграми; онъ вредень Агличанамь, естьли то правда, что мы должны бертчь и щадишь наших в матросов в, кои сущь полезнъйшіе граждане въ мореплавательномъ Государствъ; тъ изънихъ, кои остаются на открытомЪ берегу, будучи не привычны къ климату, обыкновенно погибающь тамь оть воспалишельной горячки; но естьли избигнуть они оть сей опасности, то никогда не спасающся от бъдоноспых дъйствій росы и дурной погоды. Правда, что купеческіе корабли стараются приплывать въ тъ страны въ лучшее время въ годуя и отплывать оттуда до начатія. Биб. Учен. Час. VI.

бурь, кои безпресшанно продолжають ся вы сей части свыпа оты Маія місяца до Октября; но естьли торговля не удачна, то должно необходимо ждать, пока будеты чемы нагрузить корабли, и тогда то наши матросы подвергаются всей суровости воздуха.

1.

**

**

#1.T

107

Tij

77 7

[];

771

ř.

100

77

T. (

Корабли всегда запасаются множествомъ кръпкихъ напитковъ, кои черные берутъ въ промънъ за своихъ невольниковъ; но матросы безъ заярънія совъсти откупоривають и выпивають бутылки, и потомъ наполняють ихъ простою водою; и сей обманъ, подобно какъ и все прочіе, гораздо болъе вреда причиняють обманщику, нежели обманутымъ.

Регность часто производить кровопролитныя ссоры между бълыми и природными жителями; сія звърская страсть, свойственная всъмъ народамъ, похищаетъ у насъ великсе число людей, посредствомъ яда и смертоубійства; сверыхъ же того2 распутство причиняеть великой у-

(7)

My

E.:

٢: ;

) 31

1100

1 1

1

6.;

D.

i di

Dj i

TANK!

ולווי

ĎĽ.

5 7 5 .

stpi.

2.17.

34.

The same

Наконець невольники безпрестанно выдумывають способы кь освобожденію своему. Когда бунть обнаруживается, то начинается сраженіе, и мы остаемся побъдителями не прежде, как в потвряв в множество Людей; естьли же Негры одержать побъду, то весь екипажь совершенно ими истребляется. Каждой годъ случается что либо сему подобное; часто, даже къ вящшему ужасу, корабль во время бишвы загораентся, и черные и бѣлые всѣ погибають. Изъ восьми тысячь матросовь, употребляемых в нами в сей торговать, траемь мы ежегодно пятую часть, то есть, почти тысячу шесть соть; и сія картина бъдствій, сопряженных со вывозомо Негровъ, еще ужасивишею покажется, когда кіпо, подобно мит, увтришся, что сей родь жизни истребляеть навсегда из в сердецв упражняющихся

11/8

(pan 9.

111

7711

7.77

113

1400

4 - 1

Ha !

1.51

312

Print.

[tan]

1.2

1 4.5

100

124

100

1.0

въ оной съмяна всъхъ добродътелей. Я осмбливаюсь однако же надбяться, что есть нъкоторыя исключенія из в сего общаго правила; но клянусь при томъ, что ни одинъ способъ доставать деньги не можеть быть столь вредень сердцу человьческому, какъ сей; я думаю даже, что разбой на больших дорогах в не столь стремится кЪ уничтоженію встхЪ благотворительных в расположений, кв истребленію нравственности, однимъ словомъ, къ ожесточению, подобно жельзу, сердецо нашихо, противу всъх в прикасаній нъжной чувствительности.

Негрянки обыкновенно составлякото третью долю груза. Такимо образомо сажаюто во тесное место полтараста или двести сильныхо и храбрыхо людей, изхищеничхо изо недро ихо семейства и отечества, уверенныхо, что они куплены напогибель свою, и пораженныхо удивленіемо и ужасомо ото сего новаго

7 () F

1.

03:

S:--

Re .

F-2

ecij,

i, Ri

CIENT.

Eco.

Hali

TIL

3314

VE .

1 . J.

():

12.

D

IN.

11.68

для нихо зрълища, видъшь себя на открытомъ моръ и въ корабляхъ нашихв. И котяпів, чтобв они безв ропшанія покорилися сему ужасному состоянию! Мы не столь ослаплены нашею несправедливостію, дабы не имтть никакой заботы о чувствіях в имъ оною внушаемыхъ; мы ожидаемъ ихъ сопрошивленія, и поступаемъ заблаговременно какЪ сЪ непріятелями нашими; сковываемъ ихъ попарноз такъ, что они не могутъ учинить ни малъйшаго движенія без в согласія объихъ и съ великими предосторожностями; такимъ-то образомъ они садятся, ходять, въ продолжение девяши или десящи мъсяцовъ.

На ночь ссылають ихь на дно корабля, и когда при наступленій дня, приводять ихь на верьхь для переклички, то прибавляють еще новыя цыпи къ тыйь, коими они уже и такь обременены. Сіи предосторожности суть по несчастію необходимо нужны; по тому, что

иногда не остается на кораблъ болъе десяти бълыхъ, для присматриванія днемъ и ночью за двумя стами Негровъ, и для корабельныхъ работъ.

11

17

11/2

100

[]

14.7

110

A.K

Di

13

1

11

123

L

110

успъх в сих в предосторожностей должен в казапься удивительные, нежели недостаток в ихв; ибо и один в миг в небрежен может в подать невольникам в случай, коего они безпрестанно ищут в; но малы шій бунт в производит в стращное кровопролитіе; ибо как в скоро начинется какое либо движеніе между неграми, то отчаяніе придает в им в невъроятное мужество, и прежде здачи проливают в они токи крови.

Часто невольник измъняеть своим в товарищам в прежде, нежели они произведуть в в дъйство заговорь свой; тогда политика и необходимость заставляють нась осыпать похвалами и награжденіями сего бездъльника, осквернившагося устасный шим в преступленіем в и на праступленіем в на преступленіем в на пре

1300

100

(51)

325

e₁ 1

7. ;

J -

1000

2.42

Lite

1111

W 24 14

etti Li

313.

- H - P

2.7.

3.0

ß .

*! ." !!

казывать жестоко его бъдных соотичей; сій наказанія зависять оть
воли Капитанской, нѣкоторыя изъ
нихь умѣряють оныя, но вообще
дѣйствія мщенія, сопряженнаго съ
безпредѣльною властію, бывають ужасны, сердца же ихь уже давно
ожесточали, и не внимають нипрозьбамь ни стѣнаніямь.

Я видаль сихь несчастных в невольниковь терзаемых в лютыми ударами кнутьевь, коими все тьло ихь было, такь сказать, изодрано, кои наконець отв жестокаго страданія переставали кричать и лишалися даже нужной силы, для возбужденія сожальнія. Я видьль ихь подь адскою машиною претерпьвающихь неизвыстныя до того мученія, и продолжающихь преступленія и злодьйство свояхь мучителей томительною смертію, продолжающеюся по ныскольку часовь и даже по ныскольку дней.

Я часто слыкаль одного изъ

(1)

115

177

17.1

13.3

710

17

121

e type of

H:

Hol

(

(p. ty. c

1

1.

6

17

сих в зв росердных в Капитансв в превозносящатося изобр в теніем в разных в ужасных в средствь, кои употоеблял в он в в наказываніи бунтующих в невольников в, дабы учинить смерть их в сколь можно жесточайшею. Я умалчиваю о подробностях в сих в, из в уваженія к в чувствительности моих в читателей.

ВЪ то время, какЪ я былЪ еще въ Африкъ, то Порутчикъ одного купеческаго корабля купилъ молодую Негрянку съ прекраснымъ рабенкомЪ, которой еще сосалъ грудь; ночью сей младенецъ началъ плакать; и поелику мѣшалъ онъ спапь Поручику, то сей вскочим в събъщенспвомв, и угрозами своими привель сію бъдную невольницу въ неописанной ужасъ; она объщалася, дрожжа от страха, унять своего рабенка; но всъ ея старанія были тует-Люшый ея Господинъ проснувшись от того вы другой разв, схваталъ несчастнаго младенца и бросиль его вы море: симы избавился оны оты его крика; но вопль элополучной и отчаянной машери соединяся сы ужаснымы гласомы совысти, лишилы сего Европейца, вы про
должение всего сего путешествия,
и можеты быть и навсегда, того по
коя, которой оны желалы снискать.
Я эдысь останавливаюсь: не должно
истощать всего сострадания на одного
младенца, между тымы, какы часто
сотнями низвергали вы море былыхы
Негровы, вы случай недостатка пресной воды.

OC:

1,44

) ::

IE

11.53

6 f!

("!"

P. T.

.....

Sile.

Женщины невольницы, кои ни мало не опасны, суть столь же достойны сожальнія на наших в кораблях в, как во взятом в приступом в городь, преданном в лютости салдат в; однако же не смотря на то, сіи нещастныя соблюдают в всю стыдливость, свойственную их в полу. Я видел в Шерброских в женщин в, оказывающих в такую скромность и нъжность, которыя бы и Агличанкам в могли сдълать честь; виб, учен. час. VI:

- E3

:15

17

1753

gi ä

4777

123

Ros.

i R

range (in)

CITIE!

1:00

iens

17

Tain!

добродѣтель извѣстна въ сихъ странахъ, кои мы называемъ дикими. Я часто ночевывалъ одинъ въ ихъ сельбищахъ со всеми моими товарами, не имѣя иной двери, кромѣ простой занавѣски; малѣйшая забота и недовърчивость показалась бы мнѣ тогда нестраведливостю и обидою симъ добродѣтельнымъ несчастливцамъ, между тѣмъ, какъ ни одинъ благоразумной человѣкъ не можетъ быть въ сей оплошной довъренности по среди нашихъ просвъщенныхъ городовъ.

Пріобыкши поступать съ нашими невольниками съ толикимъ же презрѣніемъ, какъ и лютостію, не должно удивляться несправедливымъ нашимъ поступкамъ въ торговлѣ съ Неграми; мы употребляемъ простоту ихъ и легковъріе во зло, всегда стараемся только, какъ бы больше получить выгоды, и даже осмѣливаемся хвастать употребляемыми противъ ихъ обманами и успѣхами отъ оныхъ. CIL

The .

3 7

1034

OCT.

13 2

12

1114

Pip.

6517

I III

.0907

HILL

bu

9 %

EEN

3:

Ceril

AE.

110

II.

ТакимЪ образомЪ мы ни одного товара не промъниваемъ имъ въ природномъ ему состоянін; въ напитки примешиваем В большую часть воды, въ пороховые боченки вставливаем в фальшивое дно, изв средины кусковъ, шерспляныхъ и льняныхъ матерій, выръзываем в цълые аршины; однимъ словомъ, мы обманываемъ Африканцовъ въ числъ, въ въсъ, и въ качествахъ всего ими у насъ покупаемаго: и сіе искусное воровство возбуждаеть въ бълыхъ другъ передъ другомъ соревнованіе; каждый день прибавляется нъчто къ нашему въроломству, и къ испорчению нравовъ нашихъ. Африканцы, съ своей стороны, принуждены перенимать наши пороки, дабы научиться отв оных в предостерегаться; они дълаются ревнивы и мстительны. Естьли Европейцы подъ какимъ либо предлогомъ удержатъ Негровъ на кораблях'в своихв, то Африканцы стараются имъ пъмъ же отпла-

11.00

r :

::

95 PM (

pt 14.7

4 41

()

11

1 ...

1711

13 6

(T)

\$ A

1,65

130

7171 1914

тить; но всегда надъ купцами одной гавани. Столько - то любовь ихъ къ правосудію можеть еще дъйствовать надъ ними, и обуздывать их в пламеннъйшія страсти; они терпъливо ожидають пришествія того корабля, на котперой они думають, что имъють право напасть: и такъ они опимидая намъ, дають поводъ опять имъ вредить. Такимъ образомъ торговля наша останавливается, по причинь ссерь и ненависти; но вскоръ необходимость заставляеть заключить родь мира, съ которымв, однако же, сопутствують всв знаки гнева, недоверчивосии и обмана; ибо им всегда остаемся вооруженными, а съ ихъ стороны купцы не покидають никогда длинных в своих в ножей, что служить явным взаимных взаимных взаимных взаимных взаимных взаимных в подовржній, коих в мирв истребить не можеть. Развъ ты меня лочитаєшь за бълаго? Такъ они обыкно» венно отвычають тому, кто сомны0,

5 1.

121-

The

To my.

D.

2201

(01)

BAET.

THE S

3313

) E

100,00

.531

1114

200

1.11

me for he

вается въ ихъ честности. Таково то есть свой тво и слъдствие сего вывоза Араповъ, и таксво-то развратное училище, въ коемъ тысячи нашихъ матросовъ воспитываются. Послъ сего, должно ли дивиться тому духу независимости, которой ихъ образуетъ, и не должны ли мы уничтожить такую торговлю, которая, подобло ядовитому корню, отравляетъ всъ отрасли нашего мореплаванія.

Я сдёлаль всё сіи наблюденія вы бышность мою вы Шербро, и сей есть изы Африканскихы городовы тоть, вы которомы находится наиболье справедливости и честности. Роды жрецовы, называемыхы Пурровы имьють власть исполнительную и законодательную и поды ихы-то начальствомы исполняется благочиніе со всевозможною точностію.

Рабское состояніе у сихо народово гораздо сноснье нежели во нашихо колоніяхо.

1.111

1:70

11.3

1100

13

ri l

1770

113

150

Lin

TO!

THÍ

D

3 10

11 110

17

Sign

1 12

源

110

Главный предметь нашихъ купцовъ состоить въ томъ, чтобъ наполнить их в корабль: естьли грузв состоить изо ста бочекь, то они помъщають двести пятдесять невольниковъ. Конуры сихъ несчастных ве имъють болъе пяти футовъ вышины; но они раздълены досками на подобіе книжнаго поставца, между которыми ихъ столь пъсно помъщають, что не возможно ни одного лишняго человъка помъспипь. Я видълъ одного бълаго, коему поручено было употребить все свое искуство, дабы сколь можно твенве натаскать сихв Негровв; должно примътить, что сіи люди столь сжатыя имфють, сверьх того, на ногахъ и на рукахъ желтзы, и скованы по парно такъ, что не могуть ни двигаться ни покуситься встать или лечь безв того, чтобь не ушибиться, или не зашибить своего цъпнаго товарища; и во все сіе время, какЪ они бывають скованы,

Fine.

3

Pi

(-

13(*

1

HE

The state of

Compt.

OME

300

5 K2

13

1951

p.33.

3 44.

1

21...

[] .

Trail

, 11

: S

31.

то качаніе корабля причиняеть имъ нестерпимую боль и родъ безпрестанной пытки. Наконецъ вонь и жаръ сихъ конуръ, въ коихъ запирають въ дурную погоду невольниковь, и раны оть жельзь загнивающіяся и воспаляющіяся въ семъ испорченномъ воздухъ, причиняють имъ мучительную смерть. Отперевъ поутру сіи адскія жилища, съ ужасомъ видящь иногда въ никъ примъръ Мезанской казни, то есть, живова человъка прикованнаго къ мертвому; часто мучитель и мучимый погибають от всеобщей заразы, часто половина невольниковъ умираеть во время путешествія. Корабль, на которомъ я занималъ второе мъсто по начальникъ, поплылъ отъ берега со сто осмнадцатью Неграми, из в коих в потвряли мы шестдесять, не щитая тъхъ, кои померли еще до нашего отбъзда; однако же съ нами ничего чрезвычайнаго не слузилось. И так' можно положить

1

40.00 10.00

前

l'il

:M

洲

_lie,

j E

to on

1

10 mg

7:40 W 60

: 1.

на количество умирающих в четвертую долю, полагая кругом в счастливыя и несчастливыя путешествія.

Поговоримъ теперь о тъхъ, кои остаются въ живыхъ: рабство въ ихъ землъ есть состояние спокойствия и свободы, въ сравнении съ положениемъ ихъ на нашихъ корабляхъ; но можетъ быть захотъли бы они провести остатокъ дней своихъ на сихъ корабляхъ, естьлибъ знали родъ рабства ихъ ожидающаго; можно о томъ судить по слъдующему:

Одинъ Антигойскій заводчикъ говориль мит однажды, что разочтя хорошенько барыши, найдено наконець, что гораздо выгоднте замучивать на работт невольниковъ въ три или въ четыре года, заставляя ихъ безъ пощады прудиться, нежели продолжать ихъ жизнь до старости, щадя ихъ и кормя здоровою и сытною пищею; и такъ, продолжаль онъ, большая часть ращетливыхъ заводчиковъ приняли сію ме-

тоду, и я бы мого вамо назвать многія Антигойскія селенія, во ко- торыхо весьма редко можно найши, чтобо невольнико, самый здоровьйший, прожило болье девяти льто.



ПРОДОЛЖЕНІЕ

КРИТИЧЕСКИХЬ ПРИМЪЧАНІЙ НА

НЪКОТОРЫЯ НЕИМОВЪРНЫЯ ДЪ
ЯНІЯ И СКАЗАНІЯ ДРЕВНЕЙ ВСЕ
ОБЩЕЙ ИСТОРІИ.

3.::

101

H.

il."

Діодорь Сицилійскій говорить, что у Евіоповь, когда у Короля заболить какая либо часть тьла, то всь его придворные повреждали и у себя ту же часть. Кы сему присовокупляеть оны еще и то, и при томы увіряеть, что друзья Королевскіе при смерти его умерщвляли сами себя. Я удивляюсь, что Стравонь упоминаеть о семь обычаь; хотя онь о томы говорить только виб. Учен. Час. VI.

мимоходомъ. По видимому не осмъливается онъ распространяться о
ссмъ невъроятномъ дъяніи. Какое попъченіе должны были имъть Евіопы
о своемъ Король и о его здоровьв!
Какіе объты возсылали они къ Богу,
чтобъ онъ продлиль его въкъ, и
чтобъ не выломиль онъ себъ руки
или ноги! Но естьли придворные и
друзья Царскіе себя умерщвляли, то
всъ его родственники, и всъ дворяне, коихъ такъ же должно почитать къ нему приверженными, всъ
умирали: то кто же быль прееми

Тить Ливій, говоря о многоэисленной Арміи, сь которою Сципіонь отправился вы Африку, присовокупляєть: ,, Естьли Целій о томы
не говорить, то должно полагать,
что число сей Арміи было чрезвычайно велико; ибо онь повъствуеть,
что оть крика и шума сихь войскь
упадали на замлю птицы, поражен-

1 :

..,

1 mm.

开音

E.

1415

prajet or prajet

200

[iii

Павзаній говорить, что по беретамь реки Піерія находятся столь древнія и большія деревья, что можно давать вы оныхы на сто и болье человыхы обеды. Для чего бы ему не прибавить кы сему, что можно вы нихы обучать конный полкы и травить зайцовь?

Тоть же Павраній говорить, что ві Индіи находятся пікоторыя народы, Моноскелами называемые, кои отмінно різво бітають, и толье

1.0

P 1

55

1 71

1 m

·

F

17.3

-

11

١:١

ко по одной ногѣ имѣють. Подошва у нихъ столь широка, что для защищенія себя отр чрезмѣрнаго зноя ложатся они на спину, и тѣнію ноги своей закрываются отр Солнечнаго жару. Плиній называеть ихъ Скіаподами. Какъ можно себѣ представить, чтобъ люди могли рѣзво бѣгать, имѣя только одну ногу, и подошву столь широкую, какъ Зондекъ? (Солнцещить.)

Плиній говорить, что вь округь Ріетской находятся столь жирныя поля, что трава закрываеть шесты, поставленные тамъ наканунь. Я отдаю читателямъ судить, можно ли сему повърить.

Языческій законь, подобно прочимь, имъль такь же многихь людей сному невърующихь. Естьли въ древности были такіе люди, кои почитали оракулы, или прорицалища;):

1 1

30

7.5.

1.5

I;..

Çia.

);:

3::

dispar

247

17"

pret ...

7

10

1/21

то многіе над оными смъялися. ТакЪ, какЪ на примърЪ: АлександрЪ надъ узломъ Гордіевымъ, и нъкошорой Египпянинь, о коемъ я намъренъ здъсь говоришь. Авиней выписаль сію повъсть изв Иродота. Сей ввипоръ, говоришь онъ, во второй книгъ своей исторіи повъствуеть, что Мицериній Египтянин узналь оть угадчиковь, что ему не долго жипь. Онъ запасся великимъ количеством в свышильниковь, и началь провождать дни и ночи въ безпрестанномъ питьт и яденіи. Онъ бъгалъ по лъсамъ и по полямъ, ища тьх в мъсть, куда молодые люди собиралися для увеселенія; и тамъ напивался до пьяна.

Иродоть подаеть намь ясный шее поняте о Мицериній, и я здысь предложу собственныя его слова. По его сказанію, Мицериній быль Король Египетскій. , По претерпыній имь многихь несчастій, услышаль онь оть оракула, что ему

(P1)

,,1

[7]

19

E

(ii

10

17

:)

осталось только жить шесть льть, а на седмой тодь онь умреть...
Онь вельль наготовить множество факеловь, кои всякую ночь по его потказанію замигалися, дабы проводить время вы пьянствы и вы веселіи. Онь безпрестанно днемы и ночью бігаль по льсамы и по полямы, гдь зналь, что собираются для веселости молодые люди. Преобращая такимы образомы ночи вы дни, хотьль онь опровертнуть огракуль, и прожить вмёсто шести двенатцать лёть.,

ньть ни одного ученаго человых, которой бы не въдаль причины сна. Медики и Философы опытами доказали, что главныя причины сна суть усталость и пары, отв пищи въ голову поднимающіеся; умонапряженіе, ученіе и печаль такь же его произведять. Но я не остававеливаясь на другихь причинахь, упомяну только о пищь. Я говорю о пищь обыкновенной и умеренной: дабы

.

1-1

0 8

7-11

E'

: C:

0 17.

7 m.

H;

il i.

> 0

1.003

Till.

44.

4 .

; [

147

Ser .

лучше могли поняпь, чио можеть случиться съ человъкомъ, безпрестанно во крайности вдавающимся. СонЪ необходимо нуженЪ для жизни. Судьи не менъе наказывали въ старину преступниковь, не давая имъ спать, какъ и моря ихъ голодомь. Товоряшь, что салдаты Персеевы Царя Македонскаго, будучи раздражены прошивь его, и не имъя позвоавнія поступить св нимв худо, и обругаль, вздумали мѣшать ему спаль; и что сей Государь, отягченный сномь, умерь оть сей новаго рода казни. Сверьх в сего доказано, что не льзя жить без в спанья. Однакож в не смотря на то, Мицериній, на зло оракулу, лишилъ себя сна. Сему почти не льзя повърить, естьли бы то и о сумасшедшемъ какомъ разсказывали. Азиней примъщилъ, что о Царъ Египетскомъ такая повъсть еще невъроятите покажется и такъ онъ отняль у него сей титуль, копирой Иродоть ему приписываеть. Каким'ь образомь, вь самомь дёлё, можно подумать, чтобь столь великой Государь проводиль шесть лёть единственно вы томь, что пиль и ёль по днямь и поночамь, бёгаль по шинкамь, и повёсничаль сь молодыми вертопрахами? Симь столь недостойнымь Государя поведеніємь, какь не возмутиль онь противь себя народь?

7.5 5.4

11

1 11

,١,

согласимся, что оно не спаль, котя во разсуждени его распутства, соно было для него нужнее, нежели для другова. Начто же оно вельло наготовить такое множество факелово? Не на то ли, чтобо сдълать изо ночи день? Хорошо. Но развъ во Дворцъ его не было факелово? Развъ не довольно было на всякой день заготовлять ихо? То скольку ихо вдруго зажигали? Естьлибо Иродото и Аоиней сказали, что Мицериній забавлялся за объдомо и за ужиномо со родственниками и друзьями своими, что оно

1

[:

31.7

2.1.

cm

rati:

CE.

...

, a 7

Ĉ:

страстно желаль имвть обхождение съ женщинами; то сіе было бы върояпиве. Но ивтв, сіп уптхи были надмъру честны. Египетскій Царь бъгалъ по мхамъ и по болошамъ за распупными юношами. Какое удовольствіе! Сколь способны были болоша увеселять Государя! Кто когда слыхаль, чтобь Египтяне для пированія собиралися по лѣсам и по болотамЪ, и чтобЪ какой нибудь Царь столь жадно обътдаль своихь подданных в Развъ не могъ онъ приказать готовить себъ столы тамъ, гдъ ему хошълось? Развъ не доставало ему придворныхЪ, кои бы почли за стмънную честь дълить его увеселенія? Весело ли было пітмъ -охидп бно от ебмедыл бмидолом домо своимо превожило ихо, и разрушаль ихь празднованія, вь пъхь болотахъ, куда они, по видимому, уходили для того, чтобъ скрытнъе вдаванься тамъ во всякія распуніства? Сіе короткое знакомство Мице-Биб. Учен. Час. VI.

ринія съ его подданными, не хотять ли господа любители древности поставить намъ въ примъръ тогдашаней блаженной простоты нравовъ?

Павзаній говорить, что въ Греціи девять льть не было ни капли дождя, что всъ ръки оть того совершенно высохли, выключая ръку Хризорою. Безполезно, кажется, доказывать лживость такой басни; она очевидна.

I.

1

1

:

ij

. .

11

3

:

* .

1

Некоторые народы, как на примерь Галлы, говорить Діодорь, сражалися нагіе. "Въ числе их находятся такіе, кои до такой степени презирають смерть, что идуть нагіе сражаться съ непріятелями, и только опоясываются холстиною. "Полибій сказываеть то же о Галлахь, кои обитали вь Алпійских горахь, и называлися Генатами. Они не носили платья, дабы ловчее ит было сражаться, и чтобь поскорве итти

не зацѣпляяся ни зачто. Однако же, мнѣ кажется, выгоднѣе изодрать платье, нежели ноги и тѣло.

77.

pārj.

E

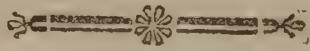
EZ,

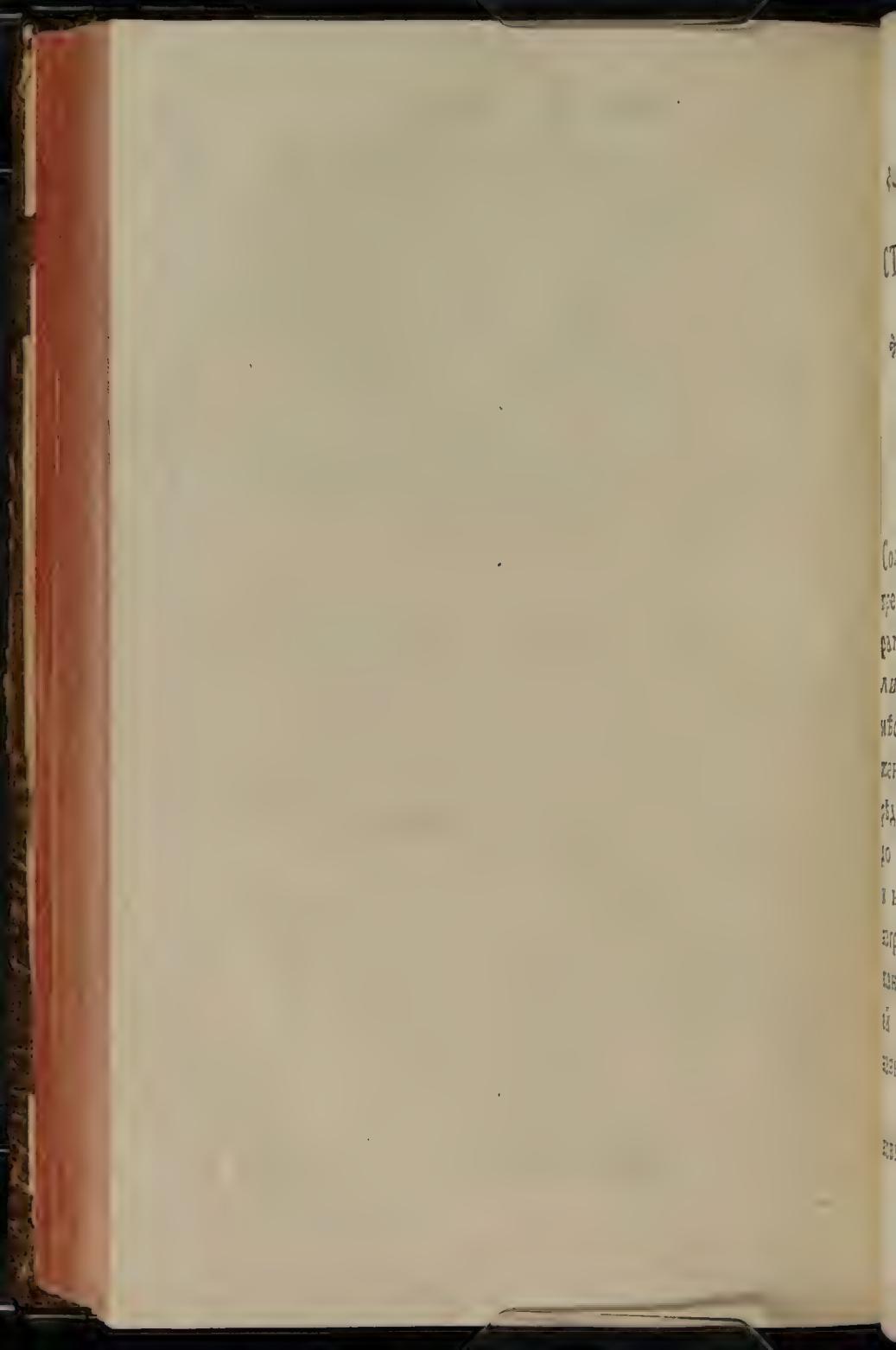
117.

ij i

H.

Однажды, какЪ Клеанов вель въ комедію молодых в людей, то поднялся столь сильной вътръ, что раздъл вего до рубашки, сорвав в съ него все платье. Сей Философъ пришелъ вь театрь вь семь положения, и Авиняне осыпали его рукоплесканіями. Сію повъсть разсказываеть Діогень Лаерцій. Прилично ли столь важному Философу бъгать съ толпою молодых в людей по улицамв, и показаться въ театръ нагишомъ? Абиняне надмъру были разборчивы въ похвальныхъ дтяніяхЪ, чтобъ не похвалить Клеанва за сей поступок'ь, сколько онъ того быль достоинь. И вы наши времена бывають сильные вътры; но св какою бы силою вётрв не дуль, однако все не можеть раздъть насъ до нага.





李不生李不生李不生李不生李不生李不生教不上奏

СТАТЬЯ УВЕСЕЛИТЕЛЬНАЯ.



АТАЛИДА,

Восточная Повъсть

Солиманъ, при возшествіи своемъ на престоль Турецкій, нашель въ Сераль безчисленныя сокровища, и великое множество Султаншъ. Предмьствикъ его страстно любилъ женщинъ. Кто могь представить ему ръдкой красоты дъвицу, тоть тверло надъялся на милость Государя, и на соразмърную подарку своему награду. Всъмъ извъстно, что Султаны Турецкіе полагають часть своей пышности въ числъ женщинъ, назначенныхъ къ ихъ утъхамъ.

Одно изъ перынхъ попъченій новаго Султана, которой быль мо-

лодо и пригожо, состояло во томо, чтобъ собрать Серальскихъ женщинъ, въ надеждъ наиши въ такомъ множествь одну такую, которая была бы достойна его привязанности; однакожъ въ семъ онъ не имълъ успъха. Ему представилось, что надмфру великое число оных было причиною сего; и так в онв велъл в их в приводить к в себъ по одиначкъ. Но еще въ большую впалъ отъ того нервшимость, когда почувствовалъ одно только хладное удивленіе къ ихъ прелестямъ, безь малъйшаго желанія. Досадуя на свое равнодушіе, жаловался онь о томъ Визирю своему Амулаку: сколь я несчастливь! сказаль онь ему; я видъль всъхъ Султаншъ вмъстъ, и видълъ каждую особливо, но ни одна не тронула моего сердца. Государь, отвъчаль ему Визирь, Ваше Величество да повелить всемъ Правишелямъ и Пашамъ, чтобъ они по обыкновенію прислали въ Сераль

перьвых в красавиц в Имперія вашей; и естьли сіе вам угодно, то я извіщу их во вашей воль. Такія приказанія, отвічаль Султань, могуть возмутить спокойствіе монх поданных возмутить сказывали, что дочь твоя может внушить истинную страсть, приведи ее ко мні завтра; я знаю, что она тебі мила: и так счастіе твое и слава зависять от впечатльнія, которое прелести ея произведуть над вомить сердцем в.

11:

TO:

ij.

100

1

Удивленный Амулакъ не отвъзалъ ни слова; онъ имълъ только
двухъ дътей: сына, называемаго Ахметомъ, и дочь Аталиду, которую
онъ любилъ столь нъжно, что отъ
страха, съ нею растаться, былъ онъ
пораженъ повелъніемъ Султанскимъ,
какъ громомъ. Пронзенный жестокою горестію, пришелъ онъ домой;
сынъ встречаетъ его у воротъ, и
примътя его безпокойство, спросилъ
о причинъ онаго. Я пропалъ, Ахметъ,
сказалъ ему Визирь, естьли твои

13

(:

1)

3,5

100

(1)

123

13

Bi

KOI

17

In:

for a

112 112

13

(T

совъты не извлекуть меня изв сего недоумънія, вы которое Солиманы
меня повергнуль. Могу ли я надъяться отвъчаль Ахметь, чтобь вы
мои льта могь я вамы присовьтовать что либо полевное вы такомы
дълъ, гдъ весь вашь умы и опытность не вы силахы ничего вамы
внушить.

Нужды нѣшь, ошвѣчаль Визирь, ты безпристрастень, а я отягчень печалію. Султань, продолжаль онь, будучи нечувствителен во встмв Серальскимъ женщинамъ, требуетъ у меня твоей сестры. Не сіе ли только васъ тревожить? возразиль Ахмешь. Ты разсуждаешь, прерваль стремительно АмулакЪ, подобно Султану; но я со всъмъ иначе думаю: естьли Аталида не понравится Султану, то будеть всегда несчастна. я люблю ее и штряю; ибо шебт извъстно, что девица вошед в в Сераль, никогда уже изв него не выходить, хотябь Султань ся любиль

или не любиль. Естьлибь сестра твоя и понравилась ему севодни, то онь имъеть столь мало склонности къ женщинамъ, что можеть быть завтра же она ему наскучить, и я не увижу болъе Аталиды, которая мнъ стократно дороже моей жизни.

-1-

Pir.

ILL.

HŞ.

. . . .

91

Тосударь, отвъчаль Ахметь, Солимань молодь; повъсть, которую онь слышаль отв вась о прелестяхь Аталиды, возбудила вы немы любовь, которую оны кы ней чувставуеть, и то презрыте и холодность, кои оказываеть онь ко всымы прочимы женщинамы. Но поелику разлука сы моею сестрою кажется вамы столь тягостною; то не должно повиноваться. Я не хочу, отвычаль визирь, отказать Императору, но муу только способа удержать мою дочь не раздража Государя.

Государь, сказал В Ахметв, Аталиду еще ни кто не знаетв, она не выходила из В дома, и не казалася иным в глазам в, кром в наших в. Сіе вибе учен. час. VI. споспъшествовать выдуманной мною хитрости: надлежито сыскать невольницу красоты необычайной, и одъво во платье сестры моей, отвести ее во Дворецо подо покрывальной, дабы ваши домашние не могли ея видъть.

1183

(53)

1998

(1000) (1000)

(E)

102

1,50

13

יותר (בני

D)

HOE

Bêr,

BI

100

1011

j.

Fi)

100

7.

1.1

Сія дъвка, будучи обязана вамъ своимъ счастіемъ и честію, столь же твердо будеть хранить тайну, какъ и вы. Вы постараетесь показать Султану, сколь трудно вамЪ раставаться навсегда съ вашею дочерью, и будете его умолять, чтобъ онъ ее возвратилъ вамъ, естьли она ему не понравится. Чрезъ сіе избъгнете вы от единаго, могущаго погубить васъ, неудобства; ибо она могла бы открыть вашу тайну, естьлибъ Солиманъ не оказывалъ еп всьх в лестных в сих в уваженій; но есть ли онъ согласится вамъ ее отдать, то вамъ ни чьей нескромности не чего будеть опасаться.

Амулакъ, обрадованный симъ совътомъ, возложилъ на сына своего стараніе купить невольницу. Тосударь, оппвъчалъ Ахметъ, ваша довъренность дълаеть мнъ честь; но я еще столько молодъ, что мнъ не можно поручить покупку дорогихъ невольниць; еспьли же, сверьх в того, я скажу о себъ, то всъмъ извъстно, что въ мои лъта не позволено еще имъть женъ; и такълучше прикажите купцу привести къ вам в самых в молодых в и пригожих в невольницъ, которыхъ онъ имъетъ. Бъги сынъ мой, отвъчалъ Визиры бъги къ нему, и скажи повелъніе мое, я буду въ садовыхъ моихъ покояхъ, прикажи ихъ ввести въ задніе ворошы, дабы ни кто не могъ ихъ примътить.

W.

1Y:

10.11

Hy

11.

MI

20:

1000

(1)

B

(ii)

Ахметь объявиль желаніе Визиря славивишему продавцу невольниць; сей выслушавь оное сь почтеніемь, пришель сь четырыо невольницами вь назначенное мъсто-

gai

1.8

1

()

A.

This

7.10

is

[3]

Fix.

133

RO

€!!(

BOY

(10)

7 e1

TWO

177

1

то Амулакъ былъ ослъпленъ ихъ красотою; но одна изъ четырехъ, которая горько плакала, болъе прочихъ ему понравилась. Онъ спросилъ о причинъ ея слезъ. Государь, отвъчаль купецъ, сія дъвушка, превосходящая красотою подругъ своихъ, огорчена теперешнимъ своимъ положеніемъ; но когда она разсудитъ здраво о чести, вами ей дълаемой, то печаль ея вскоръ минется, и красота ея приметъ паки весь свой блескъ.

Между тъмъ, какъ Визирь разговариваль съ купцомъ, Ахметъ, увидя прелести сей огорченной невольницы, былъ тронутъ ея слезами; кинутый же ею на него взглядъ довершилъ покорить его красотъ ея-Разсуждая о томъ, что она назначена для Сераля, и что завпра же должна вступить въ оной, не надъялся онъ въ толь короткое времяотвратить Амулака отъ намъренія 1.1

nuz nuje

Bar.

01.7

102,

p1=

108

669

19.

1140

117

11

3

17

котпорое онв самв внушиль ему, ниже побудить его замъстить сію невольницу другою; и когда бы его ошець и деиспвишельно на оное согласился, то неизвъстно было, уступить ли онь ему сей милый предмешь его любви. Между штыв торгь кончился, и Визирь повель сь собою дввушку. Альманзина (такъ она называлася) уходя, бросила столь нъжный и выразишельный взглядь на Ахмеда, что онъ бы оть іпакой радости умерь, естьлибь быль въ спокойнъйшемъ состоянія. По сему взгляду заключиль онь, что любя спрастно сію красавицу, быль онь м ею любимъ взаимно-

Слезы и стенаніе сей невольницы умножалися по мъръ ея отдаленія. Ахмето по несчастію слышало и мальйшія ея вздохи, оно
предался жестокой горести, и проводиль всю ночь во саду. Наступившій день принудило его возвратиться во комнату его родителя,

1113

11:3

Phi !

ration leads

:110

Tion.

33

rju!

KÌ

Ati

TIPS

Elyn

B

in

3/83

10

131

131

1 %

1

дабы еще разъ увидъть сію любезную невольницу до отбъзда ея въ Сераль; но Визирь, горя нешерпъливостію увѣнчать хитрость свою успъхомъ, уже отправился съ Альманзиною во Дворецъ. Сія поспъшность показалася не вмъстною влюбленному Ахмету, и онъ почелъ ея непростительною скоростію, будучи вb отчаяніи, что ни чего не удалось ему учинить, для удержанія сей невольницы, о которой онъ чрезмърно сокрушался. Однако же слабый лучь надежды блеснуль внезапу вь душт его. Солиманъ, говорилъ онъ самъ себъ, будетъ столько же равнодушенъ къ Альманзинъ, какъ и къ прочимъ женщинамъ, онъ можетъ быть возвратить ее Визирю, и тогда мнъ легко будеть ее получить. Единая красота Альманзины его тревожила; но онр вскорф вышемр изр своего пріятнаго заблужденія: ибо Амулакъ возвратился изъ Дворца одинъ. Сколько я тебъ обязань, сынь мой!

сказалъ Визирь, обнимая его; невольница понравилась, не взирая на слезы ея: влюбленный Султанъ отвель ее самъ въ великолъпнъйшую комнату Сераля. Ахметь, услыша спо въсть, упалъ безъ чувствъ. Оставимъ его стараніямъ и попеченіямъ его домашнихъ, и посмотримъ, что произходило съ Альманзиною.

38.

(III

DAY

Mg.

OTE

N7

16.

0-

746

W.

Cb.

J.

00.

116

(E)

13;

K)

ال

Какъ скоро Амулакъ отпустилъ купца, по опвель сію невольницу къ Апалидъ. Вопъ, сказалъ онъ ей, дъвица, которую я долженъ завтра представить Султану, дабы она тронула его сердце; укрась ея тъмъ изъ своихъ нарядовъ, которой наиболбе къ ней пристанеть. Назавтръ Визирь взяль Альманзину къ сторонъ и сказаль ей: я купиль тебя для сильнъйшаго Монарха въ свъщъ; слезы твои и красота столько преклонили мое къ шебъ благоволение, что я назвалъ тебя Султану моею дочерью, дабы он бол фе оказывал в тебъ уваженія. Онъ даль мнъ вър-

ام.

ent

1916

FHA!

1)

[di

1,51

170

7);

1723

W.

TI.O

8

100

ria:

T00(

135

4

11)

ib

ign.

31

ное слово отпустить тебя ко мнъ естьли ты не будень имёть счастія ему понравишься, и естьли сіе случится, то я помъщу тебя въ число моихъ дътей, и постараюсь участь твою учинить благополучною. Милости мои къ тебъ будуть стоить жизни тобъ и мнъ естьли Суліпань узнаеть о твоемь истинном в состояни; но пебъ легко пришворишься моею дочерью, поелику ни кіпо ни когда ее не видаль, и что я тебя подь ея именемъ представляю. Сіи лестныя слова извлекли новыя слезы из в глаз в Альманзины. Хошя она и почувствовала немалую печаль, когда думала, что Визирь пекупаеть ее для себя; но мысль, обитать в едином домъ съ Ахметомъ, утишала нъсколько ея горесть: узнавъ же, что ея назначають въ Сераль, лишилась она всей надежды видеть когда либо сей милый предметь ся горячности. Она последовала за АмулакомЪ, не

1

M

D°,

cevi.

100

110-

BN.

BNC.

Cyti

raast

CEED!

W31!

(66)

1,5

K01:

10 ?

6 05

MEG

ocal.

) B

отвечая ни слова. Султанъ же, не взирая на слевы, изобильно его проливаемыя, столь был в поражен в блеском в в прелестей, что благодарил в Визиря, и ввелъ самъ Альманвину въ Сераль, оказывая ей всъ уваженія спрастнаго любовника, и прося ея умърить свою печаль. АхЪ! Государь, отвъчала она ему, слезы мои проистекають изв надмъру справедливаго источника; чтобъ могла я ихъ такъ скоро осушить! Какая же тому причина, спросилъ Султанъ? Я плачу, сказала она, о вашемъ и моем'в несчастии. О моем'в несчастіи? прерваль Султань, я обладаю тобою, и ничего не опасаюсь. скрывай от в меня долье, прошу тебя, причину швоей горести, я пріемлю в'b ней живъйшее участіе; и всѣ силы мои употреблю, дабы разсъять оную, и доставить щебъ всъ возможныя пріяшности.

Государь, продолжала она, несчастіе ваше состоить въ томъ, виб. Учен. час. VI.

P

13

16.7

что вы думаете, что любовь зависишь ощь вашего сана, что она необходимо должна слъдовать вашимь повельніямь. Что до меня, то я почитаю сію страсть такою, какова она есть в в самом в дълъ. Никогда власть не способна была ръшить вы свою пользу тъх сладостных в преимуществъ, кои восхищають душу. А ты, Государь, почитаешь себя счастливымъ, когда какая женщина тебъ понравится, будучи увъренъ въ томв, что никто не осмълится у тебя ее похитить; ты не заботишся о томв, чтобв самому тебъ си понравиться: и так в не чувствуешь ты никогда сладости той взаичной нъжности, которая составляеть всю прелесть любви. Тебъ клянутся, что ты любимъ; но какимъ образомъ можешь пы въ шомъ удостовтрипься, когда единая швоя власть исторгасть получаемыя тебою благосклонности ?

Ты съ лишкомъ много знасшъ,

223

Bo

37

e r Ligar E

отвъчаль Султань съ гнъвомъ, для такой дъвушки, которая не видала ни одного мущины, кромъ своего отца; видно, что его безмърное къ тебъ снисхождение подало случаи научиться тебъ тонкостямъ любви на щеть его и моей чести... Я не Визирская дочь, отвъчала Альманзина, онъ вче а меня купиль, и назвал в своего дочерью только для того, чтобъ я болбе подбиствовала надь твоимь сердцемь. Такь ты не дочь Визиря! сказаль разгнъванным Султанъ, онъ заплашить мнъ своею головою за сей обманъ. Что касается до тебя, то надъйся всего опр своей красоты, естьли ты чистосердечно мнъ признаешся, какимЪ образом вы півои літа можешь ты. знать любовь споль совершенно, и для чего упрекаешь меня такими чувстивіями, которыя хотя свойствениы большой часши Государей, но я их в отнюдь в в душь моей не имъю. Онъ посадиль ее близъ себя,

и Альманзина начала слъдующимъ образомъ:

1 ×

What he had

2001 2001 2001

F 17

;1)

179

Tin.

I'd

Ma

CZ.

Coe.

in

107

ATT.

-1.5

1 A

0 4 1/4

Оптецъ мой Гассанъ и мать моя Запима, чувспвовали другъ къ другу живъйшую горячность. Я есмъ единый плод в их в нъжности, и была всегда свидательницею их взаимной страсти: она-то инъ показала, Государь, блаженство такой любви. Уссинъ надмъру жестоко далъ мнъ возчувствовать т' несчастія, в в ком онб насв низвергнуль. Колико любобь страшна, когда желають употребить власть для овладънія сердцемь, другому опадавшимся! Гассань, Паша острова Кіо, увъренный вЪ сердив свеей супруги, безв всякаго опасенія вводиль ел вь бъседы кв пвоимь друзьямь, и находиль вь том в удовольстве, чтобь она вмъсить съ ними объдала. По несчастью, Уссинь находился вр сомр числь; он в влюбился в в Запиму, и желая взаимно бышь любимв, не щадиль для преклоненія къ себъ OISHNE

144

1. 1

15 .46

li.

CEE2.

\$19.00 F

EOA

130-

7017.

ept.

ariy

2)

SCIN.

E.

E

Mode

Mil)

Pins.

relia.

ie is

моей машэри, которая надъясь, что суровость ея къ нему отвратить ero, нѣсколько времени не об bявляла Тассану о нахальствъ Уссина; но наконецъ вышедъ изъ терпънія, принудила моего опща удалипь сего безпокойнаго человька. Удаление сего раздраженнаго любовника удвопло его неудовольствіе и горесть; онЪ отправился ко Двору блистательной Порты, гдъ посредством в своих в пронырсиво нашель средсиво очернишь своего совмъсшника, и перепросить себъ чинъ его. Гордясь толикими успъхами, прібхаль онь кь своей должносии, въ сопровожденти нъмыхъ, кои имъли повелъніе требовать головы элополучнаго Гассана, которой едва только успъль спастися бътством в; мать же мою и. меня продали съ публичнаго торгу: Уссинъ купилъ насъ. Зашима ещеболъе ненависти чувствуя к. оему тирану, всегда продолжала противишься его усиліямь, и Паша, дабы

начавать мать мою за ея къ нему ненависть, продалъ меня Константинопольскому купцу, куда я и прітхала тому два дни назадъ.

in the second

100

110

P* 1 5

Part Part

22.4

110

13

200

E.II

MI.

12:0

i.die

原明

И такъ предупредя васъ о любви, я хотвла вамъ открыть мои
чувствія. Знай же, Государь, что я
дочь Затямы, и не менве ея имвю
рвшимости; и хотя я твоя невольилца, но скорви умру, нежели покорюся тебв, ежели ты покусишся
похитить силою то, чего ты долженъ ожидать оть моего согласія.
И такъ, Государь, естьли слабыя
мон прелести привлекли твое ко
мнв вниманіе; то старайся прежде
мнв понравиться; но берегись повелввать.

Я никогда и не имъл другова намъренія, отвъчаль Солимань, и всегда осуждаль дурачества Музуль-мановь, что они запирають у себя такое множество женщинь прежде, нежели удостовърятся въ их в къ себъ склонности. Моя разборчивость

Q.

D:

P. 18

13

AWCA!

101-

vacia,

136:1

)5 FJ

Demil.

TON

y (i

() 5.

18175

побудила меня предпочесть дочь Визирскую; ибо я надъялся, что воспитаніе ея болье меня к в ней привяжеть, и что сія дъвица, из влатодарности за сдъланное мною ей
предпочтеніе, мало по малу почувствуеть ко мнъ любовь. Но я о ней
не жалью, находя в в тебъ все то,
что заставляло меня желать обладанія ею; однакож в накажу дерзость ея отца.

Тосударь, отвъчала она, вы говорите, что желаете мнъ понравипься, и для доказанія мнъ своего
снисхожденія, осуждаете на смерть
такого человька, коего все преступленіе состоить вы томь, что оны
доставиль мнъ счастіе быть у вась.
Поелику ты того желаеть, отвъчаль
Султань, то жизнь его внъ опасности; но можеть ли ты узнать
его дочь? Могу, Государь, отвъчала
она; но естьли вы хотите учинить
сы нею какой либо жестокой поступокь, то я паки умоляю вась,

чтобъ вы ея не обижали; она не втдаеть проступленія своего отца, я вь томь увтоена. Сія любезная дтвица проведила прошедшую почь со мною. Не опасайся, чтобъ я велать лишить ея жизни, отвталь султань, я желаю только посрамить отца въ его дочери.

Til

13 1

17

ur.

M

E

Pil

2 1

100

1000

10

145

Султань, прельщенный умомь и пріятностями сей новой Султанши, сь трудомь могь ся оставить, и увтряль ее о истинной своей кы ней любви. Сія красавища проводила ночь вы размышленіи о снисхожденіи кы ней Султана. Она желала бы заплатить ему взаимною горячностію; но страсть ся кы Ахмету, побудила ее вознамъриться умертвить себя, какы скоро потеряеть она надежду быть когда либо супругою сего дражайшаго любовника.

Султан' на другой день, рано поутру, послал повельніе къ Визирю, чтобъ онъ немедленно явился во Дворець. Амулакъ пошелъ со всею

11.

11,

11

1.1

((!))

Mile.

1.1.54

K

I'M Z

OF TO

ENI!

rega

11:45

14.

) (]

31

SEA.

(0)

нетерпъливостію придворнаго, ожидающаго отмънной милости отъ своего Государя. ОнЪ ласкался бышь не меньше, как в наперстником в утъх в своего Монарха. Но удивленіе его было чрезмфрно, когда Императорь съ гнввомъ сказалъ ему: АмулакЪ, ты мнъ вмъсто дочери представиль невольницу, купленную вчера тобою; смерть твоя отомстила бы уже мнт за твою обиду, естьли бы сія невольница не удержала моего праведнаго гнъва. Но наказаніе, мною тебъ пріуготовляемое, не менъе покажется тебъ жестоко. Приведи ко мнѣ сего же упра дочь пвою, а иначе ты и вся твоя семья заплашише за свое непослушание жесточайшею казнію.

Оптаянный Визирь возвратился домой. Ахметь встретиль его у вороть. Сей молодой человткь, ожидающій смерти при разсказываній уптахь, вкушенных Султаномь, быль споль огорчень, что не примътиль виб. Учен. час. VI,

печали своего опща. Амулакъ взявъ его къ сторонъ, сказалъ ему: несчастіе мое беспред вльно, невольница все открыла Султану, и онъ требуеть Аталиду. Ахметь, обрадованный симъ извъстіемъ, которое возраждало почти со всъмъ погибшую надежду его, подумаль сперва, чипо Альманзина не понравилася Сул. пану: поелику сей Государь пребоваль Апалиду; онв едва могь скрыть свою радость, и воспрепятствовать, чтобъ Визирь не примътилъ того, что произходило въ его сердцъ. Амулакъ продолжалъ между штыбъ разсказывать ему о гнъвъ Султанскомъ, и не забылъ упомянуть о встхъ учиненныхъ имъ угрозахъ.

FAA

300

117

: 8:

178

L

M.

193

Eğ

3213

(BO

100

7001

MI

15.

777

Сей нъжный сынь уговариваль своего ощих успокоить волнующее его смятение, и сказаль ему: сестру мою и меня въ Сералъ не знають, Государь, и мы столько похожи другь на друга, что легко можно въ насъ ошибиться; одъньте меня въ сестрошибиться; одъньте меня въ сестрошибиться въ сестроши

5,,

ij,

The

Con

Cy).

leõj.

52 [1]:

Mby

O.C.O.

, ,

nėy!

ME

Mi i

j.,

201

рино платье, и отведите въ Сераль. Но что въ тебъ Императору? сказалЪ Визирь. СолиманЪ, предолжалЪ Ахметь, столько на вась разгитвань, что конечно не сдълзеть дочь вашу перьвою Султаншею; но онъ только хочеть вась наказать. Позвольте, чиюбь я играль лицо моей сестры, я выду изъ сего съ честію, посредствомъ собственнаго моего проворства, или съ помощію Альманзины, естьли Императоръ ея любипъ: покрайней мъръ, вы симъ отдалите на несколько дней несчастіе, угрожающее Апалидъ. Амулакъ любилъ своего сына; но нъжность его къ дочери предъловъ не имъла. И такъ хопія он в в в дал в всю опасность сей новой разлуки; но поелику она льстила его горячности, то онъ долъе сему и не противился.

Красота и молодость Ахметова, когда одёли его в'р платье его сестры, учиняли его столь подобным рей, что едва самъ Визирь не обма-

100

112)

#H

(1)

P. 7. 1

100

280.

un'd

19601

At;

OHD

lien

. B

1323

:HEA

10

113

The second

Br. J.

117

нулся. Онъ повель его въ Сераль, гдъ Солиманъ, дабы болъе оказать презрѣнія опщу, не удостоилъ приказашь сняшь съ дочери покрывало. Опредише ее, сказаль онь Алію, начальнику черных в евнуховь, къ Альманзинъ, и естьли она признаешь ея за дочь Амулакову, то одъньте ея во невольническое платье; что до тебя касается, Визирь, то домъ твой да будетъ тебъ темницею, тебъ и швоему сыну, впредь до новаго повельнія: а дочь твоя будеть упражняться вь подлайшихь работахъ Сераля. Безъ усильной же прозьбы Альманзины, ты и все твое семейство претерпъли бы уже наказаніе, заслуживаемое подданным в унотребляющимъ во зло мою довъренность.

Али представиль новую невольницу Альманзинь, и сказальей, снимая покрывало сь мнимой Аталиды: Государыня, Султань спрашиваеть, ето ли дочь Визирская? Альманзина

i

(:

II.

M)

HH.

946

BOA

Crn

W.

DB33

304

13)4

OF5's

1019

1.50

rite Lipe

775

узнала Ахмета, не смотря на его преображеніе, смущеніе ея оть того едва было ей не измѣнило, но опасность столь милаго предмета придала ей бодрость. ТакЪ, ето она, отвъчала она Алію; но доложи Императору, что онъ еще меня не знаеть, естьли мыслить ласкать моему пинеславію, приславь ко мнъ сію невольницу. Естьли же, однако, хочеть онь наказать отца вы особъ дочери, то я не противлюсь его воль; но от меня да не ожидаеть онь, чтобь я согласилась быть орудіемъ его мщенія. Али далъ Ашалидъ невольническое платье, и пересказаль сей отвъть Султану. Альманзина оставшись на единъ съ своимъ любовникомъ, пришворилася сначала, что не узнала его, и влюбленный Ахметъ повърилъ бы семуя естьли бы не примътиль на лицъ ея нѣкоторой принужденности, которая, казалось, объщивала ему счастливое окончание сей комедии. Онъ

pl y

44.7

441 141

porter Span

13

131

und i

:6

is

45b

Cya

÷0 1

301

11 [

1 10

1. Th

المارية

14

вепрая на нее съ нъжностію ожидаль, чтобь она пререала молчаніе. Альманзина, потпупя глага, начинала говорить, но ничего не могла окончать. Погруженная в в задумчивость: не говорила она насколько времени ни слова, но наконецъ хотъла говоришь, как вдруг в доложили ей, что идеть Султань. Оставь меня, сказала она мнимой Аталидъ, толкнувъ ея въ ближайшую комнату, видъ твой, можетъ быть, раздражить Султана. Оденься вы новое свое платье; и прежде не ходи ко мнъ, пока я тебя не кликну. Ахметь пошель вы комнату, гдъ жили невольницы, определенныя кр услугам в любимой Султанши. Прочія же невольницы повинуются без в разбора встмъ другимъ Сулпаншамъ, будучи ни къ одной не привязаны. ВЪ сіе-то постыдное состояніе назначилъ Султанъ Визирскую дочь.

Альманзина приняла Султана съ веселымъ видомъ, и сказала ему:

Визирская дочь сносить свое несчастіе съ такою твердостію, что она привела меня симъ въ жалость. Она полагаеть все свое счастие вы томь, чтобъ завистть отъ меня одной; я за ето усердіе столько ей обязана, что постараюсь облегчить ея участь, отдайте мнъ ее, прошу васъ, я буду стараться, чтобь она ни когда на глаза ваши не попадалась; сей невой опыть вашего снисхожденія ко мнъ, усугубить мою благодарность. Я было хотъль, отвъчаль Сулпанъ, еще болъе ее посрамипь; но когда она тебъ нравится, то располагай ел участью; для мщенія моего довольно и того, что отецъ ея почитаеть ея несчастливою, и не имъеть надъжды болъе съ нею видъпься. По томъ началь онъ говорипь ей нъжнъйшія слова; Альманзина оппевчала на оныя св такою скромностію, что Солимань почувствозаль от того влутреннюю радость, и началь ласкапь себя приближені-

Di.

in)

N.

130

77;

çã.

SSEC

50

Air

Y.7.

17:

rosi.

[di

12 ...

3.

£1,

17 A

,71

13

1 11.

I. S

1:39

Pengl

:10

7.19

Uni

i)

- 3

1.

· ; ;

*

ем'в своего благополучія. Сія красавища опасалась, чтобів Султану не вздумалось посмотрёть Визирскую дочь, и говорить сів нею, и чтобів онів не узналів хитрости молодаго Ахмета, находящагося вів Сералів вів плать Аталиды; для избіжанія же сего опаснаго произинествія, Султанша обратила річь на другое, и забавляла его пріятными своими шутками, до самаго того времени, каків онів отів нее пошелів.

дабы понять все смятеніе Альманзины, то должно быть женщинь,
и чтобъ скучное обхожденіе нелюбимаго мужа препятствовало перьвому обладанію назначенному ею обожаемому любовнику, которой въ доказательство любви своей пренеброгъ
вст опасности, и въ сію самую минуту по малтишему подозртнію подвергаеціся погибнуть отів руки ревниваго Государя, коего власть неограниченна. Сіе положеніе весьма
ртако, и только тт, кои испытали

оное, могуть представить всё требоги, съ нимъ сопряженныя. Ахметь прижавшись къ дверямъ той комнаты, прилёжно слушаль ихъ разговорь; онъ не могъ себъ представить, чтобъ Сулпанъ удовольствовался одними пустыми словами, таковая его воздержность казалась ему чудомъ.

1 2 2

27

Ili:

13

Li.

KSK C

70

四点

ELL

Spirit .

1.

1.

th.

v ;

11

ţ ..

По отшествій Султана, Альманзина сказала своей невольницъ, что она остается у нее в услуженіи. Она вознамърилася продолкать притворяться, для того лиз чтобр свободнее ср нимр обходиться, или для избъжанія смущенія, причиняемаго перывым объяснениемъ. Давушка всегда откладываеть признаніе въ своей слабости, наипаче же когда она вр перьвый разр возчувствуеть власть любви. Ахметь: восхищенный радостію, бросвется кЪ ся ногамЪ: сударыня, сказалъ онЪ ей, вы меня узнали; я не смъю ласкать себя, чтобъ мое присутствіе Биб. Учен. Час. VI.

было вамо пріятно: жизнь моя во вашихо рукахо; но я не могу болье быть несчастливо, по тому, что кромь смерти, ньто мнв инаго пути вытти изб Сераля. Какою бы радостію наполнило меня требовачіе ваше меня у Султана, естьлибо я было увърено, что не одно хладию сожальніе, но другая еще причина побуждала васо ко облегченію моей участи.

9)

1574

"("

1284

10

16

24

[30]

...5

1 0

, 913

:::El

i ca

1350

1101

11

141

1375

.(3)

1

1

Я надмъру искренна, Ахметъ, опивъчала ему Альманзина, чтобъ сказапь тебъ, что я почла тебя за
твою сестру, хотя ты и великое
имъешъ съ нею сходство. Я думала прежде, что назначена для тебя,
и что въ семъ намъреніи Визиръ
меня покупаль, не сомнъваясь, чтобъ
онъ не быль доволенъ тъми женами, коихъ онъ у себя имъетъ.

Въ сихъ мысляхъ я разсматривала тебя со вниманіемъ; ты можетъ быть то и самъ примъпилъ. Удивленія моего и горести не могу Ti

134

Mar.

êHiD

mb,

Chi.

19 91

12an

7)

Dec:

1000

13.

100 m

1 10

Jane .

я тебъ описать, когда услышала я, что онь оставляеть меня себъ, и когда повель онь меня, не сказавь тебь ни слова; на завіпра горесть моя еще болье умножилась, как услышала я ств него, что онв назначаеть меня Султану: я столь мало уважаю сію честь, что находила утъшеніе въ той одной надеждъ, что можетъ быть не понравлюсь Султану, которой объщаль опослать меня назадь; въ пакомъ случат, естьли онъ не пронегися моими слабыми прелестями. Но случилось со встмв тому противное: Султанъ увидя меня, ръшился у себя оставить меня; и хотя я по сіе время имію причину ласканься, что онд ко мнъ болье имъть будеть почтенія, нежели обыкновенно Султаны оказывають онаго къ своимъ невельницамъ; но легко можно предвидъть, что сіе не влянира В номпижлодора бтемима было намъреніе, о котором'ю я тебъ въ надлежащее время открою; но

. . .

: 55

1,

14.5

11

. 1

3 0

: }

en.

ant f

1731

. 35

10

13.

177

13

1111

i į

110

твое сюда прибытіе, волненіе, причиняемое мнъ онымЪ, и страсть, которую ты мнъ изъявляешь, совершенно разрушаютъ мои предпріятія.

Вы говорите мнѣ, сударыня, о моих в только чувствіях в, сказаль ей Ахметв; я был в столько сщасталивь, что нашель случай доказать вам в оныя, не нанеся вам в тѣм в никакого оскорбленія и досады; но вы мнѣ не скажете, пріятны ли они вам в Отв сего-то, однако же, зависить жизнь или смерть моя.

Опасность, которой ты подвергаешся, отвъчала Альманзина, и которую ты пренебрегъ столь мужественно, то, что ты уже могъ угадать изъ моего къ тебъ расположенія, и случившееся уже съ нами увъряють меня, что ты довольно о томь извъстенъ.

Жотя бы я имъл какую нибудь причину ласкать себя, отвъчал дал меть; то о мълюсь ли я учинить то безъ вашего соизвольнія, сударыня?

Развѣ не въдаете вы, что мы сомнъвасмся всегда в своем в благополучіи, котя и надвемся онаго? То, что я сделаль, есть болье двиствіе моего отнаянія, нежели мужесть во; невозможность, жить без вас ва заставила меня подвергнуться опасности, оказать вамь столь убъдительный опыть моей любви, чтобь. вы не могли болбе сомнъвашься въ моих в чувствіях в: а без в сего бы вы можеть быть, никогда о нихь не узнали. Я желалъ при томъ, принудить вась къ сожальнію о моей участи: ибо не льзя болъе скрывать мнъ, кто я такои.

. .

į, .

7.

CHI

33.

III.

3: 1

3.7

Ti.

0,1,5

Сіи два любовника проводили большую часть ночи ві разговариваніи о всемі до любви ихі касающемся. Ахметі разсказалі ей подробно все учиненное имі для вшествия ві Сераль; она увідомила его какимі способомі обуздала она страсть Султанскую. Оті живійщихі выраженій своей страсти, през

Sil.

(310)

130

130,

18719 11681

176

ic

117

13)

2 7

i, (

144

жодили они къ печальнъйшимъ размышленіямъ. Нъжный Ахметъ не
могъ защитить сердца своего отъ
нъкотораго смятенія: Султанъ былъ
молодъ, пригожь; знаки любви, оказанные имъ Альманзинъ воздержностію его и почтеніемъ, были вящшимъ доказательствомъ любви отъ
столь могущаго Государя, нежели
все то, что онъ учинилъ. Сверьхъ
того надлежала, чтобъ сіе почтеніе
кончилось наконецъ или трагически;
или иначе, но еще для него бъдственнъе.

Альманзина, съ своей стороныя въ безмърномъ находилася полненіи; она весьма дорого платила за удовольствіе видъть Ахмета, претерпъвая страхъ, внушаемый ей присутоствіемъ его.

Нѣсколько дней протекло таким' образом ; влюбленный Султан старался всячески угождать желаніям дальманзины, а она весь свой ум употребляла на умягченіе 33.

M.

33;

77.70

BAC.

CILID

1:17

Pati

SHE

CKA:

10 h

· pro

1 4-3

fin a

111

10

[Pri

грубых в Серальских в обычаев в В один в день сей Государь вздумал в повеселить ея рыбною ловлею, которую нарочно для нея велъл в он в сдълать. Море омывает в стъны садов в Серальских в, на сей стъны построена великолъпная бесъдка, которую Султаны построили, дабы в в ней наслаждаться пріятностями свъжаго воздуха, и зрълищем в моря; пбо Турки никакой склонности не имъют в к прогуливанію, но только выходят в на воздух в, сидъть на мягких в подушках в, или на весьма низких в софах в.

Солиманъ повелъ Альманзину въ сію бестаку; онъ показывалъ ей море, покрышое рыбачьими лодкамия изъ коихъ многія были прицъплены за желъзныя кольцы, утвержденныя въ сшъну, на коей воздвигнута была бестака.

При перьвомЪ знакъ всъ лодки отвязались, и пошли въ море за рыбною ловлею. Зрълище сте было

11"

(3

P.

13

17

111

13

1,1

; (

11711

71

17.73

7

91- P

11.

.

173

весьма великолепно какъ по красоть лодоко и одъянія рыбаково, тако и по великому числу поиманной рыбы. Альманзина казалася бышь довольною симъ увеселеніемъ: весьма похваляла прекрасное положение сего мъста, и просила у Султана позволънія на завтръе побывать въ сей бестдкт; она просила его даже, чтобъ онь благоволиль дать ей оть оной ключь, по тому, что видъ моря причиняеть ей великое удовольствіе. Солиманъ на сіе согласился, и просилъ полько ея не водишь туда съ собою ни одной изъ Судтаншъ, желая, чипобъ она одна имъла право приходить туда для опдохновенія. Она безъ пруда въ семъ ему сбъщалася: ибо не въ томъ состояло ея намъреніе.

Альманзина возвратясь в свою комнату, позвала своего любезнаго Ахмета, и сказала ему: я видъла теперь рыбную ловлю, которая тъм пріятнъе мнъ показалася, что подала

мив мысль вышти съ тобою отсюда. Она сказала ему, что примътила несколько лодокЪ, кои подплывали кЪ самой ствнъ и подъ самыя окошки бегъдки, чио выпросила ств оной ключь у Солимана, и что въ слъдующую же ночь поидешь витсшт съ нимъ осмотръть прилъжнъе те мъсто. Ахметь не отвъчаль ничего на сіи слова: онб почиталь невозможным вышти из Сераля; но не хотьль противорьчить Султаншь, и внутренно принял в твердое намъреніе умерешь, когда нужда того потребуеть; единственно безпокоился онь обр ней: про резполезно было стараться истребить изд головы ея сін мысли, по тому, что надежда есть всегда великое удовольстве 4 зопля бы она была и неосновательна.

(')

30.

CH

iñ

FILE

HO

eie.

î Po-

10

STATE OF

1233

177

1

(2)

9-31.

Альманзина, однако же, была столько симъ занята, что завязала въ узель всъ драгоцънные каменья, подаренные ей Султаномъ, и заперла ихъ въ небольшой ящим в оставя виб. Учен, час. VI.

211

įſ

110

in i

107

12.7

3 [

1110

70.1

1.70

133

ing.

T.T.

11 0

100

жолько одинь великой цены бриліанть, которой она завернула выписьмо. Ахметь съ удивленіемь на нее смотрель; веселость же, чувствуемая ею оть сихь приготовленій къ побегу, которой онь почиталь невозможнымь, и которой могь только, по мненію его, ускорить ихь погибелью, все сіе повергло его вы печальныя размышленія. Султанша приметя оное, сделала ему за то нежмый выговорь.

Как в скоро наступила ночь, то наши любовники пошли вмёсть вы бесёдку. Альманзина, занятая своимы предметомы, наблюдала глубокое молчаніе, облокотясь на балконы, которой былы кы морю. Шумы, причиненный ими при вшествій вы бесёдку, былы услышаны однимы рыбовакомы, которой находился вы своей лодкы поды бесёдкою, и сказалы своему сыну: поплывемы поскорье, Султаны видно скоро сюда приметь, по тому, что двери вы бесёдкы от-

перли: поелику оно никогда оббету пору сюда не приходить; то видно имъеть какое нибудь важное дъло, и прогитвается, естьли увидить нась здъсь; а неводь мы можемь починить на разсвъть.

1

100

...

No.

Ties.

100

TIO

M.

735

(11)

Mil.

1

10

1

Султанша разсудила, что поелику она ихъ слышала, то и они могли ея слышать; окончайте свою работу, сказала она имъ, и примите только свертокъ, которой я вамъ бросила, ето только задатокъ моей щедрости. Естьли же вы будете столько имъть мужества, что исполните мое предложение, то я сдълаю ваше счастие.

РыбакЪ поднялЪ свертокЪ, вЪ которомЪ находилось письмо и бриліантЪ, и прочиталЪ безЪ труда
при ЛунномЪ свѣтѣ то, что Альманзина кЪ нему писала, потомЪ
подумавЪ нѣсколько, отвъчалЪ такЪ:
естьли вы желаете, сударыня, завтра сюда пришти объету пору, то
я припасу веревокЪ и шестовЪ ко-

торыя бы могли къ вамъ достать; а прочее великій нашъ пророкъ исполнить.

1.1

C.

;iII

133

1,10

Sent well

.; (

i (B

[1]

1 1

110

R.

417

112

121

100

•Альманзина, обрадованная сим'в ответом'в, возвратилася съ Ахметом'в во Дворець, и вошедь въ свою комнату, сказала: и такъ любезный Ахметь, завтра освободимся мы изъ неволи. Онъ ответаль ей съ такою же холодностью: я того болье желаю, нежели надыось; но естьли бы мы и были столько счастливы, чтобъ могли вытти изъ Сераля симъ способомъ, то мы въ вящшее несчастье низвергнемся: ибо Султанъ пошлать за нами погоню, и мы върно отъ него не избътнемъ.

что до того за дъло, отвъчала она, мы не имъемъ ни времени
ни случаю принять лучшихъ мъръ;
но можетъ быть небо будетъ къ
намъ благосклоннъе, нежели ты думаешь. Они проводили остатокъ
ночи въ приготовленіяхъ всего нужнаго къ побъгу; все сіе было сопро-

7,

ty +

1)[5,

110

: .;

21.

EE

133

77 O3.

CCC.T.

QTQ,

N

BOOK .

TEST.

Wall .

jō ji

1

i st s

IT-

(C)

вождаемо множеством в намых в увъреній и всею твердостію духа, копорую подает в намы необходимость побадить или умереть.

сулманъ на завтра пришелъ взять Альманзину опять смотръть рыбную ловлю; сія была иначе разположена, и не уступала перьвой въ великольтім. Посль сего увеселенія, солиманъ пошелъ въ свои покои, чувствуя болье любви, нежели прежде; онъ разговаривалъ долье о любви своей, Альманзина съ пріятностію его слушала, и даже показала необыкновенную веселость и дала ему разумъть, что стараніе его, доставлять ей удовольствія, ей пріятно, и что она довольна его къ ней чувствіями.

Наконецъ ночь наступила, Султанша вышла съ Ахметомъ въ бесъдку; но ранъе ли она вчерашняго туда пришла, или отъ того, что рыбакъ еще находился въ неръшимости, не нашла она въ назначенномъ мъстъ лодки. Судите о ихъ смятени!

牌

112

ļįji

1

1 1

150

1 (B)

11/2

131

1 -191 1415

10 6

Ахметь почель бы себя весьма счастливымь, естьли бы могь заплативь за сіе жизнію своею; но страхь чтобь рыбакь не изміниль Альманзинь, и чтобь любовь кы ней султанская не превратилася вы бішенство, столь сильно стесняль его сердце, что онь не могь промолвить ни слова.

Онд находился въ семъ состояніи, какъ Альманзина, болье его
надеждъ предающаяся, сказала, что
видить нъчто въ дали, и что ето
безъ сомнънія ихъ рыбакъ. Ахметь
даже и не смотръль на море: столько то почиталь онъ погибель свою
неизбъжною! Однакожъ подошель къ
окну, и такъ же, какъ и она, заключиль, что то приплывала лодка;
и дъйствительно то быль рыбакъ,
которой приплываль, дабы сдержать
данное слово. Онъ причалиль лодку
къ бесъдкъ, и бросиль къ нимь на

(FII)

114

17.70

Nog.

610

10%

TA .

900

YIII

219

1015

ist

di

310

183

зерьх веревку, так в как в наканун в сказал в. Альманзина спустилася перьвая св ящиком в которой взяла она св собою, а за нею сошел в м Ахыметь. Удалясь нёсколько от Сераля, скинули они свое платье, и надали другое, которое рыбак в им в привез в а свое бросили в в море, опасаяся, чтоб в рыбак в не покусился что либо продать из в платья Альманзины, которое было весьма богато, и тъм бы не открыл в их в сыщикам в которые, они думали, что без в сомнёнія за ними пошлются,

Окончаніє будеть в слъдующей части.



РАЗНЫЕ АНЕКДОТЫ, ОСТРЫЯ СЛОВА И ЩУТКИ.

15

م مرد دان:

· 11

11.5

. . .

Одинь Гасконець, человъкь дородной и здоровой, просиль Министра опредълить его къ мъсту, представляя ему, что онъ съ великимъ трудомъ находить себъ нужное пропитаніе. Какъ, сказаль Министрь, не стыдно ли вамъ такъ говорить, имъя столь полное и румяное лицо? Ехъ, Милостивый Государь, сказаль Гасконець, не попрекайте меня моею дородностію, она заемная: ибо я за шесть мъсяцовъ долженъ трактирщику.

Одинъ ученой Генеалогистъ (родословъ) говорилъ Регенту Франціи, думая тъмъ ему угодить: одни только вы, Милостивъйшій Государь, знаете совершенно родословія знатнъйшихъ Европейскихъ домовъ. Слъдовательно, отвъчалъ Принць,

никто уже теперь их в не знаеть

. II.

10.4

7 m

1

Tan I i

coph

21113

1831

11

Нѣконорая Госпожа сдѣлала однажды сей вопросъ Ж. Ж. Руссу:
что содержать въ себѣ ваши столь
славныя записки? — Я въ нихъ, сударыня, сказаль о себѣ все то худое, конорое никто обо мнѣ не
знаеть, и все доброе, что знаю о
другихъ. — И такъ по ещому, отвъчала Госпожа, книга еща будетъ
очень коротка.

Публика слышала съ давняго времени похвалу Кребильоновой трагедіи Катилинъ, но не видала еще ее, кошя безпрестанно объщавали ей оную; паконець нъкто въ собраніи весьма къ статъ вскричаль съ Цицерономъ: деколъ будещь Катилина употреблять во зло терпъніе наше?

Господин Вел терь говорил в съ восхищением во творения с славнато виб. Учен. Час. VI. У

Таллера, Одинь льстець, будучи при томь, сказаль: ахь! Государь мой: Галлерь совсемь не такъ разсуждаеть о вашихь сочиненіяхь, и онь худо вамь платить за ваше великодушіе. Можеть быть, отвъзаль Волтерь, мы оба обманываемся.

100

j,0

111

533

M

17

Аббать де Л.... жиль на квартиръ у кузнеца. Нъкто желая знать; гдъ онь живеть, спросиль о томь у Пирона. Въ такой-то улицъ, отвъчаль Пиронь, у своего сапожника.

Маль Молодой человькь чи
таль Пирону трагедію своего сочиненія, вы которой было множество
чужихы стиховы. Прослушавы ньсколько Пироны, снялы колпакы, и
повторялы сіе всякую минуту. Сочинитель трагедій удивясь сему,
спросилы о причинь. Причина етому
та, отвычалы Пироны, что я привыкы
кланяться моимы знакомымы.

Пиронъ находясь однажды за столомъ съ двумя весьма недалекаго ума дородными откупщиками, услышаль, что они спорять между собою, какъ правильные сказать, подай намъ пить, или принеси намъ пить; и какъ они выбрали его судьею своего спора, то онъ имъ сказалъ: такимъ особамъ, какъ вы, приличные сказать, поведите насъ на водопой.

020

4 7

Y::

131,

2227

:37

M35.

72,

9

(0:17-

3171

) 15

1

1

(6...

aesi.



ПРОДОЛЖЕНІЕ ЛЮБОПЫТНЫХЬ ФИЗИЧЕСКИХЬ ПРИМЪЧАНІЙ НА НРАВЫ ЖИ-ВОТНЫХЬ.

ОЗЕМАЯНЫХЪ РАКАХЪ.

Пища, производимая природою изобильно вы Антильских востровах воминий лакомством вомака великимы лакомствомы какы для природных вителей и Негровы, такы и для Европейцовы,

: :

. 1

1 10

(A)

1,11

10, 17

1.

:16

lig'

137

1 4 mm

1

h . .

1 2

супь земляные раки, когив раздёляюпів на два рода: большіе, мало опличающіеся опів морскихв, и малые, называемые вообще Турлуру. Сей второй редь столь маль двиствительно, что самые большіе Турлуру не имфють болбе двухь дюймов'ь съ половиною, или прехъ длины. Кожа или череп и их и хошя понокъ, но довольно крѣпокъ и краснаго цвъта, средина спины темнокрасная, сей цвъть идеть къ животу от часу бледнье, и становится бледнорозовымъ. Глаза ихъ черны и шверды, какъ рогъ; они ихъ выпускають и спрятывають, какв настоящіе раки. Турлуру имъють по чепыре ноги на каждой споронъ, каждая нога состоить изв четырехв колень, изр коихр послёдняя плоска и кончится остріемъ: на сихъ то осьми ногах в они ходять, и роющь землю. Сверькь того имжющь ейе Чва куойни, кои горязто шоуще ногра и которыми они весьма

сильно сжимають, и выръзывають коренья и листья, коими сій насъ-комыя питаются; лівая клещня у нихь всегда меньше правой. Естьли возмешь ихь за ногу, или за клещню; то они оторвавь сію часть оставляють въ рукъ, и сами убъ-гають.

LIO,

117

The

ipa:

MEO.

180.

IMI.

16h 1

MIT.

ON B

0 %

K12

1 414-

(2)

ik.I.

The !

Сіе достовтрно, что земляные раки, и Турлуру, подобно змъям'ь, ящерицамь я инымь пресмыкающимся, спускають св себя ежегодно кожу, сошедь съ земли вр море, гдъ полощутся они. Земляные раки и Турлуру такъ же въ моръ кладуть свеи яица. Сіе зрълище весьма любопытно: они ползуть вы море вы Апрълъ или въ Маіъ, когда перьвые дожди начнутся, тогда выходять они изъ дупловъ, изъ гнилыхъ ветвей, изъ подъ камней и изъ безчисленнаго множества норь, кои сами они выкапывають вь земль. Вскорь цвлыя поля ими покрываются, так в что не льзя ступить шага не на-

ŝ

2,

110

100

6. 3

- 17

, di

1

1

1

,36

17 h

110

114

1 513 510

, ,

*

17 y

1 4 4

7

į

ступивъ на оныхъ. Большая оныхъ часть располагается въ доль по берегу реко или болоть, дабы можно было удалишься имб вв сырое мъсто прежде, нежели въ дождъ имъ сдтлается педостатокъ, и дабы укрыться отв жаровв. Сіе шествіе производится съ такимъ порядкомъ, что кажется предводительствуеть или искусный полководець. Они обыкновенно раздъляются на три части, перьвая состоить изв самцовь, кои больше и сильнъе самокъ, и служать передовымь войскомь сей армін; часто останавливаются, когда дождь переспланеть итти, по чему и принуждены бывають дожидаться, пока опять дождь пойдешь. Между пъмъ середняя армія, составленная почти вся изъ самокъ, дожидается въ горахъ большихъ дождей, и тогда пускается въ походъ, и маршируетъ, занимая иногда полтары мили въ длину, и шаговъ на сорокъ или пятдесять въ ширину,

, A

::3

M

310

::8

3 1

1

TAI

1.10

1:05

14 11 A+,

1000

[.] [.]

1317

кои их в ловять, и заставляють нелъпымъ голосомъ кричать. Такъ же часто стучать ихв одну объ другую, какъ будию угрожая, и поднимають столь великой шумь и гром в своими черепьями, что кажется будто идеть целый конный полкь. Естьли дождь, во время шествія ихЪ къ морю, совершенно переспанепів; то они всъ остановясь, избирають каждый себъ квартеру гдъ можеть, одни подъ кореньями, а другіе въ дупляхь; ть же, которымь не удалось найти ни какова жилища, трудятся сами над в сдъланіем в онаго: и такъ раскачывають землю, что въ томъ мъсть, гдь проходила самая многочисленная ихъ толпа, бываюпів ямы по колено глубиною. Однако же жишели, желающіе шолько того, чтобь они на дорогъ остановились, лакомятся на их в щотв. Едва находится одна яма ими выкопанная, или нора, въ которой бы не убивали вы день по сту раковы;

ибо тогда их в самих в не вдять, а бросають, довольствуясь одною их в икрою, которая мвльче маковых верень, и находится у них в св каждой стороны брюха на дюймв. Сія икра весьма вкусна и питательна. Бывают в такіе годы, в которые, за неимъніем в дождя, они мъсяца три продолжают в свое шествіе; но семи или осьми дождевых в дней довольно им в для метанія своей икры, и спущенія кожи.

ן, ט

, 1

(6)

77 To 11

eni

The same

141

mp"

191.

1 %

о сельдях ъ

Сельди плавають большими стадами, и любять учащать берега морскіе. Ихь находять иногда столь великое количество, что препятствують кораблямь плыть. Большая самая полоса сельдей выходить изъ Съвера вы началъ года. Правое ея крыло отдъляется къ Западу, и около Марта мъсяца приплывасть къ берегамъ Исландіи; лъвое же крыло виб, учен. час. VI. — А а простирается къ Востоку. По учив неніи множества раздівленій, и удовленій множества раздівленій, и удовленій множества раздівленій, и удовленій, вста в сій стада знають въ какомъ мість имъ соединяться, дабы составить дві отмінной широты колонны, и возвратиться въ свое отечество. Одна приходить туда съ Востока, а другая съ Залада.

(1)

E P

18

3)

OH!

Ţ١,

10

#A4

£3.

113

117 0

IN:

100

10:

20

время, въ которое сельди отв насъ отплывають, такъ же назначено. Они оставляють берега наши въ Іюль и Августь мъсяцахъ; маршерите назначенъ и они идуть въ походъ въ удивительномъ перядкъ. Всъ сіи рыбы отправляются вмъсть, ни одной не позволено отдалиться. Они продолжають свое шествіе отъ берега до берега, до назначеннаго мъста. Сельди весьма многочисленны, и путешествіе ихъ продолжительно; но какъ скоро пройдутъ, то до бу-дущаго года не видно ни одного.

280

1.2

34

12:37

23.73

1)

15

(75)

1

33:1

Удивленія достойно въ шествім сих вниманіе, св каковым в они примъчають движенія своихЪ путсводителей. Когда сельди выходять изъ Съвера, то колонна нхр пунвещр Ууиннре: но вотечр вы пространное море, разширяются они шакт, что занимають болье мъспа, нежели вся Великобританія сЪ Ирландівю. Естьли же должно имЪ проходить чрез'в узкой проходъ, то колонна немедленно вышягиваешся; не препятствуя нимало скорости шествія. Здъсь - то въ особливости сигналы и движенія представляють достойное удивленія зрълище. Ни одна армія, сколь бы она хорошо обучена нибыла, не можето съ такою расторопностію и точностію исполнять оныхЪ.



РАЗНЫЯ УВЕСЕЛЕНІЯ.

T.

Повъсить кольцо на созженной ниткъ

10 (1) 20 (1)

100

M

1 H2

3 6

:000

Tik

: 10

latin

11.2

- 1. T

W)

11.1

Распусти вЪ небольшемЪ количествъ воды поваренной соли, и положи в в сію воду на супки средней полщины нишку; пошомъ высуши ее и храни. Когда же пожелаешь учинить сей опыть; то взявь сію нитку, продень ее вр кольцо, которое было бы весьма легко: держи таким в образом в кольцо повъшенное на нишкъ, которая тогда должна быть сложена въ двое, и зажги ее въ шомъ мъсть, гдъ висить кольцо, сія нитка згорить, и останется одинъ только ея пепълъ, на котором в кольцо будеть вистть, и никакЪ не оторвется, естьли не будешь его пірясти; но как в скоро коснешся до нишки, то она превратится въ прахъ, и кольцо упадетъ.

Сделать, чтобо человеко не мого переставить стакана, наполненнаго водою; го места на место, не проливо всей воды.

2.5

III:

(: !

ks I

127

j į

Len

200

dice.

05.0

a ej

, fļi

Di)

0.00

1 1

E

E April

Побъися съ къмъ нибудь 060 закладъ, что наполнивъ стаканъ водою, и поставя его на столь, не переставить онь его на другое мъсто: не проливо всей воды изо онаго. Тогда наполни стаканъ водою, и ніложи на него сверьку лоскутокъ бумагия которая бы покрывала воду и края стакана, положи руку на сію бумагу, а другой рукой взявь стакань, опрокинь его поскоръе какъ можно, и поставь легонько на столь, избравь для сего ровнъе мъсто, потомъ вытащи: изв подв стакана потихоньку бумагу. вода, содержащаяся вр стакань, не вышечень мзь онаго, по той причинь, что воздуху не можеть туда проникнуть. И такъ тотъ, съ къмъ вы бились объ закладъ, не въ состояніи будеть снять спакана сь мъста безь того, чтобь не попаль вы него воздухь, и чтобь вся вода не вылилась.

3.

Сдълать, чтобб по бумагь выступили какія нибудь слова, когда посыплешь на нея извъстнаго порошку.

14 17

1

Pal

11.3

56

13.8

· jul

773

40,

.. 1

11 44

-1 (

Можно написать на бълой бумагъ какія хочешь слова, употребляя вмѣсто черниль безь цвѣтные и клѣйкіс соки изр пуочовр и басшений, иуи пивомЪ, уриною, молокомЪ и всякими иными безцвѣпными жирными жидкостями; когда сій слова высохнутів, то посыпь на бумагу какого нябудь цвітнаго порошку, и попрякивая оной, чинобъ по всей бумагь разсвялся, потемъ ссыпь порошокъ долой, и увидишь, что написанныя слова окраси-- лись онымЪ, а прочая часть бумаги останется бёлою, по тому, что клай пристанеть только кв словамв написанным в жирным в и клейким веще-CHIBOM'b.

15

3133

Eli:

521

17

11.5

10/4

1

(-1

3 "

137

1,1

Big!

Какв сделать золотыя Симпатическія чернилы.

Распусти въ Царской водкъ столько золота, сколько можно, смотря по количеству водки; и поелику сія распущенная жидкость будеть весьма бака, то подбавь къ ней въ двое или въ прое простой воды.

Сею жидкостію можно писать на бумагъ такія слова, которыя высохнувъ изчезнушъ, естьли положишь бумагу въ такое мъсто, куда воздухъ мало проходишь, какъ шо, въ ящикъ и тому подобное; и сіи самыя слова чрез в час в или два опять покажущся, есшьли положишь бумагу на Солнце..

Естьли распустишь особливо чистаго олова въ Царской водкъ, и когда сія вакая жидкость напипіаешся довольно симъ мешаллическимъ веществом в то прибавя кв тому столько же воды, получишь жидкость, посредством в которой можно придать довольно густой фіолетовый цевтв письменамв, начертанным вышепомянуными золотыми Симпа-тическими чернилами; надлежить только обмакнуть вы них в кисточку, или мягкую небольшую губку, и оною дернуть легонько по бумагь.

Сіи же самыя оловянныя чернилы можно употребить на начертаніе на бумагѣ письмень, кои такь же пока-жутся, какь и золотыми чернилами написанныя, естьли ихь положишь на Солнце, или подержишь преды огнемь.

Увеселеніе, посредствомо сихо ченило дёлаемое. 1 mm

15

((d) () ()

31

11

177

1

100

6

Наръжь изд бумаги небольшихд четвероугольниковд, на каждомд изд коихд напиши в в верьху обыкновенными чернилами какой нибудь вопросд гадательной, а в в низу Симиатическими золотыми или оловяными чернилами напиши сообразныя отвъты.

(7:

Ny ny

[]-;

T.

109-4

יייייי ב

SCH.

TREAT

Key)

h M#

Ell.

117.

11

107 1

Положи всъ сін бумажки въ записную книжку, или въ какую нибудь книгу, до пітхъ порь, пока онъ шебъ понадобятися, тогда поднеся их в къ кому нибудь, скажи ему, чтобъ онъ выбраль какой хочетъ вопросъ. Потомъ давъ ему посмотръшь, что на бумагъ ничего, кромъ помянутаго вопроса, нъть, прикажи взящую имъ бумажку спрящать въ карманъ, и взяпь съ собою домой, положить на печь, или въ другое какое мъсто, только чтобъ она не была заперша, дабы, примолвь, ночью я пришель невидимкою, и написаль отвъть подь симь вопросомь; сей отвыть и двиствительно на другой же день появишся, есшьли бумажка лежала въ сухомъ мъстъ.

Примвчаніе.

Поелику сій чернилы оставляють по себт нісколько желтоватые сліды; то не должно употреблять на сіе увеселеніе весьма бтлую бумагу, но выбирать ту, которая по желте, какв на примірь обыкновенная простая бумага.

5.

Како дълать быгающія по земля

10

1,

Post of

. 10

[:

A A

fro ky

Бъгающія по землъ ракешы не ммъюшр нужды вр споль сильномъ составъ, какъ бросаемыя въ верьяъ; сіе-то и есть причиною, что онъ долъе горяшь, и не столь сильное и скорое имъють движение. И такъ во составь оныхо надлежить сдьлать некоторую перемену, равноя какь и въ формъ ихъ; такимъ образомЪ, что естьли калиберЪ въ полдюима, то длина должна быть въ пять дюймовъ, палка, на которую навивають бумажную трубку, должна имъщь чешыре линъи въ діаметръ, а палочка, служащая для набиванія, чтобъ была по тонь, дабы могла входить и выходить в в трубках в свободно.

что касается до состава, то ето межно сдълать изв простаго пушечнаго пороху, истолченнаго и про-

стяннаго такъ, чтобь онь быль мълокъ, какъ мука. Наполеяй имъ по немногу прубку, какъ то прежде сказано; когда же оная на одинъ только дюймъ не наполнится до края формы; то отдъли третью часть от склъенной бумаги, и заворотя ее внутрь трубки, прибъй плотнъе къ составу, стуча по палкъ молошкомъ. Помомъ сдълавъ въ срединъ небольшую скважину до состава, такъ, какъ о перывыхъ ракетахъ сказано, положи съ верыху пистолетной зарядь полированнаго пороха. Пошомъ ощатливъ еще листокъ отъ бумати, завороти его въ нупры и перевяжи прубку въ семъ мъстъ кръпкою нишкою, или снуркомЪ.

30

0;

015

B

C.

1114

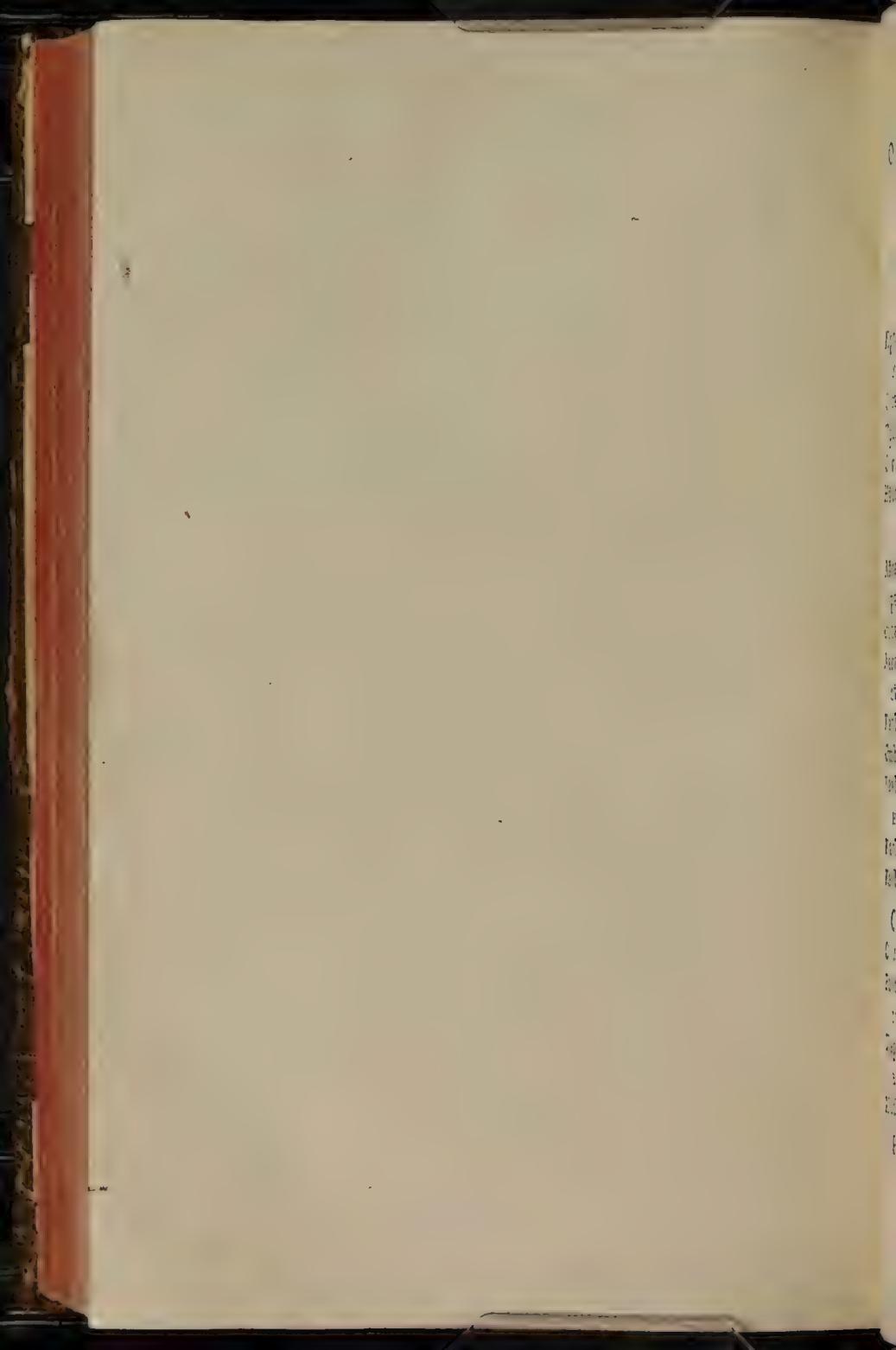
107.0

IO.

12.70

КОНЕЦЬ щестой части:





ОГЛАВЛЕНІЕ СОЧИНЕНІЙ ШЕСТОЙ ЧАСТИ.

Статья Ученая.

Стран					
Продолжение повъствования о произхождении					
художествь 8					
O sammeniaxb dxrihemmee O					
Продолжение о далании Солнечимих часов за					
О годъ 45					
Нъчто о душъ 53					
Статья Економическая.					
Ужкарсшвя ошр базныхр упхобатокр и со-					
рячекв 57					
Окончанів о составленій разнык влаков - 80					
Легкій способь выводить цыплять безь на-					
съдки 92					
Какв издачать курв отв шолудей . 93					
Отв перелома ноги 94					
Какъ бълишь холстину по Бретанскому ма-					
ниру 95					
Какъ красить солому въ разныя краски - 96					
Как' в готовить разныя кушанья 106					
Статья Нравоучительная.					
О добромъ и худомъ воспитаніи дѣвицъ 117					
Разсуждение о нъкопорых в Дворянах в, про-					
мапывающих в безв причины свое имтне 125					
Первое видение Мирзы о краткости жизни					
человъческой , - 132					
Избранныя мысли славнайших в писателей о					
разных в предметах в = 143					

2

h

Переволь изв	клетиде	49	2	21 ′	150
Письма кр-Зри	півую			494	162
C m a m z	я Ис	moon	u vec:	кая.	
Пролоджение то	пкивношо	र्वश्रावमा	дъяній	и сказ	a-
заній знаме	driamni	людей	новтй	шей и	C-
торїи -				-	169
Окончание псва	cineob a hia	4 O BPI	BOSE A	daonsq	199
Продолжение кр	ишилэски	ध्वा विश	insetm	і на н	T-
кошобрія не	имовтрнь	IA AN	u Riut	сказан	RÏ
древней ист	uïqo.			-	217
Стать	ч Уве	селн	телі	ьная	7.
Аталида, Вост	П квиго	овъсть		-	229
Разные Анекдол	пы и ос	прыя	шутки	-	272
Продолжение лю	бопытны	хъ Фи	зически	क्ष वंश	И-
мрляній на ні	равы жи	вошных	ъ -	~	275
Разныя увеселе:	RÏH =	2		5	284

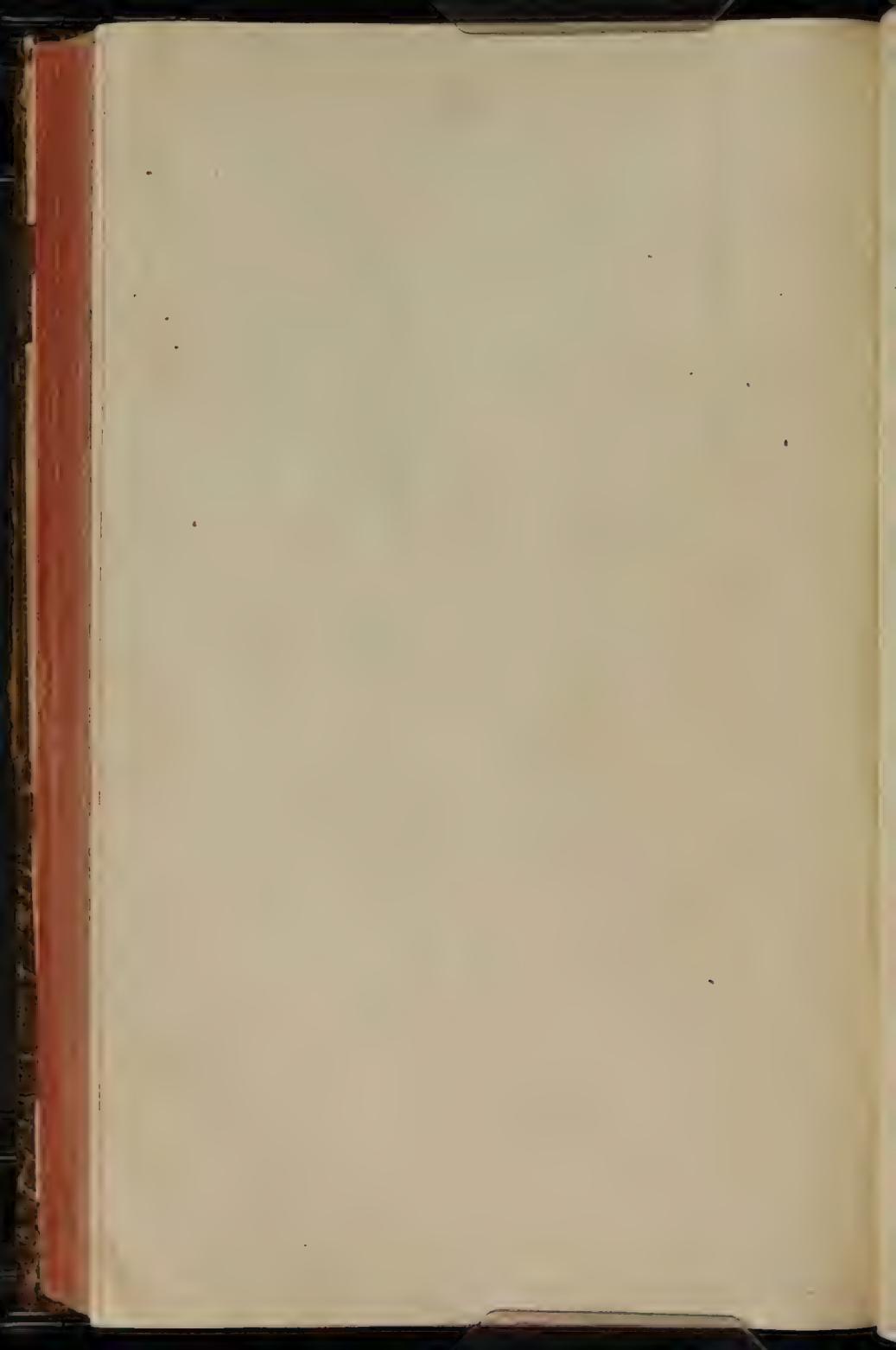


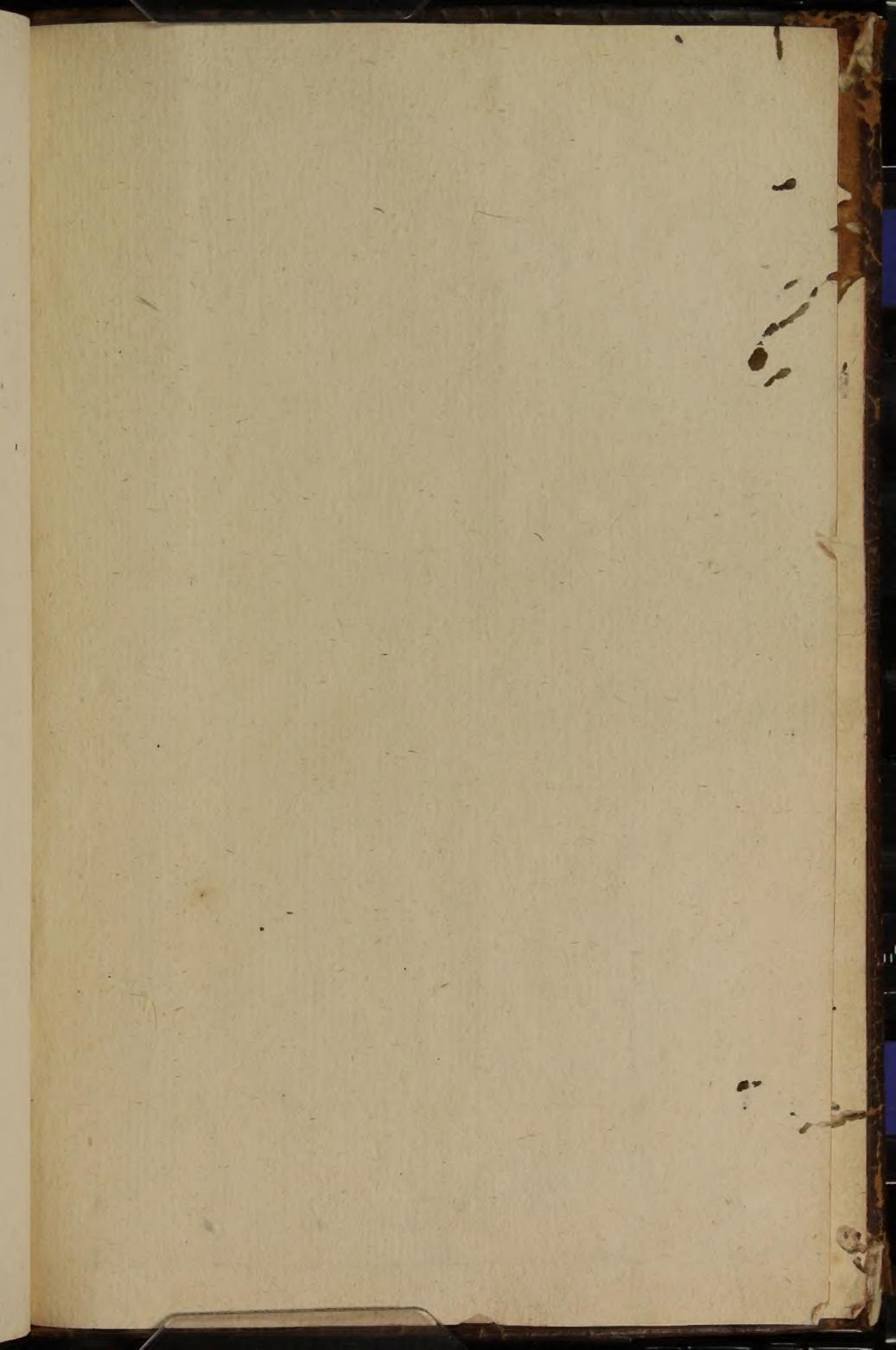
погрышности.

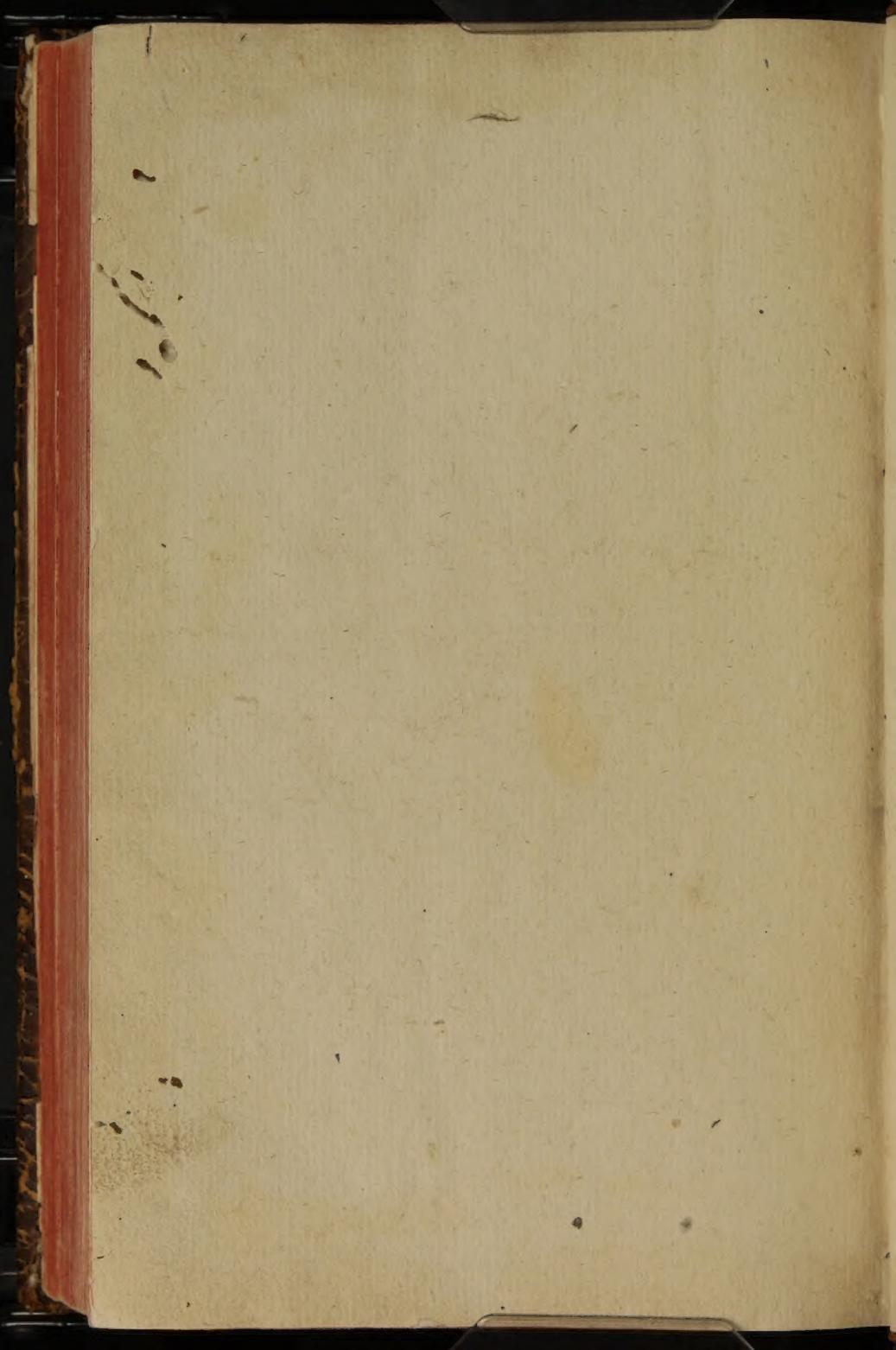
ict.

Cmp.	Стро-	Напечатано	Читай.
18	TI	кружка	кольца
20	7	Дека	Дска
24	11	затмѣніемЪ	ปี MRIHTMINS
31	15	невтроятивыми	невфриыми
46	13	олимпіядами	имаркіпмико
48	7	Не должно ли	Но должно ли
64	15	ослабнет в	ослабветь
35	19	жидкость	живопись
86	15	живописи	живосши
1916	22	гимились	гумились
99	2	высущенный	вышеписанный
113	3	· пебпямр	перцомъ
127	12	n nwih	OHMN R
13.1	19	что владфть	ято дурно вуз-
			A Times
137	24	съ подкнувшись	сподкнувшись
138	3	сь мъчами	съ мячами.
148	6	предай	придай
171	8	МайнскимЪ	МайенскимЪ)
137	25	удивись	удавись
195	25	говорилъ	говоришв
2,4.	16	нашаскать	натискать
255	17	обладанію	свиданїю
261	8	M We'MEO	мужества
278	CI	иуи	ими ,









Kn 14660 -

